

Delta

LLOBREGAT

EL PRAT, JUNY 1992 ANY XV N° 157 PREU: 150 PTES.

EL REBUT DE L'AIGUA SERÀ UN 50% MÉS CAR

Los funcionarios y el personal laboral del Ayuntamiento ya tienen convenio colectivo

La firma taiwanesa Hualon, posible socio industrial de La Seda

Aprobado el plan de accesos al Polígono Pratense

VI Nit de l'Esport

Joan Carles Castañé,
premi periòdic DELTA
a la millor trajectòria
esportiva



**PLAN DOCENTE
MATERNAL Y PRE-ESCOLAR
(PABELLON n.º 1)**

DESDE LOS 3 MESES CON SERVICIO MEDICO PERMANENTE. CONTROL DIETETICO DE COMIDAS E INFORME DIARIO. ESTA SECCION UBICADA EN ZONA INDEPENDIENTE ESPECIFICAMENTE INSTALADA, CON JARDINES Y PATIOS EXCLUSIVOS, ATIENDE A LOS NIÑOS, CON PERSONAL TITULADO Y ESPECIALIZADO.
TELEFONO PARTICULAR PARA INFORMACION PERMANENTE 211 22 71.
ABIERTA TODO EL AÑO DE 7.30 A 19.30 H. EXCEPTO AGOSTO.

E.G.B. (PABELLON n.º 2)

LOS ALUMNOS DE 1.º CURSO, MUCHOS DE ELLOS PROCEDENTES DE OTROS CENTROS, SON ATENDIDOS EN NUMERO REDUCIDO PARA CONSEGUIR UNA PREPARACION HOMOGENEA Y PODER SEGUIR ADECUADAMENTE EL PLAN DE ESTUDIOS.
HASTA 5.º CURSO LOS ALUMNOS SON ATENDIDOS POR PROFESORES ESPECIALIZADOS DE E.G.B. A PARTIR DEL 6.º CURSO SU FORMACION CORRE A CARGO DE DOCTORES Y LICENCIADOS.

B.U.P. Y C.O.U. (PABELLON n.º 3)

UN MINUCIOSO CONTROL DE ASISTENCIA Y HORAS DE ESTUDIO DE LOS ALUMNOS, POR PARTE DE LOS TUTORES DE LOS DIFERENTES CURSOS, HA PERMITIDO CREAR UN AMBIENTE DE TRABAJO MUY SATISFACTORIO Y OBTENER EN LAS PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD CENTRAL, PORCENTAJES DE INGRESO SUPERIORES AL 90% EN LA CONVOCATORIA DE JUNIO, DURANTE LOS ULTIMOS DIEZ AÑOS, Y CON CALIFICACIONES GLOBALES MUY ELEVADAS.

**CONFESIONAL-PRIVADO
COCINA PROPIA**

COMPLEJO EDUCATIVO



Avda. Tibidabo, 28

ENSEÑANZA MIXTA

E.G.B. - B.U.P. - C.O.U.

RESIDENCIA INTERNADO

MATRICULA ABIERTA

PLAZAS LIMITADAS

TELS. 417 15 31 - 212 43 91

212 67 54 - 417 15 33

INGLES (OBLIGATORIO)

DENTRO DEL HORARIO ESCOLAR Y A PARTIR DE LOS CUATRO AÑOS.

A TRAVES DE NUESTRO DEPARTAMENTO DE IDIOMAS, RELACIONADO CON ORGANIZACIONES DOCENTES DE INGLATERRA Y ESTADOS UNIDOS, LA MAYORIA DE NUESTROS ALUMNOS SIGUEN EL PLAN DE ESTUDIOS DE LA ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS DE BARCELONA (CINCO CURSOS), PARA OBTENER LA TITULACION UNIVERSITARIA CORRESPONDIENTE.

PARA ELLO SE EXAMINAN EN REGIMEN LIBRE, ALCANZANDO EN GENERAL EL CUARTO CURSO DE DICHO PLAN DE ESTUDIOS

**DEPORTES
(OBLIGATORIO)
SIL-CLUB**

ENSEÑANZA, INTRODUCCION Y FORMACION DEPORTIVA.

DESDE LOS SEIS, HASTA LOS NUEVE AÑOS, LOS ALUMNOS RECIBEN LAS ENSEÑANZAS BASICAS Y FUNDAMENTALES EN ONCE DEPORTES POR PARTE DE MONITORES ESPECIALIZADOS. OBTENIDA ESTA ENSEÑANZA, EL ALUMNO PASA A LAS ORDENES DEL ENTRENADOR DEL DEPORTE QUE ELIJA Y SU TUTOR DEPORTIVO ACONSEJE.
NUEVE PISTAS DEPORTIVAS PERMITEN LA REALIZACION DE ESTE PLAN EN LOS SIGUIENTES DEPORTES

- ATLETISMO (ESCUELA DE SALTO DE ALTURA Y LONGITUD).
- BALONMANO
- BALONCESTO
- BALONVOLEA
- FUTBOL Y FUTBOL SALA
- GIMNASIA (RITMICA Y DEPORTIVA)
- HOCKEY SOBRE PATINES
- NATACION
- PATINAJE ARTISTICO
- TAEKWONDO

EL CLUB DEPORTIVO DEL COLEGIO, SIL-CLUB PERMITE MANTENER A NUESTROS ALUMNOS RELACIONADOS Y CREAR EL AMBIENTE DE CONVIVENCIA QUE LA JUVENTUD ACTUAL NECESITA.

SIL-CLUB ES EL PRIMER CLUB ESCOLAR FEDERADO DE TAEKWONDO DE CATALUÑA. CURSILLOS DE ESQUI Y COLONIAS DE VERANO, COMPLETAN ESTA PREPARACION E INCREMENTAN EL ESPIRITU DE SOLIDARIDAD Y COMPANERISMO ANTES MENCIONADO.

**SERVICIO DE AUTOCARES
PRECIOS RAZONABLES**

SERVICIO ESPECIAL DE AUTOCARES FERSPRAT

Con salida a las 7,15 horas aproximadamente para alumnos de BUP

Con salida a las 8 horas aproximadamente para alumnos de Pre-escolar y EGB

bienvenidos



CENAS

Comunicamos a nuestros amigos y clientes que a partir del 24 de Abril del presente año abriremos todos los viernes y sábados por la noche.

*Horario de cocina:
de 21 h. a 23.30 h.*

**restaurante
DALMAU**

Can Camins
Carretera Platja

08820 El Prat de Llobregat

Tel. reservas: 370 29 01 - Part. 379 14 25

Abierto todo el año excepto lunes no festivo

FUNDAT L'ANY 1949.

Delta

EDITA

ASSOCIACIÓ CULTURAL

"DELTA DEL LLOBREGAT"

CONSELL EDITORIAL

President

Jaume Monés i Albet

Sots-Presidents

Josep Maria Canalias i Balletbó

Alfred Garcia i Vela

Secretari

Pere Manuel Azuara i Danís

Redacció i Administració

Pau Casals 47, baixos

Telèfon 379 05 33

Director

Jaume Monés i Albet

Caps de secció

Toni Soto

Imma Juncà

Manuel Dobaño

Toni Espigares

Fotocomposició

La Impremta, Servei de Secretaria S.A.

Frederic Soler, 81-83

Imprimeix

GRAFISPRAT, S.L.

Pau Casals, 161-163 - El Prat

D.L.B. 43419 - 1977



Delta, el periòdic del Prat, no es fa responsable de l'opinió expressada en els articles signats. La línia del diari queda recollida en la pàgina editorial.

L'aigua, un recurs escàs

El progressiu augment del preu del rebut de l'aigua, preocupa i provoca les queixes dels ciutadans. Certament, avui, en el rebut de l'aigua que presenten les companyies de distribució de Catalunya als seus abonats, hi són incorporats una sèrie de conceptes, que tot i tenir una certa relació amb l'aigua i la seva depuració, com són el "Canon d'Infraestructura Hidràulica, l'"Increment de Tarifa de Sanejament" i la "Tarifa Complementària de Garantia de Subministrament", es poden considerar tributs.

No cal dir, que aquests tributs responen a Decrets i Lleis preses per les diferents Administracions i particularment pel Parlament i la Generalitat de Catalunya, totalitzant actualment el seu import aprox. el 50% del preu del rebut de l'aigua, xifra que es pot considerar sensiblement desmesurada, sobretot per aquelles famílies que, pel nombre dels seus membres ultrapassen sempre els mínims. (Bloc 1, del rebut, cas d'Aigües del Prat).

Precísament en el mes de maig del 1991, (vegi's DELTA N° 144), ja publicàrem una crònica d'una conferència del nostre amic Joan Marcè i Miracle, en la qual ja denunciava la incidència dels tributs en el preu de l'aigua, i el greu impacte que això suposava per les indústries deltaïques.

No obstant, el creixement de la població, l'increment constant de la demanda i les limitades reserves hídriques del planeta fan de l'aigua un recurs escàs, que cal protegir i estalviar.

Totes les Administracions no haurien de limitar-se a fer campanyes d'estalvi d'aigua, durant només les èpoques de grans secades, sinó que cal organitzar campanyes periòdiques per educar els ciutadans en l'adequat ús d'aquest recurs hídric.

D'altra banda, les creixents exigències medio-ambientals, fruit d'un comportament irrespetuós amb la natura per part de tots, obliga a la creació d'una sèrie d'infraestructures i serveis, que d'una forma o altra s'han de pagar.

No som nosaltres els que hem de dir si, per exemple, els col·lectors del Pla de sanejament que s'estan construint a El Prat han de finançar-se a través del rebut de l'aigua o d'una forma, el que sí és evident és que la societat reclama "qui contamina qui pagui", i nosaltres som els primers en contaminar.



RESTAURANT - FRONTON

COCINA DE MERCADO
CAZUELA VASCA



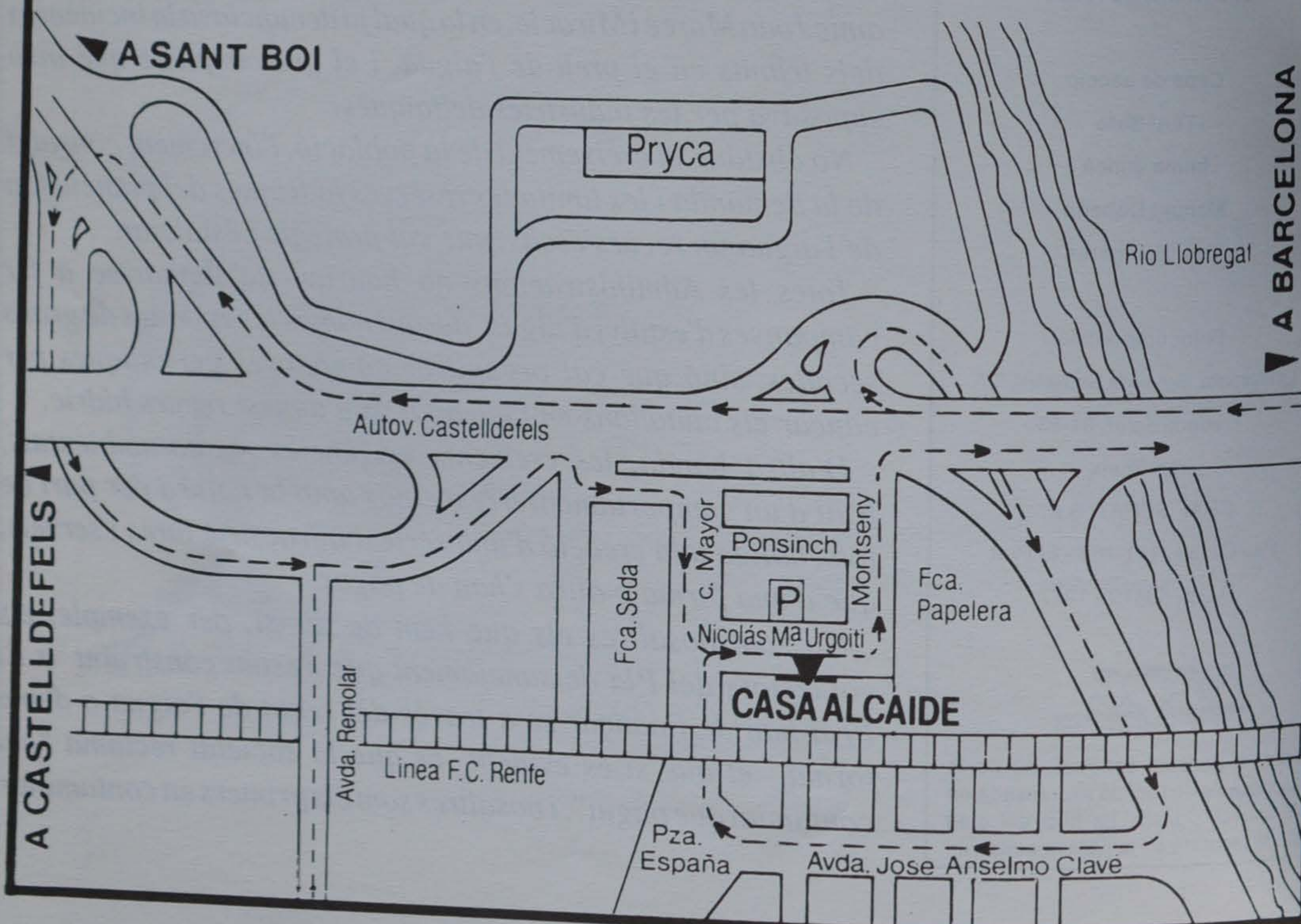
CASA ALCAIDE, S. A.

(DESDE 1.929 A SU SERVICIO)

Nicolás M.^a Urgoiti, 16
Teléfonos 379 10 12 - 379 40 08

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

PARKING PROPIO
SALONES CLIMATIZADOS



El Plan Especial de accesos al Polígono Pratense, aprobado

Aprobado el convenio colectivo 92-93 de los funcionarios y personal laboral del ayuntamiento

La sesión ordinaria del Pleno Municipal celebrado el día 7 de abril, se desarrolló con inusitada rapidez, por lo que respecta a la intervención de los regidores y a la aprobación de los puntos de la Orden del Día.

Por fin se decide el equipo que gobierna en el Ayuntamiento a corregir los accesos al Polígono Pratense, aprobándose el Plan Especial. El regidor Torren se ausentó de la sala, por iniciativa propia, por considerarse parte interesada en el tema, ya que los accesos al Polígono Pratense afectan a terrenos agrícolas de su propiedad.



Manel Bou manifestó que se tendría en cuenta la reiterada propuesta de cambiar la nominación de la calle del Centro por la de Angel Guimerà.

Se aprobó el Convenio Colectivo sobre las condiciones de trabajo de los funcionarios y trabajadores del Ayuntamiento sin que se retiraran los expedientes a los policías locales motivados precisamente por sus protestas al convenio, a través de diversos actos, encierros, pintadas, etc. La oposición, concretamente el portavoz del PSC, Juan Serret, insistió en que se retiraran los citados expedientes, al igual que se hacía en la mayoría de los convenios de otros sectores, al llegarse a un acuerdo entre las partes. Pérez Moya puntualizó que los expedientes seguirían su curso.

Se aprobó la nueva nominación de diversas zonas públicas. En este apartado, el regidor del PP, Pau Vila, volvió a reclamar se considerase el cambio de nombre de la calle Centro por su antigua nominación, Angel Guimerà. El teniente de alcalde, Manuel Bou, reconoció que este tema se había comentado en varios plenos y que realmente no se había considerado, no obstante, manifestó que se tendría en cuenta la propuesta para una nueva ocasión.

Se aprobó la moción relativa a la integración de los funcionarios al Régimen General de la Seguridad Social.

En el capítulo de Urbanismo, se aprobó inicialmente el estudio de detalle de la 4ª fase de San Cosme.

La anécdota de la jornada la protagonizaron IC y el PSC con las socarronas sonrisas



Pérez Moya puntualizó que los expedientes a la Policía Local seguirían su curso.

de Josep Pérez y Manel Bou, cuando intervenía el portavoz del PSC, Joan Serret. Posteriormente, Joan Serret y Pepín Fernández no paraban de hablar cuando tenía el uso de la palabra Pérez Moya.

Posteriormente al Pleno, parece ser que el Alcalde manifestó al portavoz socialista que debían de hacer posible, entre todos, el retomar el clima de concordia suficiente para que no volviesen a suceder tan desagradables situaciones.

J.M.

Confecciones

Leonor

*Gran surtido
en lanas*

*Se dirigen
labores*

ENRIQUE MORERA, 33 - TELEF. 379 02 94 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



Ramón Llull, 4 y 6
Teléfono 370 91 01

Coronel Sanfeliu, 9 y 11
Teléfono 379 14 84

San Joaquín, 76
Teléfono 379 01 84

Droguería y Perfumería

PINTURA Y LIMPIEZA

Larridas

EL PRAT DE LLOBREGAT

SERVICIO OFICIAL

SERVICIO GRUA PERMANENTE

Teléfonos 379 16 55

379 32 23

^ CITROËN ^

Catalunya, 59-61

TALLERES J. GARCIA EL PRAT



GESTORIA ASESORIA

F. de la Cámara

- . Transferencias
- . Vehículos
- . Contabilidad - Eos
- . Aperturas
- . Tarjetas de Transporte
- . Carnet de Conducir
- . Contabilidad - Sociedades
- . Seguros Soc.

UNICA GESTORIA ADMINISTRATIVA DE EL PRAT

V. de Montserrat, 132, 1º, 4º - Tels. Gestoría 379 21 28 - Asesoría 370 21 60



N.º 20.642

SDAD. COOP. IND. TRANSPORTES 'EL PRAT'

CAMIONES GRUA - CAMIONES - CAMIONETAS - FURGONETAS - PUERTA ELEVADORA
SERVICIOS A TODA ESPAÑA

Enrique Borrás, 2-6
Tels. 379 54 00 - 379 54 04 - Fax: 370 31 52
08820 El Prat de Llobregat

SEUPRAT

Servicio Urgente
BARCELONA ↔ MADRID

El PSC inicia en San Cosme una campaña contra la abstención

Los socialistas reconducen su estrategia tras la pérdida de votos en las elecciones autonómicas

Unas 500 personas asistieron, el pasado domingo día 17, a un míting postelectoral que el PSC convocó en la plaza de la Remodelación, en el barrio de San Cosme. Joan Serret, portavoz socialista en el Ayuntamiento, presentó el acto en el que intervinieron el presidente del Consell Comarcal del Baix Llobregat, Josep Montilla, el ministro de cultura, Jordi Solé Tura i el primer secretario de los socialistas catalanes, Raimon Obiols.

El míting de San Cosme es el primero de una serie de convocatorias que el PSC está dispuesto a llevar a cabo, donde la elevada abstención en las pasadas elecciones autonómicas castigó a los socialistas. En este sentido, Raimon Obiols denunció la existencia de una campaña abstencionista dirigida a que la gente humilde no vaya a votar. Esta campaña se basa, según Obiols, en dos ideas: todos los políticos son iguales y toda la política es sucia y corrupta. Para el primer secretario del PSC, detrás de la frase "todos los políticos son iguales" se esconde una sociedad clasista propiciada por el pensamiento conservador.

En su discurso, Obiols pidió memoria histórica para que la gente revise el pasado de los políticos y pueda determinar su honradez.



Raimon Obiols denunció la existencia de una campaña abstencionista.

El primer secretario del PSC insistió en posicionar a su partido como cercano al pueblo, -el lema del míting era "la fuerza del pueblo"-, además de mostrar la voluntad de los socialistas de reformar la sociedad.

En un momento del míting, Raimon Obiols dijo que la remodelación de las 801

viviendas es "el motivo esencial del combate del socialismo".

Por otra parte, el ministro de cultura, Jordi Solé Tura, desmintió un clima general de corrupción en la política española. Para el ministro de cultura, "en este país se han recorrido en 10 años más que en 100". También se refirió a la convergencia económica como un desafío para España que ha de propiciar una mayor distribución de la riqueza.

Solé Tura dijo que al gobierno no le gusta hacer las cosas solo y se quejó del poco diálogo existente, en un clara alusión a la distancia entre gobierno y sindicatos, que cristalizará en la huelga del 28-M.

El presidente del Consell Comarcal del Baix Llobregat, Josep Montilla, criticó la ausencia de un modelo territorial para Catalunya que, según Montilla, se traduce en nuestra comarca en la indecisión sobre el desvío del Llobregat o en la construcción de un centro integral de mercancías.

Para el alcalde de Cornellà, a la Generalitat le gusta la administración única, que implicaría que los ayuntamientos pasaran a tener un papel subordinado.

Imma JUNCÀ

Al servicio de la empresa

PIERA ASESORIAS Y SERVICIOS
CONSULTING EMPRESARIAL

Tfno. (93) 379 57 04 Telefax (93) 370 05 60

Avda. V. Montserrat, 114, 1.º, 1.ª
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

Teléfono 379 57 04
FAX 370 05 60
Apartado de Correos 97

Horario de visitas: de lunes a viernes de 11 a 13 y de 4 a 7

TE INTERESA

Se venden locales
PRÓXIMAS GALERIAS

Llamar al Tel. 370 34 75.

Horario: de 9h. a 1h. de la mañana y de 5h. a 8h. de la tarde

Bar Berlín

Con salida a dos calles

SE TRASPASA

C/. Castilla, 22 Tel. 370 99 06 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

**QUIROMASAJE
Y REFLEXOTERAPIA
PODAL**

Horas a Convenir y
visitas a domicilio

Mercè Boronat

379 89 07

OFIMÀTICA OFI*MO*BLE

Oferta per
renovació de "stocks"!!



INFORMIS AL
478 08 27



OFIMATICA DELTA
C/. Frederic Soler, 77-79
Tel.: 478 08 27
El Prat de Llobregat

SAFAREIG OFICIAL

Baltà al Camerún, Miñarro a Kenya, Monés al Senegal y la plaza de corresponsal de Delta en Mozambique la ha sollicitado J. Mateu. ¿Estará Africa de moda o es que con el tiempo desplazará al continente europeo?

Los medios informativos y DELTA ya dan "AZKO" de tanto hablar de AKZO.

Jacinto Tosca diu: "L'ensenyar a pintar resulta impossible, l'artista neix". L'Escola Municipal de Dibuix i Pintura ja pot plegar, doncs fins ara es pensava que feia quelcom de positiu, però les paraules de Tosca han demostrat que no.

La UEC ataca a DELTA per no defensar la Natura i l'Ecologia. Creiem que els amics excursionistes es refereixen a les instantànies que alguna vegada han sortit en aquest espai del SAFAREIG. Han de comprendre els de la UEC que aquest és l'espai que la redacció de DELTA es guarda per fer la "conya" necessària per a qualsevol tipus de notícia, des del color dels calçotets de la primera autoritat local fins l'últim exemple de *bufalaga hirsuta* vist en el nostre litoral. Per tot el demés, ningú pot dir que la natura i l'ecologia no han estat tractades seriosament en les nostres pàgines, amb articles i reportatges realitzats amb profunditat i amb tot el rigor possible.

La música de antes siempre había estado la zarzuela, en España. Ahora está de moda la música *rap*, y la música futura ya se habla de una *merluza a la salsa verde*. ¿Quién se atreverá a crear la *mariscada al romesco*?

Sempre hi ha persones mal pensades que acusen sense motiu als membres del govern municipal, tot assegurant que els deutes són cada vegada més grans i això no hi ha qui ho aturi. Doncs estan molt equivocats. El nostre Consistori, conscient de la necessitat de tenir les arque ben sanejades, ha iniciat una veritable campanya de recollida de fonsos implacable. I com ho ha fet? Doncs, molt senzill: Amb un talonari, una grua i una nova reglamentació tarifària de les multes. Es tracta de passejar amunt i avall de l'avinguda Anselm Clavé, especialment a l'hora de dinar, i empaperar a tots els desaprensius que s'han atrevit a deixar el cotxe a la voravia mentre dinen. També hi ha la possibilitat d'allargar l'horari, arribant-se fins l'economat i caçar algun incaut comprador. No ho dubtin, és un bon sistema.

L'especial lentitut amb que es porten les obres del carrer Ferran Puig, que ningú es pensi que és casual. El que passa és que algú ha proposat que es quedi tal i com està. Amb clots, pols, fang i petites muntanyetes de pedres i sorra i d'aquesta manera els afeccionats al motocros poden practicar sense haver d'anar fora del casc urbà. Per un altre costat, també es planteja el dilema de tancar les clavagueres, ja que d'aquesta manera no podrien sortir les magnífiques rates que actualment passen pel carrer i així els nostres

infants poden conèixer aquests típics rosegadors que la crueltat de l'home havia amagat.

Pero vayamos al tema ecológico. A nosotros nos interesa muchísimo la ecología, pero estarán de acuerdo que mientras el propio Ayuntamiento vierte las aguas negras de los colectores directamente al mar, se nos hace muy difícil entender actuaciones de tres o cuatro millones de pesetas en "La Podrida" o en el charquito de "Pryca".

En los actos de San Isidro, donde los payeses se lucen por su buena organización, destacó este año el concejal J.R., responsable de agricultura, con su flamante traje cruzado de perfecta ceremonia. A la mencionada fiesta, todo el mundo vestía de sport, incluidos sus compañeros Duarte, Barriga y Pérez.

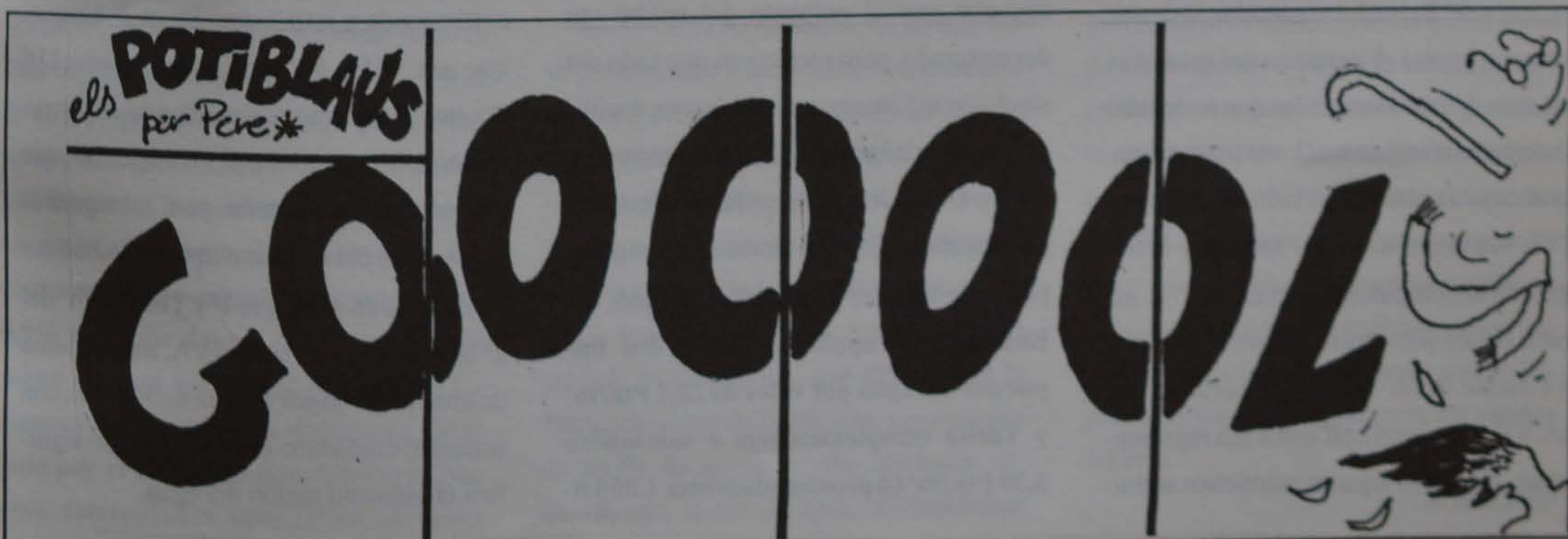
Ya sabemos como se gasta una parte del dinero de la indemnización de La Seda.

Pero lo que más sorprende, es que a la fiesta de San Isidro acudió casi la mitad del gobierno comunista.

Y unos días más tarde, como Vds. saben, se celebra la tradicional subida de los carros a Montserrat y es habitual que no acuda nadie.

¿A qué se deberá la devoción a San Isidro y el olvido a la Moreneta? Porque los participantes a ambas celebraciones son siempre los mismos, los payeses de El Prat.

LA TIRA



Juan Ramírez Pérez, Presidente de la Federación de las AA.VV., y Andrés Martínez Sánchez, vice-presidente de la compañía de aguas de El Prat, entrevistados para DELTA

El recibo del agua, un 50% más caro

Como resultado de una nueva política tributaria de la Generalitat, las AA.VV. del Prat han anunciado el inicio de una campaña contra el incremento del 50 % en el recibo del agua de consumo doméstico que se materializará el mes de junio.

DELTA ha querido recoger la opinión de Juan Ramírez Pérez, presidente de la AA.VV. San Jordi y presidente de la Federación de AA.VV. del Prat, en cuyo nombre ha realizado las siguientes declaraciones referentes a la campaña entre los vecinos de El Prat, para que no paguen el recibo del agua.

Andrés Martínez Sánchez es el vice-presidente de la Compañía de Aguas del Prat y, a instancias de DELTA, sale al paso de todas las acusaciones de las AA.VV. del Prat en la entrevista.

PREGUNTA: ¿Qué ocurre con el aumento del recibo del agua?

Juan Ramírez Pérez, presidente de la Federación de AA.VV. del Prat nos dice:

RESPUESTA: La Confederación de Vecinos de Cataluña nos comunicó a las Asociaciones del Baix Llobregat el inicio de una campaña, contra el impuesto del agua, tras una serie de reuniones en las que se decidió dar apoyo a la campaña. Como paso previo, tuvimos una reunión con la Junta de Aguas el día 4, a la que asistió el Alcalde y Presidente de la Compañía de Aguas del Prat, así como el vice-presidente Andrés Martínez y el Gerente Jordi Miró. Por parte de las AA.VV., asistieron casi todos sus representantes, dado que algunas mantienen actitu-

des discrepantes a la hora de negociar otro concepto de recibo del agua, más acorde con la realidad. En la reunión se les entregó a los representantes de la Compañía de Aguas, la



Juan Ramírez Pérez, Presidente de la Federación de AA.VV. de El Prat.

documentación referente a nuestras alegaciones antes que a los vecinos.

Los representantes de la Compañía reconocieron que el aumento del recibo era desmesurado, pero recalcaron que todo era resultado del incremento tributario, decidido tanto por la Entidad Metropolitana como por la Generalitat, que cobran impuestos por separado, por lo tanto, la Compañía poco puede hacer en sentido contrario. **La Entidad Metropolitana cobra dos impuestos del agua por valor de 20,1 Pts./m³ y Tarifa complementaria e suministro 3,30 Pts./m³ (Aproximadamente 1.000 li-**

tros), así como una tasa Metropolitana de eliminación Residuos Sólidos de 18,30 m, impuestos resumidos en el (ERSU), impuesto que se ha aplicado en El Prat en el año-92, a diferencia de otros municipios de la comarca, en los que fue aplicado hace un par de años -afirma Juan Ramírez.

El impuesto ya creó numerosas quejas entre vecinos de la zona. Reconocemos -sigue afirmando el Sr. Ramírez- que en El Prat, el agua es más barata gracias a los recursos propios del municipio, lo que no es motivo para que se incremente el recibo tan desmesuradamente como se pretende. No estamos de acuerdo en el criterio de la Generalitat en ese sentido, ya que ha decretado un 45,85 Pts./m³ en el primer bloque y 67,45 Pts./m³ en el segundo (Ver recibo agua 1º y 2º bloque) el primer bloque es el gasto mínimo, todo lo que pase hay que sumarle 36 Pts./m³, para seguir sumando el resto de impuestos que el recibo del agua refleja, en total un 50% más de incremento.

Ejemplo: En el bloque 1º, pagando un precio de 19 Pts./m³, hasta las 96,83 Pts. que finalmente se paga, entenderemos lo que corresponde a impuestos. En el 2º bloque, que son 37 Pts./m³ de consumo, hasta 116 Pts./m³ son impuestos, o sea que el consumidor se haga una idea de los impuestos que gravan el agua. Es decir, para averiguar el precio final del agua, multiplicar 96,83 Pts./m³ de agua en el bloque 1º y 116 Pts./m³ del 2º bloque, más el 6% de IVA, más la suma de una cuota fija por factura de 340 Pts., con lo cual el ciudadano entenderá lo que significa el próximo recibo del agua.

La Compañía de Aguas puntualiza

Andrés Martínez Sánchez, vice-presidente de la Compañía de Aguas del Prat y Concejal del Ayuntamiento sale al paso de todas y cuantas cuestiones hagan referencia al tema del recibo del agua, a raíz de la postura que mantienen las AA.VV. del Prat.

PREGUNTA: ¿Qué tiene que decir la Compañía de Aguas del Prat, ante la amenaza de no pagar hecha por las AA.VV. del Prat?

RESPUESTA: Entendemos perfectamente la protesta de los vecinos y, de hecho, ya en la reunión que tuvimos, explicamos nuestra postura, tanto como Ayuntamiento como Compañía de Aguas. Es una situación que no es nueva, dado que en el cánón de infraestructura hidráulica, o en el impuesto de tarifa de saneamiento que impusieron desde la Generalitat, en su momento tuvieron protestas de todas las Compañías de Aguas. Fueron impuestos muy discutidos y la respuesta de la Generalitat fue siempre la misma: "Como Institución estaba legimitada para imponer las leyes que considerase necesarias".

Nuestros argumentos tendentes a que el ciudadano pague a través del conjunto de los impuestos y no de forma directa a través del recibo del agua, no fue atendida. **Andrés Martínez insiste en la aplicación estricta de la ley, que no es otra cosa que cobrar un servicio y administrar. Otra cosa es la política de la Compañía, de equilibrar las cuotas e incrementos de forma razonable como en el año pasado que subimos el 4,9% muy por debajo del IPC, siempre sobre el agua no así los impuestos. La Generalitat siempre ha dicho que no se guía por el IPC, sino por el criterio que cree conveniente aplicar en el tema**



Andrés Martínez Sánchez, vice-presidente de la Compañía de Aguas de El Prat y Regidor del Ayuntamiento.

impositivo, como es el caso del año pasado que subió un 15% sus impuestos.

Reconocemos que se paga más en impuestos que en el precio real del agua, aún así en El Prat es muy barata. Nosotros el impuesto de infraestructura lo aplicamos para modernizar las instalaciones y los pozos, estableciendo un servicio de atención al público que entendemos antes no existía. La protesta es comprensible en otros pueblos de la comarca porque pagan muy cara el agua, en El Prat es diferente.

PREGUNTA: Hay quién opina que el progresivo aumento del precio del agua hará en el futuro equipararnos a los precios de Barcelona, e integrarnos en su red.

RESPUESTA: Nosotros, en un momento determinado y de acuerdo con unas aspiraciones del año 79, ya expresadas en anteriores consistorios, de no depender en exclusiva del acuífero dados los diferentes procesos de salubridad y depósito de organismos contaminantes, optamos en el año 89, a través de la firma con la empresa privada SOGEMASA, que depende de la Mancomunidad de Barcelona, un convenio de tráfida de aguas en alta mediante conexión con la red de agua Metropolitana

para en caso de escasez u otro problema como puede ser la sobreexplotación del acuífero que controlamos a través de la Comunidad de Usuarios, para no tener problemas de suministro en El Prat.

PREGUNTA: ¿Qué pasaría si hay una actitud de rebeldía generalizada entre los vecinos del Prat de no pagar?

RESPUESTA: Hay un reglamento de servicios que nosotros no hemos hecho, es de Aguas de Cataluña, que dice muy claro cuales son nuestras atribuciones, tanto en materia de cobro como en cuanto a cortar el suministro de agua por falta de pago. No hay que olvidar que eso significaría pagar con recargo y pagar otra vez la conexión.

Además de provocar un considerable problema informático, puesto que el cobro de los recibos es a través de entidades bancarias, y si eso ocurriera todos los gastos de la operación correrían a cargo del ciudadano. Digo esto en el supuesto de que las AA.VV. distribuyan circulares para que los usuarios ordenen a sus bancos y cajas no pagar momentáneamente. Estoy seguro que se pueden encontrar soluciones que no lleguen a perjudicar al conjunto de los vecinos del Prat.

J. MATEU



GRUP - SOL



CENTRE DE BELLESA I SALUT SOL

C/. Enric Borràs, 23-25 - Local 2
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
Tel. 478 01 41
Fax. 478 02 68
Cont: 370 87 87

POSA'T EN BONES MANS

Confia la teva estètica corporal i facial
als nostres Dermoesteticistes especialitzats
en el Mètode d'Estètica

*Ara pots aprofitar-te de la depil·lació amb ceres
liposolubles per a:*

*Pells normals (Cera a la mel)
Pells delicades (Cera al lliria)*

PROPIETATS:

- . **Baixa Temperatura**
- . **No Re-utilitzable**
- . **Més indolora**
- . **Retarda el creixement del pel**
- . **Evita pels tallats**

DIRECCIÓ TÈCNICA DIRECCIÓ MÈDICA COL·LABORA
Purificación Ramos Dra. Llorens Ruth Zayas

ALTRES EMPRESES DEL GRUP:

MAGATZEM ELECTRIC PRAT

C/. Montsant, 1-5, local 1 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)
Tel. 478 02 68 Cont. 370 87 87 Fax. 478 02 68



AUTOMOVILES GUILLERMO



- SERVICIO TALLER OFICIAL
- VENTAS
- RECAMBIOS ORIGINALES
- INSTALACIONES Y VENTA AUTO-RADIO Y
ACCESORIOS EN GENERAL
- CARGA AIRE ACONDICIONADO

¡NUEVO!

AVDA. VIRGEN DE MONTSERRAT, 212-218
TELEFONO 370 44 01



TALLERES Y REPARACIONES

EL PILAR, S. L.



AGENCIA OFICIAL PEUGEOT TALBOT

AV. MONTSERRAT, 237 (ESQ. REMOLAR) - TEL. 370 58 53
TALLER MECANICA Y PLANCHA
c/. GAVA, 21 - TEL 379 57 39

La situación de liquidez de La Seda es, de momento, el principal problema, según los sindicatos

La firma taiwanesa Hualon se reunió con La Seda el pasado 15 de Mayo

El pasado día 15 tuvo lugar un encuentro entre la Generalitat, la multinacional taiwanesa Hualon y la dirección de La Seda, tal y como se estableció en el protocolo secreto que en su momento aceptó la administración autonómica, los sindicatos y la dirección de La Seda, a cuya cabeza estaba el ex-director Lorenzo Gascón.

Tanto los sindicatos como Soler Padró, titular este último del 57,5 % de las acciones, se han pronunciado paralelamente en la urgente necesidad de incorporar a la empresa un socio industrial de las características de Hualon, que de confirmarse un posible acuerdo, significaría una inyección de capital de alrededor de 20.000 millones de pesetas en una primera fase, y 20.000 más en una segunda financiación, que se realizaría a través de un "pool" de bancos en base al patrimonio de La Seda, bancos con los que Hualon ya estableció una serie de Pre-acuerdos tal como reconoció el cesado director general de La Seda, José M^a Villamarín, que junto con el resto de la dirección y el apoyo de los sindicatos, no reconoce la notificación del cese el pasado día 8 de mayo, notificado por el presidente del Consejo de Administración Sr. Anglada, hombre de confianza de Soler Padró.

Los sindicatos expresan su total oposición a que el día 15 fuera un representante del Consejo de Administración nombrado por Soler Padró el que se sentara en la mesa de negociación con Hualon, dado que, se-



Hualon, posible socio industrial de La Seda.

gún los sindicatos, se tenía la certeza de que el nuevo Consejo de Administración no veía reconocida su inscripción en el Registro Mercantil, ya que se está a la espera de la ratificación en la operación de compra-venta del 57,5 % de las acciones entre Akzo y Soler Padró, al precio simbólico de una peseta.

La situación de liquidez de La Seda es, en este momento, el principal problema, según han manifestado los sindicatos. El bloqueo de líneas de crédito y descuento de letras por parte de los bancos y cajas de ahorros, que mantenían abiertas las líneas de crédito, es el resultado de la indefinición de quién es el dueño de La Seda, indefinición agravada

por el estado de rebeldía existente entre la dirección de La Seda y el Consejo de Administración. La Seda puede quedar bloqueada por falta de liquidez en pocos días, si no hay una solución urgente en ese aspecto.

La huelga general de media jornada convocada para el día 28 en todo el país, pudo ser de 24 horas en El Prat si hubieran prosperado las gestiones entre sindicatos y organismos locales, que de esta manera darían fe ante la firma del documento que una veintena de alcaldes firmaron el día de Sant Jordi en solidaridad con La Seda en toda la comarca.

J. MATEU

CENTRE D'ATENCIÓ PRECOÇ "MONTSERRAT"

Subvencionat per l'ICASS de la GENERALITAT DE CATALUNYA

- *Transtorns Físics i Psíquics*
- *Problemes de Parla i Llenguatge*
- *Assessorament a Llars d'Infants*

- SECCIÓ DE FISIOTERAPIA*
- SECCIÓ D'ESTIMULACIÓ GLOBAL*
- SECCIÓ DE PSICOLOGIA CLÍNICA*

Av. Gallart i Monès 17-19 Tel. 370 90 53 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

FOTO ESTUDIO
CARNETS
REVELADO
FOTOCOPIAS

foto film
c/ Pau Casals, n° 125
08820 - EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

EMPRESA FRANCESA D'ALTA PERFUMERIA I COSMÈTICA
LIDER EN VENDA DIRECTA
Precisa Distribuïdors pel Baix Llobregat
GUANYES ELEVATS
Interessats trucar a:
TEL. 654 16 42
TEL. 379 16 52

SUEPRAT, S. L.

Subministraments Elèctrics EL PRAT, S. L.

C/. Ribas de Fresser, n.º 7
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Distribuidors de les principals
marques de material elèctric

Tel. 370 83 11 Fax 370 43 42

OSRAM
SIEMENS
ALCATEL



Calle Casanova, 64 - Telef. 451 59 52 - BARCELONA
Carrer de l'Amor, 19-21 - 08700 IGUALADA (Barcelona)

Llesqueria
Cafeteria

TAVERNA

C/. Estany de Sant Maurici, 2
08820 El Prat de Llobregat

ESPECIALIDAD EN TORRADAS:

*De Embutidos y Jamones
Ibéricos y del País*

TAPAS VARIADAS:

*Especialidad en Pulpo
a la Gallega y Callos*

DISPONEMOS DE MENU DIARIO DE LUNES A VIERNES

GABINET DE PSICOLOGIA INFANTIL I ADULTS 12 anys d'experiència AL PRAT

- Problemes de parla i llenguatge
- Fracàs escolar
- Tècniques d'estudi
- Assessorament familiar
- Problemes de personalitat
- Depressions i angixes

Gallart i Monès 17-19 Tel: 370 90 53 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Consol Fernàndez
PSICÒLOGA I LOGOPEDA

Irene Vicente
PSICÒLOGA I LOGOPEDA

Magne Fernàndez-Marban
PSICÒLEG CLÍNIC. DE LA SECCIÓ
DE CATALUNYA DE L'ESCOLA
EUROPEA DE PSICOANALISIS



Tel. 478 36 43

Electro Lèrida



SERVICIO TECNICO
REPARACIONES DE ELECTRODOMESTICOS

Lavadoras
Frigoríficos
Calentadores

Cocinas
Estufas
Placas eléctricas

VENTA DE RECAMBIOS DE TODAS MARCAS

C/. Lèrida, 94

EL PRAT DE LLOBREGAT

Boutique Makay

*Donde encontrarás
tu moda Joven*



Federico Soler, nº 5 Tel. 370 23 89

Frankfurt Avenida

*Especialidad en Productos
de la tierra de
" Montaneda Extremeña "*

Avda. Remolar nº 105 - 107 Tel: 478 35 36
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

El Prat recull 2,5 milions per lluitar contra el càncer

Com és tradicional, el passat dijous dia 21 de maig, es van reunir per sopar un centenar de participants en la postulació del càncer d'aquest any. Aquestes dones dediquen desinteressadament unes hores de la seva jornada per demanar als ciutadans un ajut que pot ser molt important a l'hora de vèncer aquesta malaltia que continua matant gent de tota edat i condició.

La presidenta de l'Associació per la lluita contra el càncer, Rosa M^a Blanco, explicava a DELTA que els dos milions i mig de pessetes que s'han recollit al Prat aniran destinats no només a investigació sino també a assistència domiciliària. A més cada any es reuneixen a Barcelona membres de l'Associació per la lluita contra el càncer per saber l'estat de comptes i conèixer en detall els projectes en els quals s'han traduït els donatius.



El sopar serveix per informar a les postulants dels diners que s'han recollit.

"les dones ho fan més bé això de demanar", de tota manera els homes són més despresos potser perquè encara disposen del gruix del pressupost familiar.

ticipa en la col·lecta contra el càncer no disposa, paradoxalment, d'informació sobre els avenços que es produeixen en la investigació de la malaltia, tot i que tenen molt clar que volen contribuir amb els donatius que recullen. El sopar que fan des de fa 7 anys serveix per informar a les postulants dels diners que s'han recollit. A més, es sortegen regals que aporten diverses cases comercials del Prat. És una nit de germanor per aquestes dones que intenten omplir una mica el forat de l'administració sanitària no cobreix suficientment.

Imma JUNCÀ

Més gent jove

La consciència de la gravetat de la malaltia ha esperonat aquest any, en major nombre que l'anterior, la gent jove, un segment de població que, com és lògic, no es preocupa tant per aquests temes. En canvi, es troben a faltar postulants-homes. Aquesta absència la justifica Rosa M^a Blanco quan afirma que

Sopar de germanor

Com l'any anterior, en la postulació d'aquest any també han participat alumnes dels darrers cursos del col·legi Verge del Carme. La majoria del voluntariat que par-

Bar - Restaurante CASA ALCALA

BODAS · BANQUETES · COMUNIONES

C/. Begas, 32
Teléfono 370 20 52

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

TECNIC-SERVEIS PRAT, S.L.

INSTALADOR AUTORIZADO

AGUA - GAS Y ELECTRICIDAD

ANTENAS Y SISTEMAS DE COMUNICACION

TRATAMIENTOS DE AGUA Y PISCINAS

Industria, 20 - Tel. 379 06 21 FAX 379 06 21 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

COPISTERIA

ALONSO

• FOTOCOPIAS EN COLOR (Laser)

• COPIAS DE PLANOS

• TODO TIPO DE ENCUADERNACION

• PERSONALIZA TU CAMISETA CON CUALQUIER FOTO

C/ de la Marina 2-4 Tel. y Fax. 379 49 40 - 08820 El Prat de Llobregat

CRISTALERIA
METALISTERIA

PEDRO

*Le ofrece su experiencia
y buen servicio*

Coronel Sanfeliu, 51
Teléfono 370 17 02

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



CONSTRUCCION Y
VENTA DE PISOS
Y LOCALES

HAUSS PRAT, S. L.

Jaime Casanovas, 119 Bajos
Teléfono 478 35 77

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



BRASSERIA JOVI
ESPECIALIDAD EN JAMONES, QUESOS, PATES
Y CARNES A LA BRASA

CARNES A LA BRASA

ESPECIALIDAD:

Jamones, Quesos, y Embutido
Ibérico

Avda. Remolar, 127-129 - EL PRAT DE LLOBREGAT

llapis i papez

• papezeria



• llibreteria

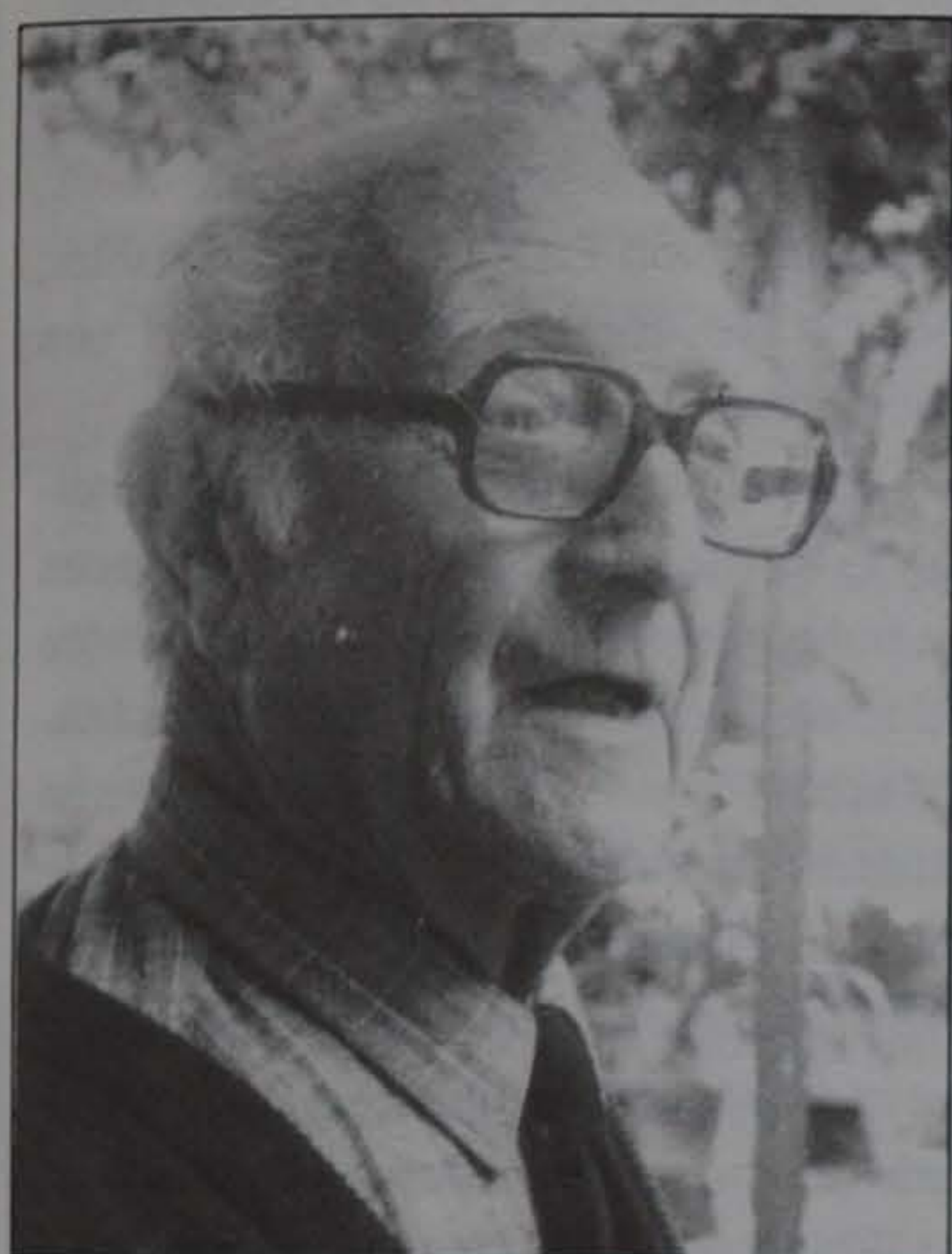


Coronel Sanfeliu, 68
Teléfono 478 08 00

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

Josep Monés i Amat

La meva germana Pepeta es casà amb el pilot Josep Canudas



Josep Monés i Amat.

En ocasió de la celebració dels 90 anys d'aquest il·lustre pratenc, DELTA, ha cregut d'interès, recollir les seves principals actuacions en la vessant sòcio-cultural a través de la següent entrevista:

- Quin any va néixer?

- Vaig néixer a El Prat, el 27 de juny del 1902, ara fa, doncs, 90 anys.

- On cursà els primers estudis?

- Les primers lletres les vaig aprendre a l'escola del mestre Blasco. Més tard, fins a l'edat dels 14 anys, vaig anar a Barcelona, a l'Escola del Maristes de Sants. Hi anaven 12 o 13 nois d'El Prat, amb el tren. El primer alumne d'El Prat que va assistir a aquesta escola fou en "Pepet d'en Carlets", que vivia aleshores a la Plaça.

- Quina fou la seva professió?

- Jo vaig continuar l'ofici del meu pare i dels meus avantpassats, que era el de contractista d'obres. També feia de puer, ofici que inicià el meu avi Hermenegild, poc temps després del descobriment de les aigües artesianes a la Colònia Casanovas.

El meu pare fou un gran mestre per a mi. Ell va construir la primitiva fàbrica de "La Papelera Española" i la "Granja de La Ricarda", aplicant les noves innovacions tecnològiques d'aquell temps com era la del ciment armat. Vàrem perforar molts dels

pous artesianes que hi havia en el delta del Llobregat.

Després de la guerra vaig tenir també un magatzem per a la venda de materials de la construcció.

- Vos fou un gran afeccionat al teatre?

- Vaig començar de ben jove, net d'apuntador del "Quadre Escènic Joventut" del "Centre Autonomista", però, poc temps després vaig ja actuar com actor, en la mateixa agrupació teatral, preferentment en els papers de galan-jove.

Actuàvem a la coneguda "Sala d'en Bou", i entre els millors actors del "Quadre" cal citar en Josep Simon, en Joan Costafreda (Piculin) i en Josep Puig (Liquero). Aleshores hi havia molta afició al teatre a la nostra població. El "Centre Artesà" també tenia una bona agrupació teatral.

- Com s'inicià la seva afecció a la fotografia?

- El meu pare, que ja era un gran afeccionat a la fotografia, em va regalar una cambra de les primeres que anaven amb carrets de cel·luloide. Ell en tenia una de plaques, que era el sistema tradicionalment utilitzat en aquell temps.

A part de les fotografies de caire familiar, n'hi de tota mena, sobretot vistes del poble, de l'antiga església, de l'aviació, de la construcció de la primitiva fàbrica de "La Papelera Española", etc.

Moltes de les meves fotografies van ser premiades en diversos concursos locals de fotografia, altres han estat reproduïdes en diverses publicacions locals. També n'hi ha còpies a l'Arxiu Històric Municipal.

- Quan neix la seva vinculació amb els primers pilots d'aviació?

- Pràcticament des de l'inici de l'establiment de l'aviació civil a El Prat, ara fa uns 75 anys. La meva germana Pepeta es casà amb el pilot Josep Canudas, que, com vostès saben, fou el capdavanter i divulgador principal de l'aviació civil catalana d'abans de la guerra, el qual també establí el seu propi aerodrom conegut com el "Camp d'aviació d'en Canudas". Això feu que tingués una forta relació amb els pilots d'aviació d'aquell temps, i l'oportunitat de volar sovint amb aquelles primitives



En Pepet Monés (el de la gorra) amb el seu amic Ventura Pujol, sota un d'aquells antics aeroplans.

avionetes.

- Quan s'inicià el ballet català a El Prat?

- Jo vaig ser un dels organitzadors del Ballet Popular Català a El Prat, vàrem crear l'esbart "PRAT-DANSAIRE", als primers anys de la dècada dels anys cinquanta. En aquest esbart hi ballaven els meus fills Montserrat i Jordi.

N'era professor en Miquel Rion de "L'Esbart de Sants", primer assajàrem en el "Centre Artesà" i després ho fèrem en el local del A.L. Cervantes. Vàrem fer moltes actuacions públiques a la Plaça de la Vila, amb l'acompanyament de diverses cobles.

- De quines societats locals ha estat Vd. dirigent.

- De ben jove vaig formar part de la "Joventut Nacionalista de Catalunya", que depenia del "Centre Autonomista del Prat". Durant la República, vaig ser dirigent del "Casal Català" i vaig pertànyer a l'"Esquerra Republicana de Catalunya". Després de la guerra, vaig formar part de la Junta de l'"Agrupación A. Literaria Cervantes". També vaig ser l'organitzador de diverses vetllades culturals particulars.

Josep FERRET i PUJOL

La Seda, ¿qué será, será...?

La crisis de la SEDA finalmente está llegando a su final y puede que será un final trágico; puede que también sea un final feliz, pero la toma de posesión por vía judicial del paquete mayoritario de acciones por parte del abogado Jacint Soler Padró, socio fundador de un bufete Hispano-Alemañ, cuya actividad básica es la especulación inmobiliaria y el asesoramiento jurídico en todo tipo de contenciosos, tan o más difíciles que el de La Seda. Como primer paso, ha comportado la defenestración del hasta aquel momento Presidente del Consejo de Administración, Lorenzo Gascón, que junto con Soler Padró, se disputaba el apetitoso bocado de La Seda de Barcelona, que en el caso del segundo significó la inversión de sólo una peseta, operación atípica financieramente hablando, en la que cinco millones de acciones propiedad de AKZO fueron a parar a sus manos, levantando fuerte polémica entre los medios financieros. Habría que recordar otro caso muy sonado como fue la enajenación del patrimonio de RUMASA y su posterior reparto entre los amigos de los amigos, como el caso de Galerías Preciados cedida al multimillonario venezolano Diego Cisneros, al precio de una peseta la acción, además de un préstamo estatal en condiciones de privilegio, etc...

¿Por qué el precio de una peseta...? Habría que remontarse a los años veinte, cuando un grupo holandés compró una pequeña fábrica en El Prat de Llobregat, junto con los terrenos de alrededor para construir la fábrica La Seda de Barcelona, o sea, los terrenos donde está la fábrica de RAYON. En aquel entonces, el pueblo del Prat estableció en el contrato de compra por cincuenta años con prórrogas de diez años, que si algún día la Seda dejaba de ser como tal, los terrenos volverían a la propiedad del pueblo del Prat, fórmula que se utilizó también para la Papelera Española (Prat Cartón), prueba de ello es el trazado de calles interiores en las fábricas de acuerdo con un trazado urbano. De ahí podría venir la explicación de la

dichosa peseta pagada por Soler Padró, y más si tenemos en cuenta que AKZO, previamente había realizado la misma oferta a los bancos acreedores, los cuales la rechazaron por conocer la situación, que limita cualquier especulación inmobiliaria mediante parcelación.

Se da por supuesto que tanto AKZO como el resto de las partes están al corriente de esa "Especial circunstancia, salvo los trabajadores, incluido el comité de empresa, este último fiel defensor de las instrucciones emanadas de sus respectivas ejecutivas sindicales, que a buen seguro están al corriente del hecho, lo que no ha sido óbice para utilizar a los trabajadores a caballo de una necesidad de defender su puesto de trabajo, pero sabiendo de antemano los convocantes la verdad.



La maniobra de AKZO de desprenderse rápidamente de sus compromisos con La Seda no indican otra cosa que desprenderse de un lastre ya anunciado y de paso cerrar cualquier posibilidad a una competencia de mercado, entre otras cosas por la monstruo-

sa e inoperante Dirección que durante años había ignorado todos y cuantos requerimientos había recibido de AKZO en ese sentido, que ante retos como el 93, empresas como La Seda harían inviables, todavía se aferran a sus cargos una cincuentena de directivos.

Como consecuencia de la lentitud jurídica y la resistencia de la dirección, junto con los trabajadores, así como la incertidumbre del resto de organismos -incluidos los bancos acreedores. AKZO se encontró ante un verdadero problema de carácter internacional, con el añadido de haber abierto una puerta a la competencia asiática mientras se cuestionaban los términos legales con Soler Padró, como resultado de la intervención de la GENERALITAT junto con la Dirección provisional de la Empresa, que durante diez meses han mantenido en funcionamiento la SEDA, contra pronóstico.

La continuidad de la Empresa es incuestionable. Otra cosa será no será. El precio a pagar ya muy doloroso para todos aquellos que de una u otra manera tuvieron que acogerse a la "Voluntariedad" que se estipuló en el E.R.E. (Expediente de Regulación de Empleo) firmado por los Sindicatos y la Empresa, sin olvidar a todos aquellos que ni tan siquiera tuvieron la oportunidad de elegir, pero... que la entrada de un grupo inversor rematará con más rescisiones de contratos, hecho reconocido veladamente.

En todo este proceso, las medias verdades y las medias mentiras han sido el denominador común y el tiempo hará que la única verdad salga a la luz pública y quizás ya no existan buenos y malos; existirán políticos, sindicalistas, aprovechados, que cierto día se dieron cuenta de que en La Seda se podía hacer algo más que utilizar la escenificación, propia de una Empresa que siempre será algo más que eso, será o no será, para El Prat será siempre la SEDA, para los trabajadores será lo que ellos quieran y para muchos quizás será volver a empezar.

Joan MATEU



Lo mejor en instalaciones colectivas.

La gama más completa de instalaciones para Comunidades de Vivienda, con 7 ventajas exclusivas.

1. Sistema exclusivo Multisatélite Televés.

Con una sola antena parabólica se reciben los programas de varios (!) satélites.

2. Sistemas flexibles y ampliables.

Para incorporar nuevos programas a medida que salgan.

3. Antenas parabólicas de diseño exclusivo.

En aluminio eterno (¡no de plástico!).

4. Posibilidad de conectar decodificador.

Imprescindible para recibir nuevos canales codificados.

5. Independencia total.

Usted puede elegir libremente su programa, con independencia de lo que reciban sus vecinos.

6. Unidades interiores exclusivas.

De diseño modular compacto

Precios sorprendentemente bajos.

Toda la calidad Televés a precio increíble.

Lo mejor en instalaciones individuales.

La gama más completa en instalaciones individuales, también con 7 ventajas exclusivas.

1. Sistema motorizado "Tracker".

Otra exclusividad Televés, que dirige la antena hacia el satélite de su elección.

2. Flexibles y ampliables.

Instalaciones preparadas para recibir programas de los nuevos satélites de mañana.

3. Sintonizadores con encendido programable.

Para grabar programas de todos los satélites, todos los programas.

4. Búsqueda automática de satélite.

Desde un mando a distancia usted maneja todas las funciones (no solamente la selección de canales).

5. Sistema exclusivo de bloqueo.

Programas que no desea sean visionados por los chicos.

6. Memoria total.

Para 100 canales programables.

7. Estéreo.

Exclusiva recepción en sonido de alta fidelidad

Consúltenos sin compromiso



Instalador oficial **Televés**

Avda. Virgen de Montserrat, 233 - 235 - Tel. 379 18 29

VEDELLA DE GIRONA

Carnisseria Montserrat

La nostra qualitat és tradicional

HAMBURGUESES - RESTAURANTS - SERVEI A DOMICILI
MERCAT MUNICIPAL 2-5-7 TELÈFON 379 03 47 - MAGATZEM FRIGORÍFIC: MAURICI VILOMARA, 97



Nova Adreça

*Penedès, 80, baixos Telèfon 478 48 48
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona).*

Hores convingudes

Director **M. LLOPART**

TRACTAMENT DE:

- ☐ TRAUMATISMES
- ☐ REUMATISMES
- ☐ ARTROSI
- ☐ LESIONS ESPORTIVES, ETC.

- ☐ ELECTROTERAPIA
- ☐ CINESITERAPIA
- ☐ MASSATGE
- ☐ SOFROLOGIA
- ☐ AURICULOTERAPIA

Neón Alarcón

RÈTOLS LLUMINOSOS

FABRICACIÓ PRÒPIA TUB DE NEÓ

PRÒXIM TRASLLAT ANSELM CLAVÉ, 54

Tel. Oficina 370 87 56
C/. Castella, 53
Telèfon 478 12 34 - Fax 370 87 56
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



MONTEPIÓ SAN CRISTÓBAL

AUTOMOBILISTA

CHÓFERES DE BARCELONA

- DEFENSA JURIDICA PER RESPONSABILITAT CRIMINAL
- RECLAMACIÓ PER DANYS AL VEHICLE

Delegació Baix Llobregat: HORARI: de 18 a 20 Hores (dimarts i dijous).

Ferran Puig, 72 - Telèfon 379 18 02

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Barcelona: Provenza, 173 pral. - Tel. 253 40 05 (3 línees) - 08036 BARCELONA



Mayor incompetencia, imposible

Me gustaría conocer al concejal encargado de Obras Públicas, para llenarle el pecho de medallas como premio a la desastrosa labor realizada en las obras de instalación de canales de desagüe y todo tipo de tuberías y cables. Todo El Prat está "patas arriba", es incomprensible que se empiece una obra en una calle, sin haber terminado la otra. La Carretera de la Marina es un claro exponente de la falta de coordinación y organización. Cuando parecía que ya se había terminado la obra, se había cerrado la zanja, volvían a abrir para colocar una tubería y así se iba eternizando el trabajo. Pero esta no ha sido la única, la calle Penedès lleva varios meses terminada a falta del correspondiente asfaltado. Pero la calle sigue cerrada y la línea de autobuses 605 tiene que hacer un recorrido innecesario, tan sólo debido a la falta de coordinación de unos señores, que por lo visto sólo demuestran efectividad cuando llegan las elecciones.

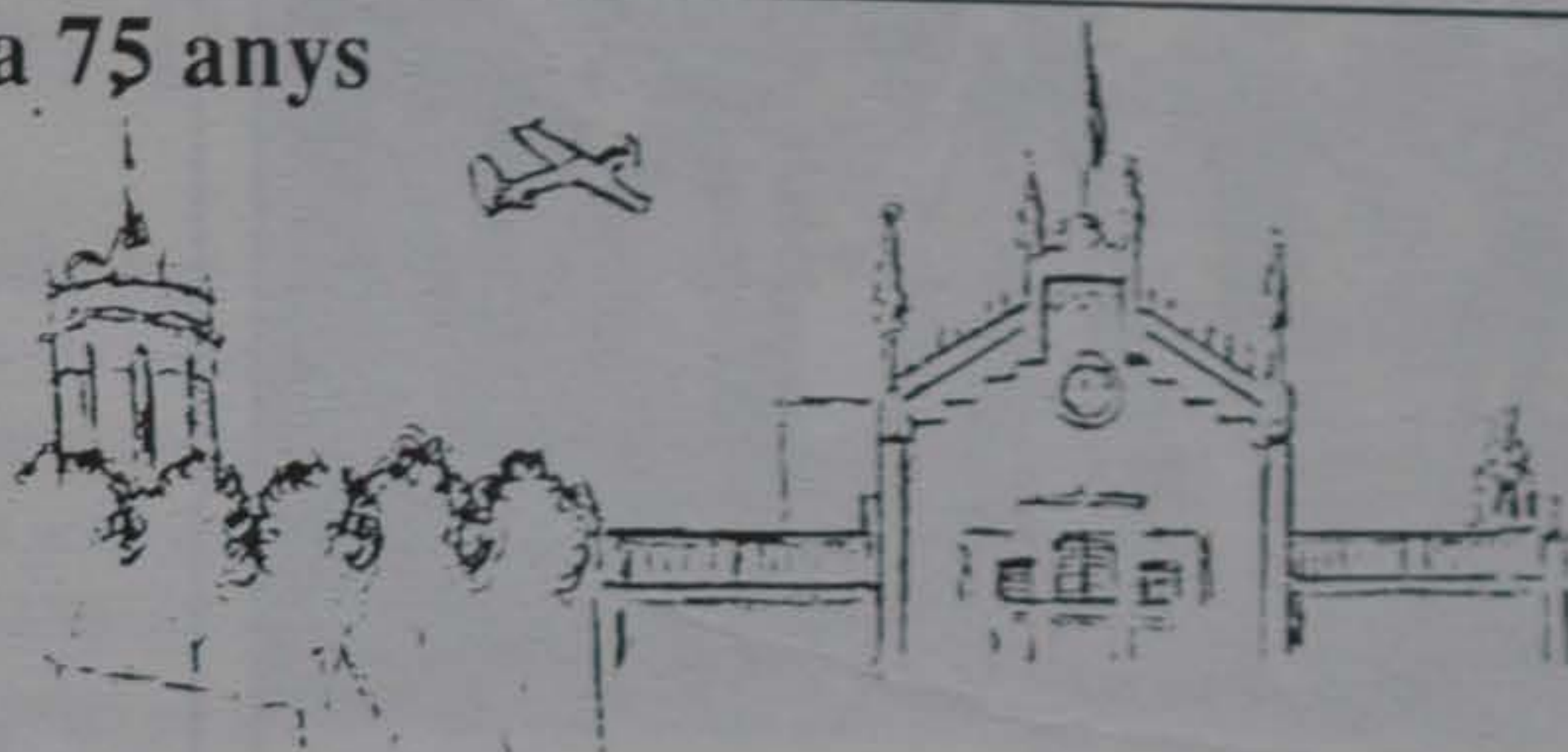
Otra muestra palpable de incompetencia, es la remodelación de la calle Ferran Puig. Lleva en obras desde enero y no tiene trazas de terminarse, poniendo a prueba la paciencia y el bolsillo de los comerciantes de esta calle.

Me gustaría saber si todo este despiste es debido a que se adjudican las obras al presupuesto más barato, pero a la vez menos preparado, o bien alguien sale beneficiado con todo este abrir y cerrar continuo de las obras. ¡Vaya usted a saber!

Está visto que los ayuntamientos, al igual que los políticos, sólo hacen ofertas beneficiosas cuando es época de elecciones. Tan pronto han conseguido los votos de aquellos que creen en ellos, se olvidan de las promesas y todo marcha de mal en peor. Un ejemplo palpable es un hecho que ha sucedido hace pocos días: el cobro con recargo del recibo de basuras de 1990, del cual nadie había recibido comunicación, lo cual le permite al Ayuntamiento recaudar una sustanciosa cantidad extra. Otro caso del que no se preocupa el Ayuntamiento es el ordenar a los guardias urbanos que sancionen a las personas que dejan los automoviles encima de las aceras, de forma que el transeunte se ve obligado a bajar a la calzada con serio peligro para su persona, pero claro, ahora falta mucho tiempo para las elecciones, por consiguiente no vale la pena pensar en promesas.

Lluís SABATÉ

Ara fa 75 anys



En l'aeròdrom pratenc de "La Volateria", tingueren lloc el dia 29 de juny del 1917, les primeres proves d'examen per a l'obtenció del títol de pilot d'aviació a Catalunya.

Els primers pilots en obtenir el títol foren en Josep Canudas i Busquets, i en Lluís Bertrand i Coma, el primer dels quals hauria de ser, anys després, el més cèlebre pilot i capdavanter de l'aviació civil catalana, d'abans de la guerra.

Josep Ferret

Réplica al Centre d'Estudis Llobregat

No voldria començar aquesta rèplica sense agrair als signants de la carta publicada en el darrer número de DELTA, la seva no molt fonamentada resposta a la columna mensual "Historias Consagradas" del passat mes de febrer, encara que penso que és una carta tele-dirigida des de més enllà del claustre de professors.

Pel que fa referència al lamentable comportament dels alumnes d'alguns col·legis professionals, en cap moment es feia referència a determinat centre, per tant, en la carta del professorat d'alumnes del Centre d'Estudis Llobregat, s'evidència alguns dels protagonistes.

El detall de que si bé la columna mensual "Historias Consagradas" es fa sempre en castellà, la carta rèplica és en català, a la qual faig la contrarèplica també en català com a mostra de bona voluntat. En mantinc en el concepte d'"emmagatzematge" de la joventut als centres de Formació Professional, i bona prova del que dic la tenim en les quasi inexistents Associacions de Pares d'Alumnes, a diferència dels Instituts, on això no succeeix.

Crec que és massa extens el text que el professorat del C.E.L.L. ha enviat al DELTA. En quant al comportament "d'oligofrènic" dels alumnes d'F.P. dintre del cinema CAPRI, jo demanaria que el professorat s'assabentés dels fets davant dels propietaris del cinema. Sens dubte, molts dels professors d'F.P. tenen un problema

seriós a l'hora de reconèixer quí són en realitat els seus alumnes, i sinó és evident que prendrien mesures davant una realitat que tothom coneix. Respecte a la col·laboració entre empreses i determinats centres d'F.P., és coneguda la més o menys encoberta relació política existent entre l'Ajuntament i els centres d'F.P., a diferència d'altres centres no influenciats per conceptes més enllà dels estrictament professionals, entre els quals existeix una absència absoluta de símptomes de bandalisme.

En cap moment es va generalitzar amb l'acusació de drogaaddicció, en cas contrari, es confirmaria la meua convicció de que la carta rèplica és tele-dirigida. La resta del contingut, al meu entendre, és simplement un discurs buit i el resultat d'una incomoditat davant d'uns lamentables fets, que tothom desitja no es tornin a repetir.

És un deure dels professors, l'interferir en el constant deteriorament present entre els joves que a cavall de l'ambient urbà i de la deixadesa de tots, dia a dia es submergeixen més i més en una situació d'individualisme salvatge com a resultat d'uns canons propis d'una societat de consum que ignora deliberadament els principis de respecte mutu i solidaritat amb els altres.

Per finalitzar, recordar als educadors que els joves d'avui són els administradors de demà, i dels professors és responsabilitat que siguin persones i no cap altra cosa.

Dick TURPIN



DISCOTECA PIM, PAM !!

Este sábado, 6 de Junio por la noche, tendrá lugar en DISCOTECA PIM PAM, la elección de MISS PRIMAVERA 1992. Con el patrocinio de CARY-Moda Joven, de la calle Lérida, 116 y la colaboración especial a cargo de:

SEGUROS BALTASAR (2º Premio),
CHAPAÑERIA ARAGON y PIZZERIA PLAZA (3er. Premio)
y JOYERIA RELOJERIA SUSI (4º Premio)).

En la foto vemos a las vencedoras
en la edición del año anterior.

PRÓXIMA ELECCIÓN DE MISTER PIM PAM
(sábado 20 de Junio)



J. M. AZUAGA

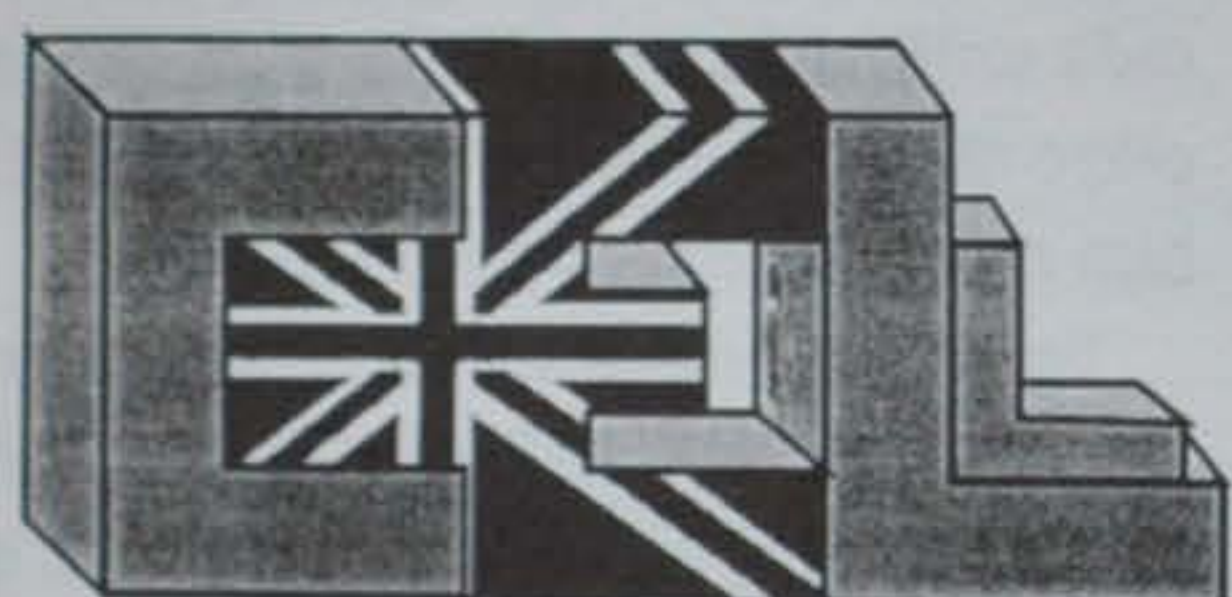
RÓTULOS AEROGRAFÍA

Cascos, motos, vehículos, etc.

MURALES

C/. Enric Borràs, 82 Tel. 478 57 64
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

En la AVENIDA
MONTSERRAT



IDIOMAS

CURSO DE VERANO INGLÉS

En colaboración con

BRITANNIA

Language School

En Julio Curso Intensivo Matinal
Matricula Abierta desde el 15 de Junio

CENTRO DE ESTUDIOS LLOBREGAT

Av. Verge de Montserrat 46

Tf. 379 54 91 y 370 09 52 (Britannia)

HORARIOS DE MATRICULA: de 16:30 a 19:30 Horas



MERCERIA PERFUMERIA

Solita

Avda. Montserrat, 39
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

PRODUCTES FRESCOS DEL DIA
COLLITA PROPIA
ESPECIALITAT EN MELONS DEL PRAT

FRUITES I VERDURES

LA MASIA

Castella, 57 - Telefon 379 37 47
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



Jaume Estruch al Perú

Hemos recibido del buen amigo y colaborador de la prensa local desde hace muchos años, el profesor Jaume Estruch, "Hijo Predilecto de El Prat", la carta que a continuación publicamos, deseándole una eficaz colaboración en su tarea de ayuda al pueblo peruano, su segunda patria.

Acabo de recibir un desesperado S.O.S. del Perú pidiendo mi retorno para ayudar, en lo que sea, a ese país de toda mi vida, que se halla en profunda crisis social, política y económica.

Con gusto, entregaré mis últimas energías y posibilidades haciendo causa común con las penurias y sufrimientos del pueblo peruano.

Aprovecho para felicitarle por su tarea cultural en esa tierra que me vió nacer y de la que estoy separado por un tiempo espacio de muchos años y de mucha distancia.

Formulo un sincero deseo de progreso para la prestigiosa y única revista "Delta" que está al servicio de la numerosa población pratense, pasándose por encima de las inevitables dificultades que ello supone.

Le agradecería que me hiciera presente saludando a ese Prat del que me enorgullece ser "Hijo predilecto".

Espero poder mantener la colaboración desde el Perú, tal como he venido haciéndolo durante estos dos últimos años.

Un cordial abrazo,

Jaume ESTRUCH

Sugerencia al Sr. Alcalde

Últimamente se ha escrito sobre el problema de la industrialización en El Prat de Llobregat, pero nadie encuentra soluciones, o mejor dicho, nadie se preocupa por encontrarlas.

A mi me gustaría proponerle al Sr. Alcalde una idea o sugerencia.

Primero: He trabajado once años en El Prat y tengo un buen currículum, tanto en experiencia como en estudios, pero para conseguirlo hay que tener 31 años y a pesar de todo estoy en el paro, eso sí, jamás me gustó estar parada, pues desde el cielo no te envían trabajo.

Segundo: Propongo una solución, aunque parezca absurda, pero al fin y al cabo los consejos nunca son malos, sobretodo si vienen de una persona que la echaron de su puesto de trabajo por una depresión que yo no tuve porque me diera la gana.

Tercero: Cada vez hay más gente que se va de Barcelona o alrededores para comprar o alquilar un terreno en El Prat, aprovechando que tanto el terreno como las naves industriales son más baratas, eso sí, la gente

del Prat cuando corre hacia estos empresarios o empresas a pedir trabajo con el currículum vitae debajo del brazo, la respuesta es siempre la misma: El personal ya está completo, lo hemos trasladado de Barcelona al Prat, no necesitamos a nadie más. Y el señor/a interesado/a se va a casa bajo de moral.

Cuarto: Propongo al Sr. Alcalde que, ya que se aprovechan de nuestros terrenos y naves industriales, tengan la obligación de coger gente del Prat, por lo menos un 50 %, así quedaría todo igualado. Ellos quieren pagar menos y nosotros trabajo. Así no sólo se aprovecharían los empresarios de nuestros precios sino que quedaríamos todos contentos. ¿No lo parece, Sr. Alcalde?

Quinto y último: No seríamos los únicos en proponer una cosa así, ya que aquí en España, no sé en qué pueblo, un MARAVILLOSO ALCALDE propuso que el empresario que quisiera poner una empresa y dar trabajo a los del pueblo se beneficiaría de una bonita suma.

Mª Teresa CASANOVAS

Reflexión cultural pedagógica

Leemos mal el Evangelio

Leemos mal el Evangelio y lo interpretamos peor.

En realidad, utilizamos a Jesús al pretender que su doctrina nos dé razón a nuestros planteamientos personales o de la época.

Tratamos de "meter" a Jesús en nuestras ideologías... y así llegamos a una Cataquesis dulcificadora porque eludimos y no afrontamos las oscuridades y aparentes contradicciones que repugnan a nuestra conducta, que no se ajustan a nuestro modo de ver y de juzgar.

No debemos ocultar nunca las difíciles relaciones entre el progreso humano y el reino de Dios.

No perder de vista que el MENSAJE de Jesús en el Evangelio es esencialmente RELIGIOSO y no SOCIAL como lo señalan las teologías de la liberación.

Tratemos fundamentalmente de buscar sin torcerlo ni desviarlo, el pensamiento de Jesús en su histórica misión relatada por el Evangelio.

Jaume ESTRUCH

Resposta a la U.E.C.

No es mofa el que es fa referent a la més que dubtosa actuació municipal al tema de la recuperació de "La Podrida" com a zona de reserva natural; és una crítica directa a una política planfletària de l'actual govern municipal, en quant a la tasca ecològica.

La inquietud existent en molts dels veïns del Prat, referent a l'entorn natural del nostre municipi, és diferent a la que puguin tenir determinat col·lectiu, que sempre té el concepte electoralista al cap, encara que vull creure que les opinions d'alguns membres de la Unió Excursionista de Catalunya, són de bona fe, i no de servilisme a altres interessos; per tant, demano als apreciats membres de la U.E.C. s'abstinguin d'opinar si no és amb un coneixement ampli i concís dels fets, ja que desgraciadament estem davant d'un procés de manipulació de l'opinió pública a cavall d'una teòrica tasca ecologista que dóna més beneficis polítics i econòmics que morals, com així creuen entendre els firmants de la carta referent al tema de "La Podrida" a l'últim número de DELTA".

Joan MATEU

Los reproches, materia prima de la negatividad

Montserrat López de Celis es una joven que, como sus padres, sabe dialogar; lo que nos dice a continuación lo demuestra.

Al preguntarle si notó algo en sus padres cuando regresaron de vivir su Fin de Semana, contestó: Sí, vi a mis padres diferentes; ésto me sorprendió, pero, a medida que transcurrían los días vivíamos una mayor compenetración entre ellos, y nosotros, como hijos, al darnos cuenta que la cabecera de la familia estaba unida con un solo criterio, nos dió equilibrio, un saber encontrar nuestro lugar, unas referencias, que eran padres e hijos.

- ¿Tus amigos notaron algo en ti?

- Notaron que estaba más contenta, con más ganas de ir a casa, porque en ella existía la armonía, había un porqué y una explicación a todo dentro de nuestra familia; desde entonces tenemos nuestro diálogo, así evitamos todo aquello que nos pueda hacer daño y con ello sacamos provecho de nuestra relación. Es como hemos conseguido una mejor convivencia.

- Los reproches constituyen la materia prima de la negatividad. ¿En alguna ocasión has reprochado algo a tus padres?

- Sí, les he reprochado que mientras mi hermana vivía en casa me comparaban constantemente con ella, porque cumplía de alguna manera todo aquello que esperaban que hiciese, era ordenada, equilibrada y madura, en cambio yo no era así. Durante algún tiempo traté de imitarla. Después que dialogué con mis padres, y con el apoyo de ellos, empecé a trabajar, pulí mis cualidades porque me había dado cuenta que no quería



Montserrat López de Celis.

ser otra persona, y lo conseguí. También supe que ellos veían mis cualidades pero no me las decían; yo necesitaba oírlas y, al no decírmelas, creían que no las tenía. Cuando supieron de mis sentimientos, fueron respuesta, ayudándome y motivándome. Con ello he descubierto que hay cosas de mí que les gustan mucho, otras menos, aunque saben que forman parte de mi patrón de comportamiento. En la actualidad, ellos ya han pulido sus actitudes y yo las mías.

- ¿Qué significa para ti un patrón de comportamiento?

- Significa el tipo de carácter y la forma

de reaccionar de cada persona ante situaciones y problemas y que, de alguna manera, nos vienen marcadas por las influencias infantiles y juveniles.

Esto hace que unos sepan afrontarlas con optimismo, decisión y fuerza, y otros con timidez, indecisión, pesimismo e inseguridad. Este tipo de reacciones marcan la forma de ser y la personalidad de cada uno.

- ¿Crees que en la relación con tus padres cada cual da la medida de lo que tiene y recibe según necesita?

- Sí y no, es decir, creo que cada cual da en la medida de lo que puede en un determinado momento, por ejemplo, aunque mis padres tengan un gran potencial de entrega, si su relación no es idónea porque tienen un problema, estén cansados o preocupados, en ese momento, ellos sólo ofrecen lo que pueden, no todo aquello que podrían darme.

A mí me pasa igual, si un día llego de trabajar y no tengo ganas de hablar, seguro que no les daré todo lo que necesitan de mí.

La familia López de Celis es luchadora por su relación, dialoga por su sanación. Al hablar con ellos, recibes como una luz interior porque son unas personas que hacen que nos sintamos mejor cada vez que hablamos con ellos.

Esto me hace recordar lo que una vez oí así mi viejo libro me decía:

La luz que buscas está dentro de ti.

La luz es vida, es amor, eres tú.

Hállala, cuídala, compártela.

Buscarla es participar en el infinito.

Aureli ESPUNY

Els descamisats de conveniències

Aquest adjectiu és una moda política duta a terme per certs polítics de "alto copete" per "en un moment donat" donar la imatge que més els convé. Amb motiu de la contra-ofensiva (per l'anunciada vaga per part de les masses obreres alentades pels Sindicats U.G.T. i C.C.O.O.) que el Govern organitzà, el senyor Felipe González es presentà davant la concurrència, amb una caçadora i amb una camisa sense corbata. Amb el més pur intent d'identificació davant la massa assistent, el President també feu servir una parla adient per les oïdes de les persones que allà es trobaven. Entre altres moltes coses, digué: "Estamos aquí porque queremos y

porque nos da la gana". Pel que es veu, la prepotència entre els capdavaners del P.S.O.E., segueix la mateixa línia d'anys enrera.

Em semblava que el seu to era una severa crítica als sindicats, per les crítiques rebudes sobre l'intent de desprestigiar la vaga en portes. No se li pot negar a Dn. Felipe que sap escollir el llenguatge que pertoca segons la situació i la gent que l'escolta. Els assistents, obrers tots ells, segons l'aparença, restaven embadalits escoltant a "su paisano".

Segons veus, els havien pagat viatges i "manduca". Si això és veritat, el fet és

comparatiu al que jo vaig viure en temps de Franco quan visità Catalunya per primera vegada, un cop acabada la guerra. Si no anava a la concentració perdia la remuneració de la jornada, a més corria el perill de que ens fessin fora del treball! Només vaig perdre el jornal. En fi, que pel que es veu, tindrem que eixamplar el nostre vestuari per tal de posar-nos a to, segons la categoria dels actes que pensem assistir. Hem de saber posar-nos a l'altura de les circumstàncies i seguir la moda que els socialistes (?) imposen o volen imposar.

Tot sigui per la moda i per l'efectivitat de la mateixa!

Un noi d'El Prat

De la campanya del Maquis català

Dedicat al meu amic Amorós de Vilanova i la Geltrú, que escriu la seva memòria d'aquella època

Era una tarda d'abril de 1944 i el lloc Olot, de la província de Girona, en pocs dies havíem de jurar bandera i ens coneixíem pam a pam els bonics passetjos d'aquella població perquè practicàvem la instrucció militar per aquelles amples avingudes, obeint la veu del sergent de torn, que tan aviat et deia "cuerpo a tierra" com "de frente, paso ligero...!", si no sortien les coses com ell volia. Aquella tarda, el tinent va dir que ens donessin lliure, però no li va fer cas el responsable i com que fèiem la instrucció sense ganes, ens endinyà un *paso ligero* desde l'escola que ens servia de quartel a la Font de la Moixina, famosa per la seva arboleda i l'aigua fresquíssima. Arribàrem allà tots cansats i suats i llavors ens digué "¿No queríais fiesta?, pues ahí la teneis, aprovecharos". Tothom s'omplí de la bona aigua i s'aprofità de l'ombra dels seus arbres. El resultat fou que al dia següent l'oficial metge hagué de donar de baixa a tota la companyia, ja que els encostipats i la febre dominaven la situació.

En jurar bandera d'Olot passàrem a Ripoll i el trajecte el fèrem transportats per un tren de càrrega que havia portat bens, i sense netejar els vagons introduïren a la tropa. A Ripoll ens allotjaren a l'edifici de la Biblioteca Municipal, a mi em correspongué el replà d'un escala, ja que tot era ple de gom a gom. Per aquella època era quan el "maquis", i a la sala que tenia aprop era on interviuaven els que detenien per ajudar-los, fos amb menjar o amb allotjament, i

eren acusats de "traïdors a la pàtria". Els detinguts sempre ho negaven tot amb un "ay!, pobres de nosaltres!, si no treiem de la terra per mantenir la família, com hem de mantenir als que no coneixem?".

Una vegada donaren l'avís que un pontet que creuava el riu de la carretera d'una fàbrica que hi havia aprop (La Farga) era utilitzat pels maquis per adelantar posicions i infiltrar-se a les Guílleries amb el seu camuflat avenç amb direcció a Barcelona. Aquella nit, en formació de campanya, ens distribuïren pels llocs estratègics de les falades d'una muntanya que dominava el lloc aquell i ens col·locaren a parelles ben armats i amb consignes envers la situació.

A la matinada, ens recolliren i tornàrem a la Biblioteca sense tenir cap topament amb ningú, però ens faltava un dels nostres que, en no tenir parella, li havia tocat fer guàrdia sol i, en no aparèixer, va ser l'opinió nostra i del que ens manava que l'havien agafat desprevingut i l'havien fet presoner, ja que no es veia d'ell ni rastre ni responia de res. Amb més precaucions que a l'anada, vàrem tornar amb el temor de que en sortíssin d'algun parany i ens passés igual que al nostre company. Al part es va posar "capturado por el enemigo" i tothom ens preguntava si havíem tingut combat. Serien les 10 del matí quan vàrem veure arribar l'Alvarez (l'empresonat) amb la cara de son i ple de palles. L'home va explicar que en veure's sol li va entrar son i, fent un forat a un paller que tenia aprop, li va servir de llit i no s'enterà de res fins que no es despertà i ja el sol anava alt. Així va acabar la batalla de La Farga.

GENÍS

El Barça és més que un club... ¡clar que sí!

El Barça ha guanyat una Copa molt desitjada, una Copa mai guanyada pel nostre Club estimat. El Barça, pels catalans, és quelcom més que un Club, representa nostre orgull, herència dels avantpassats. El Barça forma part de la Història dintre de l'Espanya actual, res ni ningú el pot afrontar, és un club ple de glòria. El Barça és el mirall clar on ens hi mirem els catalans; d'arreu del món arriben els cants del Club més representat. El Barça omplirà el buit del seu Museu exemplar la Copa d'Europa que ha guanyat ¡gràcies dono a tot l'equip! El Barça, Tècnics i Jugadors, Dirigents, Socis i Empleats una bona pinya han format per ésser el Club més gloriós. El Barça, avui i sempre, seguirà son camí triomfant; el Barça és pels catalans el reconeixement que se'ns nega. El Barça mai morirà, els incondicionals en tindrem cura, és rica herència que perdura i que sempre més perdurarà!

Guzman FIBLA



RESTAURANTE
Especialidades
EN PIZZAS
PASTAS FRESCAS
Y CARNES A LA BRASA

Pompeu Fabra, 49-51 Para encargos llamar al Tel. 370 99 01
El Prat de Llobregat (Barcelona)

automòbils
Pons Prat

Avda. Verge de Montserrat, 108
Tel. 370 31 02
(Davant Cine Capri)
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



TALLERES
Galileo

Enrique Morera,
nº 29-31
Tel. 379 06 23
EL PRAT DE LLOBREGAT

Diagnóstico motor por compact test Bosch • Baterías
Montajes eléctricos - Alarmas - Radio-Cassettes

Ekilybrio

❖ Fábrica de piel
❖ Moda de Señora

Arreglos y Transformaciones.
Guardamos sus prendas de piel en verano
Penedès, 125 - Tel. 370 15 74 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



FINCAS MIRÓ

JOAQUÍN MIRÓ TRASSERRA

FINCAS MIRÓ
Avda. V. Montserrat, 145, bajos
Tels. 379 36 30 - 39 66
FAX. 379 52 00
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

GESSBANK 3
Valencia, 247, 1.ª, 1.ª
Tel. 215 81 33
FAX. 487 17 58
08007 BARCELONA

CURSO INTENSIVO DE VERANO



Julio - 1992

Academia de Inglés
J. Lens

Pza. Pau Català, 5 - Locales C y D3 - 08820 El Prat de Llobregat
Tel. (93) 379.76.25 - Fax (93) 478.07.04



¡ MATRICÚLESE YA !

NOS AVALAN MÁS DE 27 AÑOS DEDICADOS A LA ENSEÑANZA DEL INGLÉS

TIPO DE CURSO	DURACIÓN	INICIO	EDAD MÍNIMA
Curso Todos los Niveles	10 meses	Septiembre	10 años
Curso Acelerado Mañanas	3 meses	Octubre	14 años
Curso Acelerado Mañanas	6 meses	Enero	14 años
Curso Intensivo Verano	1 mes	Julio	14 años
Cursos Especiales Empresas	(Consultar)	(Consultar)	—

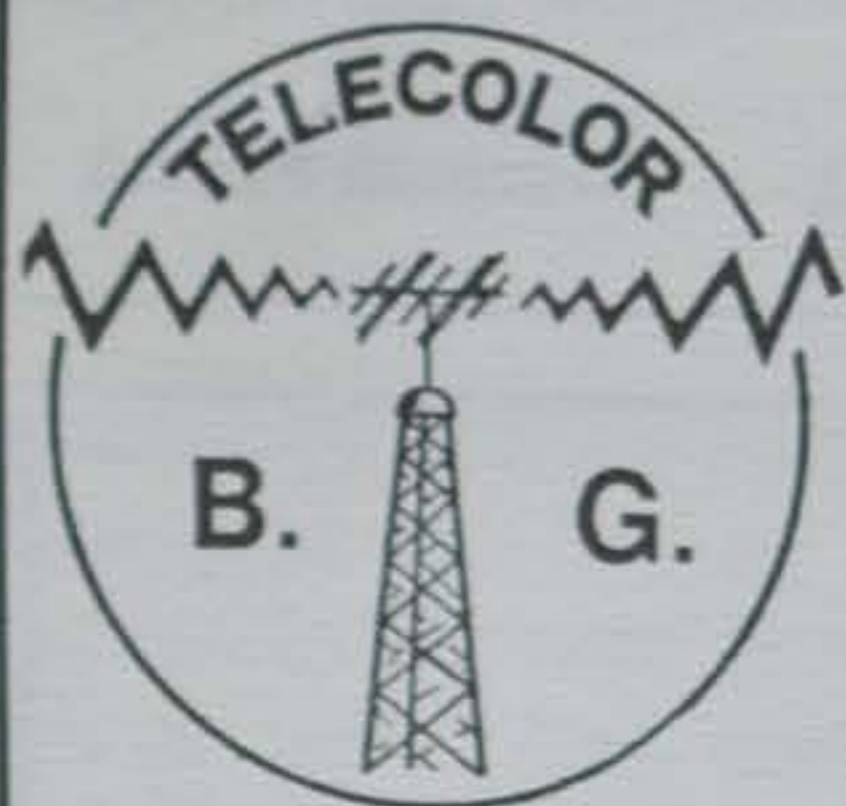
SISTEMA DE ENSEÑANZA

- ⇒ Combinamos la enseñanza del idioma tanto a nivel hablado como escrito.
- ⇒ Básicamente utilizamos el método "ESSENTIAL ENGLISH", de acreditada efectividad, complementándolo con sesiones audiovisuales.
- ⇒ Se hacen exámenes en Enero y Junio para determinar el nivel y progresos de su hijo/a. (Con la posibilidad de solicitar el correspondiente Certificado).

HORARIOS DE INFORMACIÓN

- ⇒ MAÑANAS : de 12:00 a 14:00 horas
- ⇒ TARDES : de 18:15 a 19:15 horas

☎ 379.76.25



BAUTISTA GOLDEROS

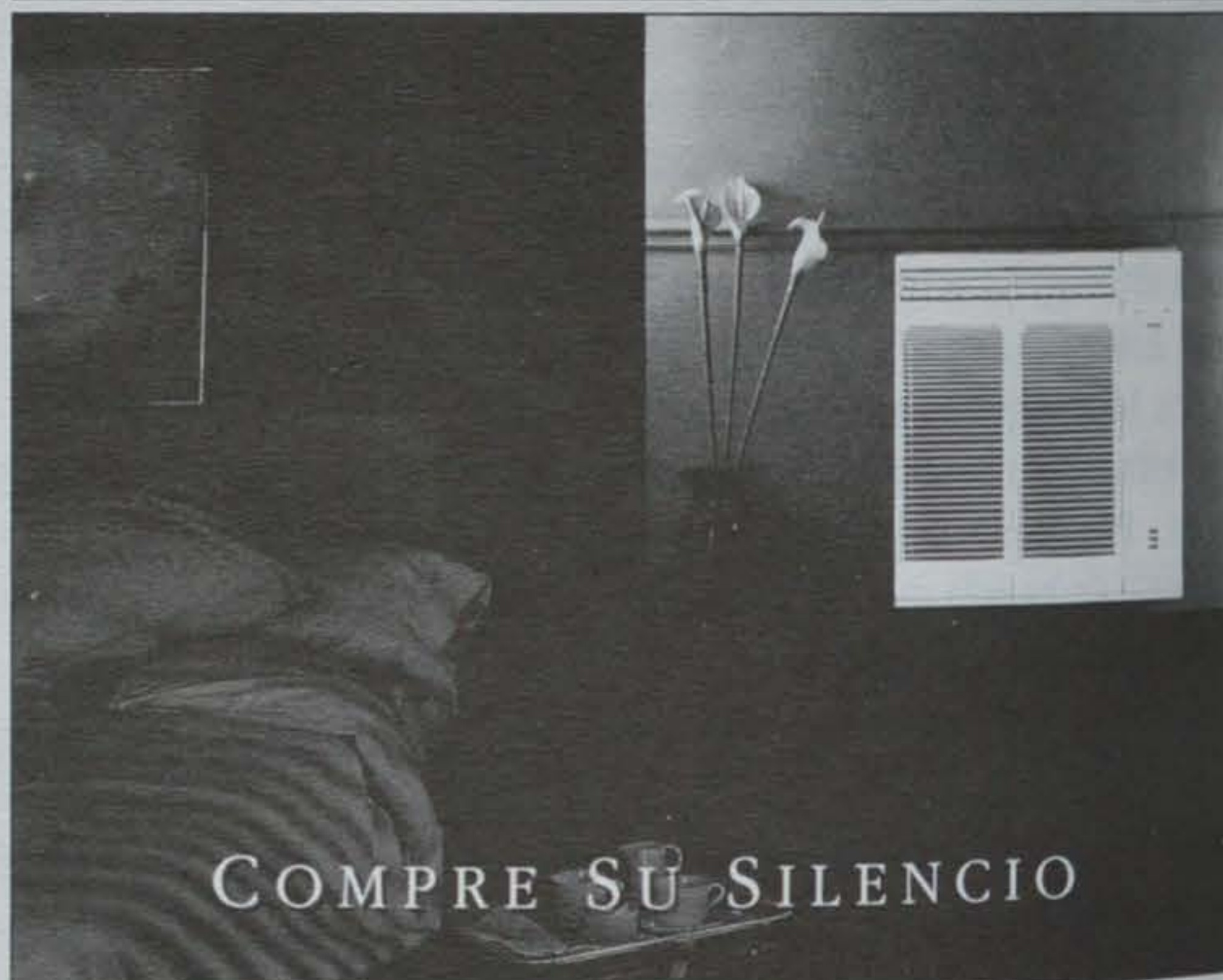
Servicio Post-Venta
Electrodomésticos
Venta - Radio - T.V. - Video

GRAN EXPOSICIÓN DE ARTÍCULOS DE IMPORTACIÓN

Avda. Virgen de Montserrat, 197 Tel. 379 59 59
08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)

12 / INTERNACIONAL

lunes 27 de mayo de 1991



COMPRESU SILENCIO

¿Cuánto vale un sueño apacible, sin calor, sin ruido, sin contaminación? ¿Cuánto cuesta el silencio? ¿Y el bienestar? Mucho menos de lo que usted cree.

El Aire Acondicionado Roca le resuelve todos estos problemas mediante uno de los acondicionadores más silenciosos del mercado, de diseño agradable, bajo consumo y precio asombrosamente bajo.

quiere. Piénselo fríamente y compre el silencio del Aire Acondicionado Roca. Porque descansar bien no tiene precio.

Roca

Disfrute todas las ventajas del Aire Acondicionado.

Roca lo tiene todo en Aire Acondicionado. Nosotros tenemos todo lo de Roca

INSTALADOR OFICIAL DE ROCA

F.I.C. FERNANDEZ J.L., S.L.

Avd. Remolar, 91-93 TEL. 370 23 63 - 08820 El Prat de Llobregat

" Ofertas Temporada Verano "

En Jaume Casanovas volgué que el seus conciutadans disfrutessin de l'aigua sense cam gavella (canon)

Jaume Casanovas i Parellada (VI)

En Jaume Casanovas obtingué, mitjançant la intervenció del banquer Josep Marsans i Rof, els drets que la Llei aleshores concedia als que descobrien aigua o minerals. En Jaume Casanovas, "podia exigir en virtut d'aquests drets, cert canon als propietaris dels nous pous, però ell hi renuncià patriòticament i generosament i volgué que els seus conciutadans disfrutessin de l'aigua per ell descoberta amb la major llibertat i sense cap gavella". (51)

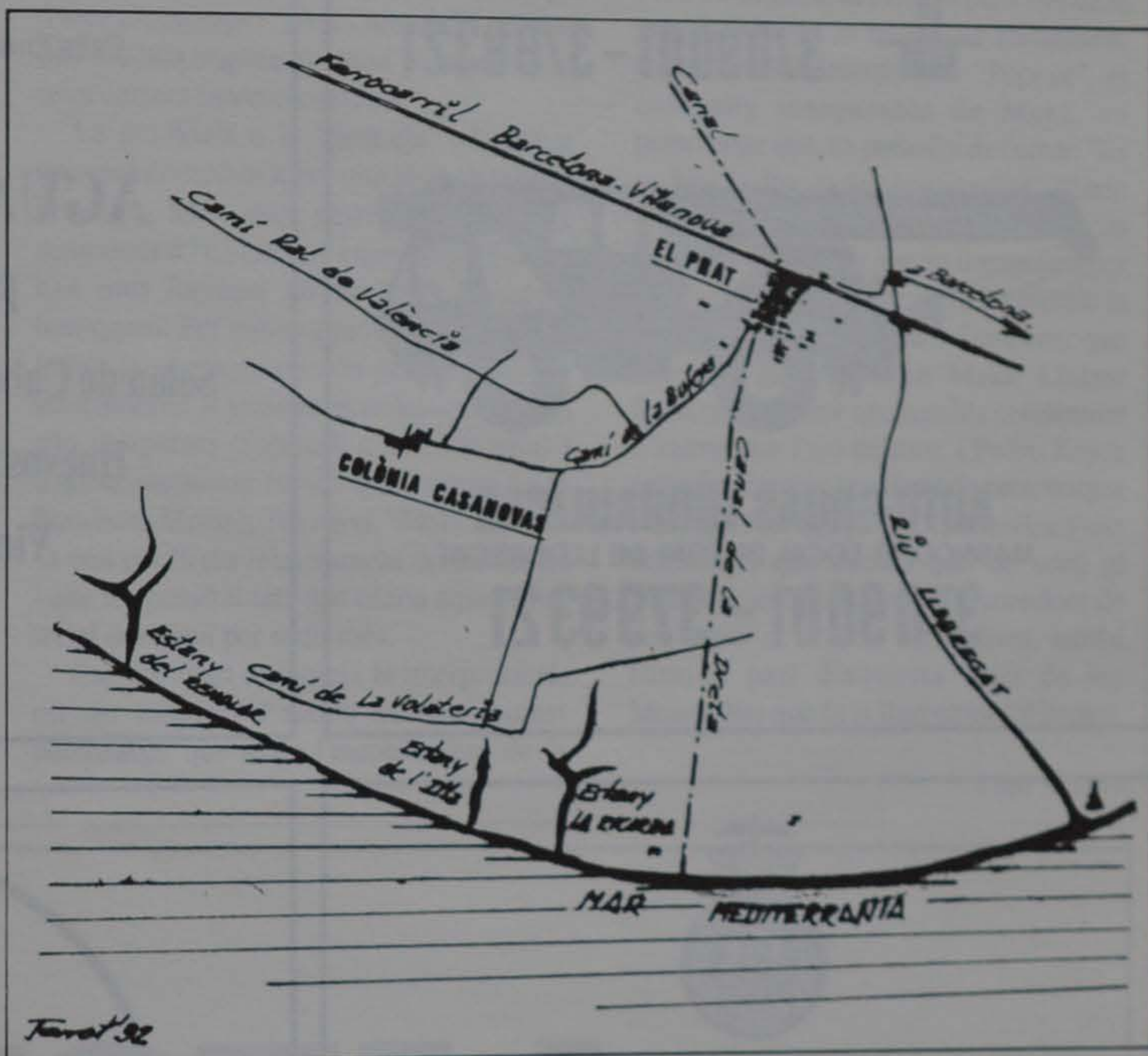
Cal consignar també que en Jaume Casanovas tenia a la citada explotació agrícola-ramadera, a principis de l'any 1893 "... centenars de vaques lleteres de pura raça holandesa, quina llet fou per molt de temps la més apreciada de Barcelona". (52)

Era evident que en Jaume Casanovas tenia que rendabilitzar la seva producció lletera, i l'únic mercat important era certament el barceloní. Tot fa suposar que la primitiva xarxa de venda, segons uns anuncis apareguts el mes de febrer de 1893, en un important periòdic de Barcelona (53), consistia en dos establiments situats a les Rambles, però també se'n podien fer comandes directament a la mateixa Colònia Casanovas trucant al tel. nº 959.

A partir del dia 10 d'agost del mateix any es realitzà una nova campanya publicitària a la premsa barcelonina, promoguda en aquest cas per l'acreditada "Horchatería Valenciana" de Barcelona, en la qual s'anunciava la venda en exclusiva de la llet "superior" de la Colònia Casanovas, en les seves botigues del Passeig de Gràcia i del carrer Cortes. (54)

La llet era transportada en carros, els quals havien de sortir de la Colònia Casanovas a primeres hores del matí. El mal estat dels camins, sobretot en èpoques de pluja, era un problema que persistí durant molts anys. No era d'estranyar, doncs, que el febrer del 1894, en Jaume Casanovas i en Ferran Puig, contribuïssin en l'arranjament de la carretera d'El Prat a Hostafranchs, pagant alguns jornals. (54)

El 4 d'agos del 1894, es celebrà l'acte de benedicció de la capelleta aixecada en



commemoració de la perforació del primer pou artesià (55). En Jaume Casanovas havia fet col·locar uns mosaics amb la figura de Sant Domènec, dia en que es descobrí l'aigua artesiana. (56) Presidí l'acte de benedicció en mossén Benet Torres i Soldevila (57), rector de la Parròquia de Sant Pere i Sant Pau d'El Prat, entusiasta divulgador de les primitives perforacions artesianes. L'esposa d'en Jaume Casanovas, "Doña Luísa", actuà de padrina. (58)

Aquell mateix agost, en Jaume Casanovas notificà a l'Ajuntament d'El Prat la presentació de la seva candidatura a les eleccions per a Diputat Provincial, que es celebraren aquell any. En aquest sentit, cal consignar que el consistori pratenc, en data 14 d'agost, "... acordó quedar enterado con satisfacción, agradeciendo la fina deferencia del Sr. Casanovas" (59)

Josep FERRET i PUJOL

Notes:

- 51) - PUJOL i CAPSADA, op. cit.
- 52) - "Noticiari Pratenc", op. cit.
- 53) - Anuncis apareguts a "La Publicidad" de Barcelona durant el mes de febrer del 1893.
- 54) - Aquests anuncis apareixeren a "La Vanguardia", a partir del dia 10-8-1893, i al "Diario de Barcelona" a partir del dia 11-8-1893.
- 55) - Llibre d'Actes de l'Ajuntament d'El Prat del 1894. (A.H.M.P.)
- 56) - ANDREU DE PALMA, Llibre op. cit.
- 57) - ROIGÉ i BADIA, Ramon, "Los pous artesianos en lo poble de Prat de Llobregat", La Pagesia nº 1, 1ª quinzena d'octubre del 1895.
- 58) - FERRET i PUJOL, Josep - Ponència op. cit.
- 59) - J.R.A., "La Colònia Casanovas", article publicat a "PRAT" nº 41, 21 de juliol del 1951.
- 60) - Llibre d'Actes del 1894, op. cit.



SERVICIO TECNICO:
JASO - Equipos de Obras, S.A. - T. 801377-8-9
IDIAZABAL (Guipuzcoa) España

DELEGACION
GRUPRAT, S. A.

3709001 - 3799321



AUTO-GRUAS HIDRAULICAS
MASNOU, 18 LOCAL 2º PRAT DE LLOBREGAT
3709001 - 3799321

DISTRIBUCIONES

SOSAN

Calle Enric Morera, 83 - Teléfono 478 33 29

AGUAS MINERALES:

Fontdor - Font Vella

Solan de Cabras - Vilas del Turbón - Benasal

Huevos y Aceites - Sabor d'Abans

Vinos - Vinagres - Cavas



MONTEPIO DE SAN CRISTÓBAL
CHÓFERES DE BARCELONA

Provenza, 173, pral. - Teléf. 253 40 05 (3 líneas) 08036 BARCELONA

AUTOMOBILISTA

LA MILLOR GARANTIA DE TOT CONDUCTOR ES
ESSER ASSOCIAT DEL MONTEPIO

- DEFENSA JURÍDICA PER RESPONSABILITAT CRIMINAL
- RECLAMACIÓ DE DANYS AL VEHICLE
- AJUT A LA FAMÍLIA, EN CAS DE RETIRADA DE PERMÍS DE CONDUCCIÓ
- REMOLCAMENT DEL VEHICLE, I ALTRES SERVEIS MUTUALISTES

Per tal d'obtenir una informació més amplia adreçar-se a
Delegació Baix Llobregat: Ferran Puig, 72 - Telèfon 379 18 02
EL PRAT DE LLOBREGAT

HORARI: DE 18 A 20 HORES (DIMARTS I DIJOUS)



ESPECIALIDAD EN MEZCLAS:

C oscorrones

C erebros

C ucarachas, etc

Todos los días de 19.00 a 2.30h.

Algo diferente en el Prat

Parlant de cinema

"Maki Navaja, el último choriso"

En aquest any 92, que sospito que recordarem durant molt de temps i no per motius agradables precisament, es compleix el 15^e aniversari d'una revista d'humor que ha fet història, "El Jueves". Tot aquest recordatori ve a col·locació de l'estrena, fa escasses setmanes, de l'adaptació cinematogràfica de les aventures i desventures d'un dels personatges més carismàtics que circulen per les pàgines d'"El Jueves": Maki Navaja, el último choriso.

Aquest curiós personatge, un delinqüent que filosofa sobre tot allò que l'envolta i emet judicis d'una lucidesa sorprenent, ja va tenir una adaptació teatral, fa unes quatre temporades, aconseguint un èxit de públic que, per desgràcia, no sol ser gaire freqüent en el món del teatre d'aquest país. Aleshores, el personatge de Maki fou incorporat per l'actor Ferran Rañé, i per aquesta raó el seu nom va sonar com a candidat per protagonitzar la versió cinematogràfica

del personatge.

Finalment, aquest paper ha estat interpretat per l'actor i humorista Andrés Pajares, que, després de guanyar el Goya d'interpretació per "¡Ay, Carmela!", sembla que viu una segona joventut pel que fa a la seva carrera cinematogràfica.

La pel·lícula o la "pinícula" en aquest cas, està composta per una sèrie de petites històries, totes elles extretes de les tires setmanals d'"El Jueves" i que els guionistes han unit formant un cos més o menys homogeni. Per aquesta raó, la cinta és irregular, ja que algunes són genials (els dos atracaments a entitats bancàries), d'altres són inesperats (l'episodi a la comisaria) i d'altres purament banals (l'atractament a la Fundació Mirón). Tot i així, "Maki Navaja" és una pel·lícula relativament divertida, tot i que les possibilitats que oferia aquest material donaven per molt més.

Capítol apart es mereix la interpretació, on un inspirat Pajares fa seu aquest personatge que tenia l'inconvenient de la

seva àmplia popularitat, cosa que fa que tothom, si fa no fa, tingui la seva pròpia visió del personatge i el referent teatral. Però on de debò es troba el punt fort de la pel·lícula és en la feina dels secundaris. Jesús Bonilla interpreta a "Popeye", el company inseparable de Maki, un personatge que, en paraules de l'actor: "Es un Sancho Panza dels nostres dies". Mario Pardo es fica dins la pell de Mohamed, un immigrant magrebí que va trampejant per poder subsistir, aconseguint fer creïble la seva interpretació. Mari Sempere, que interpreta la mare d'en Maki, Llatzer Escarceller, actor que sembla condemnat a interpretar l'avi de torn, i Pedro Reyes completen aquesta galeria de personatges marginals i entranyables, fidel reflex d'una Barcelona que encara que no sorti al Telenotícies ni als spots alligadoradors de com hem de tractar als turistes, també formen part d'aquesta Cort de les Meravelles que és la Barcelona Olímpica.

Toni SOTO

HOTEL ALFA



AEROPUERTO

Salones Privados, Bodas, Banquetes, Convenciones
Capacidad 200 comensales



Calle K, s/n (entrada principal Mercabarna)
08004 BARCELONA Tel. 336 25 64
FAX 335 55 92 TELEX 80820 HALFA

Un grupo de pratenses visitamos Africa Ecuatorial

Encontramos kenyatas felices

El pasado mes de Abril, tres matrimonios de El Prat emprendimos un viaje por el Africa Ecuatorial, con el fin de poder observar los animales más emblemáticos como el león, el elefante o los hipopótamos en su estado natural.

Por cuestiones de rentabilidad, nuestras líneas aéreas no viajan a aquellas latitudes y tuvimos que enlazar en la capital austríaca, Viena, donde aprovechamos para visitar la Galería de la Opera, regentada por el pratense Albert Navarro, quien nos recibió muy amablemente, incluso nos recordó y nos agradeció la recién entrevista que publicó Delta.

Como viene siendo norma en los últimos años, es muy habitual encontrarse catalanes, castellanos, gallegos o valencianos por los confines del mundo y en el avión entre 60 pasajeros, 15 éramos ibéricos.

Nairobi fue la primera etapa, ciudad cosmopolita y moderna con más de 2 millones de habitantes, la ciudad a 1.600 metros de altitud goza de un clima muy moderado y pudimos constatar inmediatamente los diferentes niveles de vida.

Chocó la elegante vestimenta de los ciudadanos kenyatas; al ser la capital, lo normal era el traje y corbata a lo europeo y el maletín de ejecutivo, funcionario o comerciante de vaya a saber qué artículos.

Paralelamente, vimos los ciudadanos más marginados y pobres de Kenya; más tarde supimos que se trataba de ciudadanos emigrantes de Tanzania, Uganda, Sudán o Etiopía.

Las recomendaciones de no salir del hotel pasadas las ocho de la tarde, las entendimos perfectamente, al observar una desmesurada vigilancia en la puerta del hotel, en la entrada al ascensor y a cualquier conexión con la calle.

Safari fotográfico, aventura controlada

Las organizaciones de los "tour" se hacen en Kenya como un caso de estado y los horarios se cumplen con sorprendente rigurosa precisión. A las ocho de la mañana teníamos un todo terreno para las seis personas en la puerta del Hotel y emprendimos la ruta hacia el parque de Amboseli, bajo la majestuosa cumbre del Kilimanjaro.

A pocos kilómetros de Nairobi, exclamamos un gesto de asombro al descubrir las primeras jirafas junto a la carretera; inmediatamente los portadores de cámaras subieron el techo elevadizo del vehículo y comenzaron a filmar los animales. Intuí que si a pocos kilómetros de la capital ya veíamos animales, aquello se nos prometía muy feliz.



Las familias kenyatas tienen muchos hijos y en cualquier visita a un poblado, los europeos éramos la atracción de la grey infantil.

A pocos kilómetros más hacia el interior, nos aguardaba una manada de cebras junto a un pueblecito y aquello ya comenzó a extrañar.

Los animales junto a Nairobi los tenían en plan circo

Era evidente que la primera oleada de animales tan cerca de Nairobi era un montaje de las autoridades para aquellos visitantes que realizaban una visita fugaz y querían ver algo.

Tras recorrer trescientos kms de polvorientas carreteras llegamos al "Massai Amboseli National Park" 1.800 km² con un lago paradisíaco donde retozaban tres manadas de elefantes con abundantes crías.

En la orilla del lago, centenares de flamencos comían en las aguas poco profundas y miles de gacelas, ánades y demás especies de pájaros correteaban por allí. Ni que decir que los míticos elefantes constituyeron el plato fuerte del safari.

A pocos kilómetros del lago, contemplamos manadas de ñus, impalas, gacelas y ciervos comiendo tranquilamente en una interminable pradera.

Las cebras eran por aquellos parajes los animales más asustadizos y los pájaros los más confiados, nadie los caza y por eso no temen al hombre.

El "corriol camanegra" era muy frecuente, por lo que no debe preocupar al edil de ecología que tres o cuatro parejas aniden poco en el Delta, la conservación de la

especie está totalmente asegurada.

Una fugaz comida y por la tarde continuamos visitando la reserva. El guía, que se las sabía todas, se desvió de la ruta, se adentró por la sabana y nos aparcó el vehículo junto a cuatro hermosas leonas que descansaban a la sombra de una acacia, los felinos ni se inmutaron, a pesar de que nosotros hablábamos normalmente.

Por la tarde llegábamos al "Búfalo Lodge" instalado en medio de la selva, al pie del mítico Kilimanjaro. Visitamos la estancia donde se alojó Ernest Hemingway, en la que inspiró la novela autobiográfica "LAS VERDES COLINAS DE AFRICA".

Este "lodge" estaba plagado de simpáticos y traviesos monitos, lo que obliga a cerrar la ventana de la cabaña donde dormíamos para evitar encontrarse con un simio en la cama.

La instalación modélica estaba protegida por una valla electrificada y vigilada por guardas armados. Miles de hermosos pájaros y el ruido nocturno de centenares de animales componían extrañas melodías indescriptibles.

A la mañana siguiente, la ruta que debíamos emprender consistía en salir del parque y adentrarnos en Tanzania, para seguir por la reserva nacional de Tsavo. Debido a la inseguridad de Tanzania, tuvimos que formar un convoy de cinco vehículos más, todos ellos protegidos por fuerza armada, dando una sensación de peligro que creo que nunca existió, porque en la ruta no nos topamos con nadie hostil.

En la reserva Tsavo National Park vimos ñus, gacelas, impalas, jirafas y avestruces. Por la tarde, muy sudorosos y llenos de polvo, llegábamos al parque de "Taita Hills".

donde una preciosa instalación hotelera a modo de "Lodge" nos aguardaba y el baño nos alivió del tremendo polvo arcilloso de la carretera.

Los leones viven junto a los "lodges"

De madrugada, el guía ya nos esperaba en la puerta del hotel para ver a los animales a primera hora, medio aletargados; a esa hora nos topamos con el rey de la selva, tumbado junto a la carretera, y pudimos atestiguar que no es tan fiero como lo pintan, porque incluso el animal se sentía protagonista y seguro mientras lo fotografiábamos.

Más adelante, visitamos el "Sanctuary Park", donde tres preciosas leonas retozaban en la pradera. Me dió la impresión que las instalaciones hoteleras dan de comer a los leones para que estos permanezcan cerca de la instalación y los turistas los puedan contemplar.

Hacia medio día nos acercamos al nacimiento del río Nguli, donde probablemente se filmaron las películas de Tarzán. Aguas cristalinas, muchos monos y media docena de hipopótamos haciendo el vago dentro del agua.

Siguiendo la ruta nos topamos con más elefantes, cebras, ñus y centenares de "gallinas de la Guinea", que correteaban por medio de la polvorienta carretera. Estas son muy familiares en algunas masías de El Prat.

Los pájaros tejedores los encontramos a miles, anidando en las acacias con sus vistosos nidos colgantes.

Ruta hacia Mombasa, donde por fin encontramos la carretera asfaltada procedente de Nairobi.

En la antigua capital kenyata estuvimos tres días bañándonos en el Océano Índico y haciendo turismo fácil y cómodo, similar al que se hace en nuestras latitudes.

En Mombasa visitamos entre diversas rutas turísticas, la fábrica de talladores de



Los míticos elefantes constituyen el plato fuerte del Safari.

madera, considerada como la agrupación más importante de africanos. Cerca de tres mil laboriosos africanos sentados en minúsculos taburetes tallaban toda suerte de animales, caretas, pipas, muebles, en Teka ébano y diversas maderas del país.

Aparte de la fantástica concentración de talladores, jamás vista, sorprende la ausencia de cualquier tipo de mecanización. No existía ninguna sierra circular, por lo que los troncos eran serrados con serrucho. Nadie tenía una mordaza para sujetar el trozo de tronco a tallar. Allí la mordaza eran los propios pies. Ni una simple pulidora. Todo se lijaba a mano.

Verdes praderas y gente muy feliz

El paisaje de Kenya es realmente fantástico, con una sabana inundada de verde hierba, con esas sombrillas que son las acacias y esos enormes árboles "baobab" con troncos de más de tres metros de diámetro y su madera no sirve para nada, por eso cuentan siglos de existencia, porque nadie

los tala.

Pero lo más sorprendente fue sus habitantes. En plena selva, observamos en profundidad la vida de los Massai, anclados en la historia de hace por lo menos 300 años. Todavía hoy se les puede observar con absoluta facilidad, cazando con una lanza a modo de jabalina. Sus poblados muy esparcidos por Amboseli constituyen una vida familiar placentera dedicada exclusivamente al pastoreo y a la caza. El único inconveniente es el orgullo de la raza que no deja visitar sus chozas ni dejan que se les fotografíe.

En la costa del Océano Índico, encontramos africanos extremadamente felices, pertenecientes a las tribus de los kikuyos, los luo, los samburu y los swahili. Allí pudimos encontrar, como ya lo hiciera el jamaicano Bob Marley, las raíces del "Reagee". Con un palo y una lata, estos africanos de la costa, improvisaban el mejor ritmo africano idéntico al antillano.

Los africanos felices intentaban vendernos baratijas a un precio elevado que tras arduo regateo queda rebajado a índices muy baratos.

Dos compañeras negociaron en plena playa un peinado del más estilo afro con notable éxito, al precio de 700 ptas.

En momentos difíciles del regateo, cuando no llegabas a un acuerdo, el africano sonriente simplemente decía "HAKUNA MATATA" traducido al, no pasa nada, y se marchaba a ofrecer sus productos a otro turista.

Un barcelonés me comentaba que sin querer estamos llevando a Kenya el consumismo occidental y estamos creando unas necesidades que los africanos no las necesitan. Porque los kenyatas actualmente son felices sin televisión, automóviles, viajes y demás ligerezas que para nosotros representan colmar una felicidad cuestionada. Ellos, sin tanta parafernalia, son más felices que nosotros. Por lo tanto, tengamos cuidado.

Juan MIÑARRO RUBIO



Las leonas posan para los turistas con absoluta tranquilidad.



Autocars FERSPRAT, S. A.

*Li solventem les seves vacances.
Reserves d'avió, tren, vaixell,
autocar, hotels i apartaments.
Viatges a Espanya i arreu del món.*

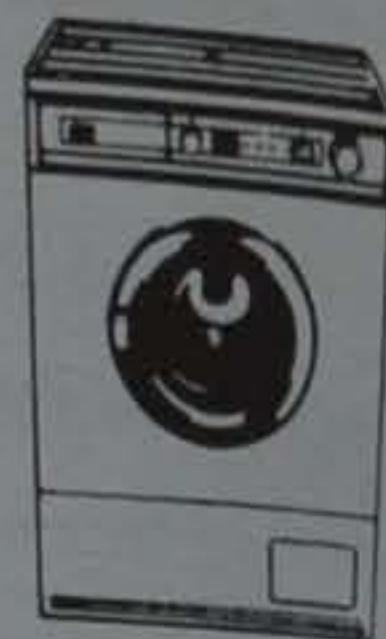
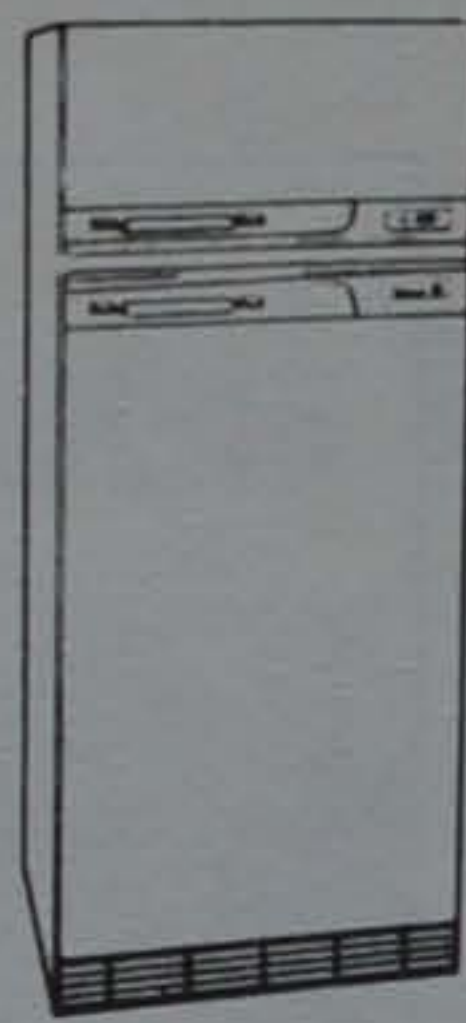
C/. Ferran Puig, 9 - Telèfon 370 64 07

C/. Narcís Monturiol, 64-66

(cantonada Av. del Canal)-Tel. 478 04 83

Autocars Tel. 379 38 84

OLIVER HNOS.



VENTA DE ELECTRODOMESTICOS

Garantía Total

**REPARACIONES
Y RECAMBIOS**

SERVICIO POST-VENTA PROPIO

***POLIZAS MANTENIMIENTO**

Rosa Ribas Parellada, 27

TELEFONO 379 52 84

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



**REPARACION Y MANTENIMIENTO
DE CARRETILLAS ELEVADORAS**



Calle Tarragona, 152

Tels. 379 99 22 - 379 99 51 - 379 22 12 - FAX 370 37 56

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

SEAT

Llobrecar, s.l.

C/. CERVERA, 17-19 - ESQUINA CTRA. AVIACION - TEL. 370 28 02 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



**PARA UN MUNDO
EXIGENTE**

Violaciones, homicidios y atracos a locales comerciales aumentaron en el 91

La Memoria de la Fiscalía del Tribunal Superior de Justicia de Cataluña revela un notable aumento de las violaciones, homicidios y atracos a locales comerciales en 1991, aunque otros delitos contra las personas han bajado. En la memoria elaborada por el fiscal jefe Carlos Jiménez Villarejo, se destaca el esfuerzo de la fiscalía durante el año pasado en cuanto a investigaciones (588), querellas y denuncias (105) y escritos de acusación presentados (16.255), aún en contra de la insuficiente plantilla del ministerio.

La Memoria contiene un comentario acerca de las más de cuarenta leyes dictadas por el Parlament de Cataluña, en especial lo referente a la trascendencia a efectos jurídicos, dedicando un capítulo especial a la ley de adopción y protección de menores. Incluyendo informes diversos en temas de retrasos debidos a avales de la Generalitat.

Carlos Jiménez Villarejo destacó el aumento significativo de las sentencias dictadas por las salas de la Audiencia y Juzgados de lo Penal en 1991, que globalmente significa un aumento de un 38 % respecto al año pasado.

La Audiencia de Barcelona emitió el año pasado 1.207 sentencias por juicios orales y 6.650 sentencias por apelaciones a resoluciones de otros Juzgados, siendo el total de sentencias emitidas por los Juzgados barceloneses 9.870. Uno de los problemas principales de los Juzgados y Tribunales, es la suspensión de juicios, de los cuales en la Audiencia de Barcelona llegan a un 41 %.

Las causas más frecuentes de las suspensiones fue la incomparecencia de los acusados (48%), testigos (23%), abogados (10%) y policías (7,2%). En el informe, Villarejo destacó la provincia de Barcelona como de más incremento de denuncias por violación, que van desde 241 a 288, lo cual significa un incremento del 22%.

Los homicidios aumentaron un tercio en

Relación de causas tramitadas por la fiscalía antidroga de Barcelona

Sumario	Juzgado	Acusados	Cocaína (gr.)	Heroína (gr.)
2/90	Barcelona-14	6	2.085	
1/91	Barcelona-14	4	967,7	
4/91	Barcelona	6		2.403,4
4/91	El Prat-1	7	8.654,4	
1/90	Martorell-1	4	9.973	
15/89	L'Hospitalet	4	1.995,5	
1/91	Barcelona-22	17	11.180,5	
1/91	Badalona-1	4		10.300
1/91	Santa Coloma-1	2	778	
1/90	Barcelona-13	5	25.894	
TOTAL		59	61.439,8	12.703

Relación de asistencia a juicios orales

Sumario	Acusados	Drogas	Condenados	Absueltos
1/90 S. Boi-2	5	7.711 Cocaína	5	-
1/90 Barcelona-15	3	18.953 Cocaína	3	-
8/90 El Prat-1	3	1.000 Heroína	3	-
4/90 Martorell-1	4	9.973 Cocaína	4	-
4/90 S. Boi-1	7	1.275,3 Cocaína	3	5
15/89 L'Hospitalet-1	4	1.955 Cocaína	3	1
2/90 Barcelona-4	3	6.214 Cocaína	2	1
TOTAL		29	1.000 Heroína 46.081,3 Cocaína	22 7

(Datos del despacho de la Fiscalía General)
Tribunal Superior de Justicia de Cataluña

Barcelona, puesto que en el año 90 fueron 99 y en el año 91 fueron 130. No obstante, el resto de delitos contra las personas decreció en su conjunto, especialmente por el menor número de lesiones y casos registrados.

Los robos con intimidación aumentaron moderadamente en Barcelona (Provincia) unos 24.854 (10%), de los cuales un 97% fueron en establecimientos comerciales, mientras que descendieron los robos violentos en bancos, joyerías, farmacias y gasolineras. El número global en Cataluña

de casos relacionados con el tráfico de drogas se elevó de 7.017 a 7.513 en 1991, según el fiscal Jiménez Villarejo, que adujo una más eficaz gestión de la Policía.

En lo referente a la protección de menores, fueron 8.800 expedientes, haciendo una mención especial a los delitos al Medio Ambiente, para los cuales el Ministerio Público abrió cuarenta y cinco expedientes de investigación en colaboración con diferentes entidades privadas.

Joan MATEU

Manuel Galicia, un artista original

Con motivo del XI Aniversario de la Casa de Aragón del Prat, tuvo lugar una exposición, entre otros actos, de pinturas y manualidades de socios de la entidad. De entre todas, la mayoría óleos, acuarelas y dibujos, destacaban por su originalidad las de Manuel Galicia Rabinad.

Con él mantuvimos la siguiente conversación sobre su vida y su obra:

- ¿De dónde procede y cual es su vinculación con la Casa de Aragón?

- Nací en Caspe (Zaragoza) y el día 22 de Mayo hizo 37 años que vine al Prat. Tengo 65 años y soy jubilado del téxtil. Mi relación con la Casa de Aragón es que soy socio fundador, fundador del cuadro de la ronda-lla y miembro de la misma, tocando el "guitarrico". También he estado en la junta directiva y colaborando con ella un total, aproximadamente, de unos nueve años.

- Las obras de usted están realizadas mayoritariamente con semillas. ¿Dónde lo aprendió y de dónde le viene la afición por todo lo relacionado con la pintura?

- Todo lo relacionado con artes plásticas me viene de pequeño. Siempre me ha gustado, pero es ahora, de jubilado, que me puedo dedicar plenamente. Soy autodidacta, procurando ir a todas las exposiciones que se realizan en El Prat y fijándome en la forma de dar las pinceladas. Así aprendo y me voy formando, a fuerza de practicar y de retocar. En cuanto a la técnica que hago servir, hay otra gente que la usa. Hace años, vi un programa de televisión en el que un "artista" enseñaba cómo hacía sus cuadros a base de botones y legumbres. Me fijé cómo se hacían y me propuse hacerlos yo también. Y



Manuel Galicia, observa su cuadro elaborado con semillas.

desde entonces que lo hago. Debido a mi afición también a los pájaros, pero sobre todo a la canaricultura, sólo empleo en mis cuadros todo lo relacionado con la comida de estas aves: alpiste, mijo, negrillo, paniset, colza, simiente de nabo... No uso ni arroz, ni lentejas, productos usados por otra mucha gente para realizar obras artísticas.

- Sr. Galicia, ¿ha realizado otras exposiciones? Y si es así, ¿dónde?

- No. Sólo he expuesto en la Casa de Aragón. Aunque debo decir que es la tercera vez, con obras siempre nuevas. Las ya expuestas o viejas las retiro y presento las últimas realizadas. Siempre expongo para el aniversario o la fiesta del Pilar... Días señalados para nosotros. Llevo realizados más de 50 cuadros.

- ¿Ha obtenido algún premio o dinero por la venta de algún cuadro?

- No, nada. Premio ninguno y dinero tampoco. Lo hago porque me gusta. No tengo que ganarme la vida con ello. Algunas veces me han encargado algún tema en concreto y sólo he cobrado lo que vale el material: tintes, barnices, lacas, madera, etc., pero por mi trabajo u horas pasadas, nada de nada.

Dejamos esta entrevista con el Sr. Manuel Galicia, un aragonés de nacimiento, pratense de adopción, mientras me enseña obras realizadas al óleo, acuarela, también tridimensionales y, como no, las hechas con semillas: flores, escenas de caza, pájaros y paisajes, sobre todo paisajes, desde las inconfundibles torres de la barcelonesa Sagrada Familia hasta sus entrañables paisajes aragoneses, desde su Caspe natal hasta el templo de Nuestra Señora del Pilar.

MERLOT

PERRUQUERIA

LYDIA

Unisex

C/. Joan Maragall, 55 Telèfon 370 65 02
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



AGENCIA DE TRANSPORTES
SALVADOR, S.L.

Alcalde Ferrer Monés, s/n.
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
Fax (93) 370 70 56 (Barcelona)

Tels. (93) 379 40 06
(93) 379 21 18
(Part.) (93) 370 73 88



COMERCIAL ELECTRICA
J. MARTI

INSTALACION REPARACION

AGUA, GAS, ELECTRICIDAD - TRATAMIENTO DE AGUA
VENTA MATERIAL ELECTRICO

Carretera Marina, 102 - Teléfono 379 20 15

AGRICOST, S. A.

- Gestión de Documentos notariales
- Declaraciones de Renta
- Contratos privados
- Certificados de dominio y Notas simples

C/. Madoz, 39
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

Teléfonos 379 82 52
379 83 53
Fax. 478 14 52

Ciclo de lectura de poesia

Armando Aguirre



Dentro del Ciclo de lectura de poesía, el 7 de mayo nuestro buen amigo, el excelente actor y rapsoda Armando Aguirre, tuvo una no menos excelente actuación, en el local de la Biblioteca Popular "Antonio Martín".

Durante la primera parte nos leyó textos de Quevedo, Zorrilla, Eduardo Marquina, Unamuno, Valle Inclán, Pío Baroja, Azorín y Antonio Machado. Con voz reposada y matizando con perfección, su recital alcanzó un alto nivel.

La segunda parte de su actuación se basó en un fragmento del "Misterio Bufo" de Dario Fo, consiguiendo con su interpretación que el nutrido público que asistía al acto interrumpiese "su bien hacer" con calurosos aplausos, en contra de los cánones que rigen en este tipo de actos.

Quienes tuvimos la ocasión de actuar bajo la batuta de Armando en la memorable obra de Juan Antonio Castro "Tiempo del 98", sentimos una especial emoción al oír desgranar fragmentos de la misma en boca de quienes fueron personajes señeros de la generación del 98, encarnados en la voz de Armando.

En resumen, una velada de grato recuerdo, en la que la intención de Armando Aguirre de "llevarnos a ese mundo fascinante donde la palabra es arte", fue conseguida y bien conseguida ¡Vive Dios!...

J.M.

Escriptors d'El Prat

● Jaume Codina:

"Historia de una plaza. La plaza de El Prat". *Exhaurit.*

"Història d'una plaça. La plaça d'El Prat

"La gent del fang. El Prat, 965-1965"

"Proletariat rural al delta del Llobregat al segle XVIII"

"Inundacions al delta del Llobregat". *Exhaurit.*

"El delta del Llobregat i Barcelona. Gèneres i formes de vida dels segles XVI al XX". *Exhaurit.*

"Les generacions pratenques, 1538-1972"

"Com neix un poble. (El Prat, 1718-1807)"

"L'Hospitalet de Llobregat, 1573-1632"

"Curs d'introducció metodològica a la història de L'Hospitalet de Llobregat".

"Resum d'història d'El Prat-Resumen de historia de El Prat" (edició bilingüe). *Exhaurit.*

"Un quadern escolar pratenec del segle XVIII"

"Història del carrer de Ferran Puig"

"Els pagesos de Provençana (984-1807). Societat i economia a l'Hospitalet pre-industrial". 3 volums.

"Els santboians de 1490. Com es vivia fa 500 a la vila de Sant Boi de Llobregat"

● Ramon Planas:

"La casa alta i la Volateria"

"El paludisme a El Prat de Llobregat"

● Pere Baltà:

"Las urnas"

"Horitzons trencats"

"Escrits arran de camp"

● I. Fabró, M. Gómez, A. Rodes:

"Terra i Propietat: la transformació del camp pratenec al segle XIX"

● Jordi Moners i Sinyol:

"Síntesi d'Història dels Països Catalans"

● Josep Ferret i Pujol:

"L'aprofitament de les aigües subterrànies del Delta del Llobregat, 1933-1983"

"Josep Pujol - Metge, polític i humanista - resum biogràfic i recull documentat"

● Pau Vallhonrat i Vila:

"La rodera fonda"

"Els crits del silenci"

"Platges de tardor"

"Solatge d'estany"

● Salvador Balcells:

"Visca la terra!"

"Barcelona'92. Com desfer Catalunya"

● Ramona Via:

"Com neixen els catalans". *Exhaurit.*

"Nit de reis". *Exhaurit.*

● Joan Marimon:

"Historia del arte a través de la astrologia"

● Daniel J. Prat:

"Garba d'espigues d'un Prat nostàlgic"

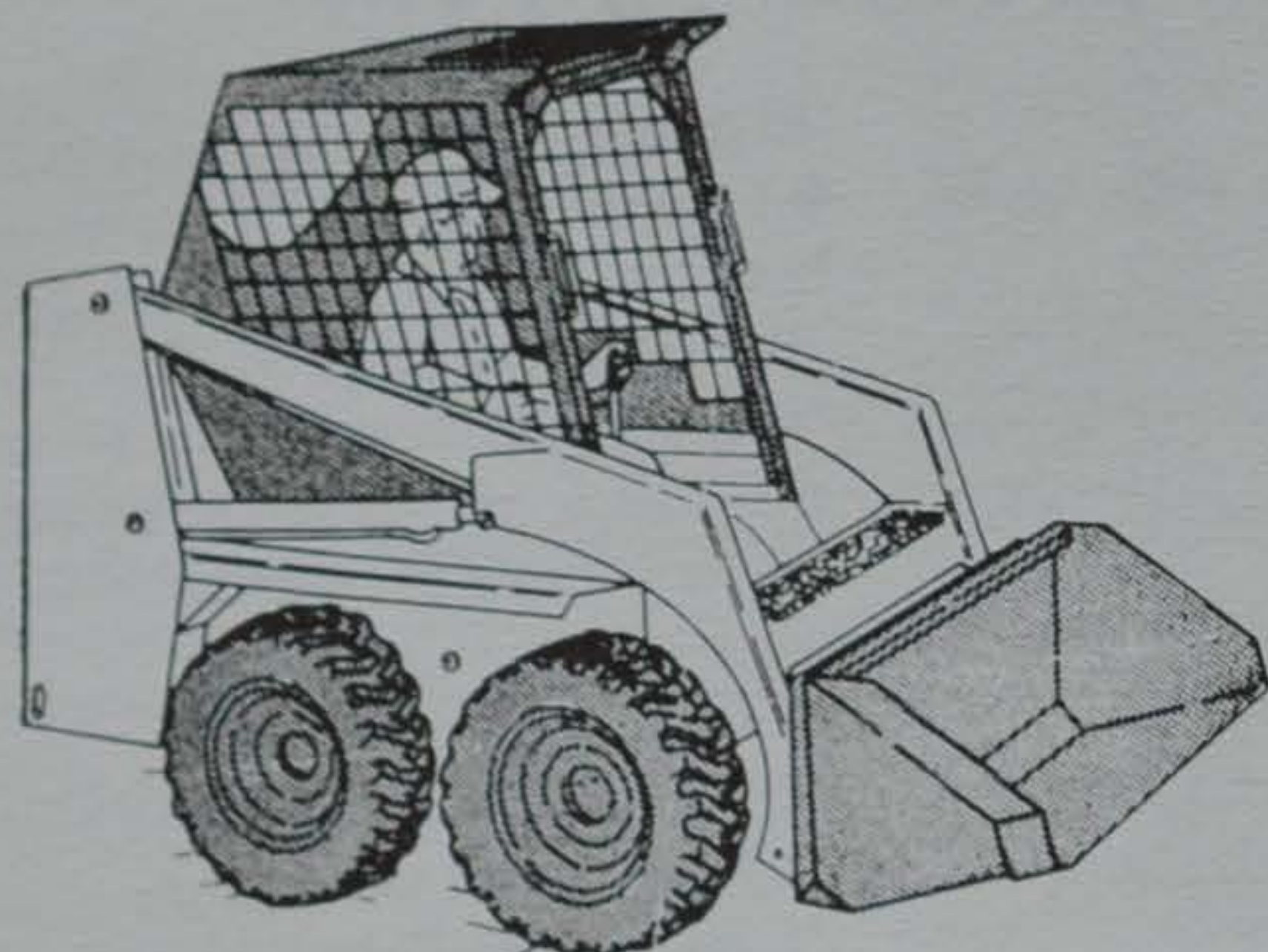
Jordà exposa a Barcelona



Joan Jordà exposa els seus dibuixos a la Galeria d'art del RACC, que es troba a València 146 de Barcelona, durant tot el mes de Juny.

CATALANA DE INSTALACIONES, CANALIZACIONES Y OBRAS, S.A.

INSTALACIONES Y REPARACIONES
DE AGUA, GAS y ELECTRICIDAD



ALQUILER DE BOBCAT 543

EQUIPADA CON:

**PALA, RETROEXCAVADORA Y MARTILLO
COMPRESOR**

MANUEL BERTRAND, 48 - TEL. 370 66 76
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

CUINART

COCINAS - BAÑOS - GRIFERIA - CERAMICA
ACCESORIOS DE BAÑO

Solicite presupuesto sin compromiso



Exposición y venta:
Castilla, 21
El Prat de Llobregat
Teléf. 379 40 34

**Expertos especialistas
diseñarán su cocina y
cuarto de baño de acuerdo
con sus gustos y necesidades**

EL PINGÜINO, S.A.

hiper congelats

**ESPECIALIDAD EN TODO TIPO
DE CONGELADOS**

- Verduras
- Carnes
- Pescados
- Mariscos
- Precocinados y ...

Ctra. de la Marina, 34, local 2
Tel. 379 12 04

08820 El Prat de Ll.
(Barcelona)



SERVIMATICA-PRAT, S.L.

INFORMATICA-OFIMATICA-VENTA-REPARACION-MANTENIMIENTO

INFORMATICA:

Ordenadores, Impresoras, Plotters de dibujo
Programas (standard y medida), Papel continuo,
Impresos, Diskettes, Mobiliarios, Libros, etc.

OFIMATICA:

Máquinas escribir, Calculadoras, Registradoras,
Fax, Fotocopiadoras, Destructoras de papel,
Encuadernadoras, etc.

**CONCESIONARIO OFICIAL BAJO LLOBREGAT
SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA**

Avenida Virgen de Montserrat, 212 - Teléf. y Fax 370 80 57
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Pasada por agua la inauguración del parque "Mas Blau"

Las dos hectáreas destinadas para un parque público (60%) de un (40%) restante de terreno de propiedad privada en el Polígono "Mas Blau" en El Prat, fueron inauguradas el pasado día 24 por el Alcalde y responsables del Polígono, el ex-Director General de Arquitectura y Habitatge de la

Joan Rafols, Gerente de la empresa promotora "Mas Blau", que definió el coste del terreno en unos 250 millones. El servicio de organización por el Ayuntamiento de El Prat que lo desplazó a toda la ciudad para asistir a la inauguración.

Una imprevista lluvia provocó la huida de los asistentes al acto inaugural, incluida la huida de los asistentes al acto inaugural que no regresaron. Los pocos pa-



El alcalde, previsor, con su paraguas.

tes en el lugar fueron acaparados por los políticos y público como si fueran amigos de siempre. Mientras, una serie de aficionados al modelismo naval, sin importarles la lluvia, seguía utilizando las aguas del lago para la prueba de sus maquetas, ya que esta será una de sus funciones, según confirmaron responsables municipales.

Luis Tejedor, Alcalde del Prat, a preguntas de este periódico referentes a la definitiva ubicación de las instalaciones de la Fira de Barcelona en el Polígono de l'Hospitalet "Pedrosa", manifestó que era una mala noticia para el pueblo del Prat, pero no motivo suficiente para el pesimismo en cuanto al futuro del polígono Mas Blau-2, ya que existe un proyecto de desarrollo del mismo, tanto comercial como ferial, una vez se apruebe la planificación urbanística de sus 16 hectáreas en una zona comercialmente estratégica debido a la proximidad del remodelado Aeropuerto.

La iniciativa pública es la que se potenciará en el polígono Mas Blau-2, otra cosa sería entrar en el campo de la especulación privada. Si se confirmaran las informaciones publicadas al respecto en los diferentes medios de comunicación, sería una planificación singular y no un "culebrón" como en el caso del Mas Blau-1.

Generalitat, te de VERTIX, del Polígono pusieron de manifiesto que el parque estimaría a los vecinos de la zona, para la inauguración.

La tormenta de lluvia desbandada en el acto inaugural, un grupo de animadores asistió el chapa-

raguas existentes.

BREUS

Els rius Llobregat i Besòs, més contaminats que mai

Segons hem pogut constatar en la conferència que va organitzar la Diputació de Barcelona sobre "L'aigua i el Municipi" on es va analitzar la situació dels aqüífers en el nostre país.

Segons els tècnics, l'estat d'aquests embassaments subterranis és greu. Principalment són afectats pel grau de contaminació, que pateixen els principals rius de Catalunya i per la sobreexplotació a que estan sotmesos.

Les dades indiquen que l'aigua subterrànea s'ha malmès per l'abocament de nitrats com adob dels camps o pel procés de salinització, com és el cas del Delta del Llobregat, on els nivells de salinitat cada vegada són superiors.

La situació a Catalunya pot arribar a extrems com els que viuen a les conques del Xúquer o el Guadalquivir.

Problemes entorn a la Plaça de la Vila

Amb la remodelació de la Plaça de la Vila del nostre poble, s'ha creat entre la població un estat d'opinió ben diferent entre ells, predominant les queixes.

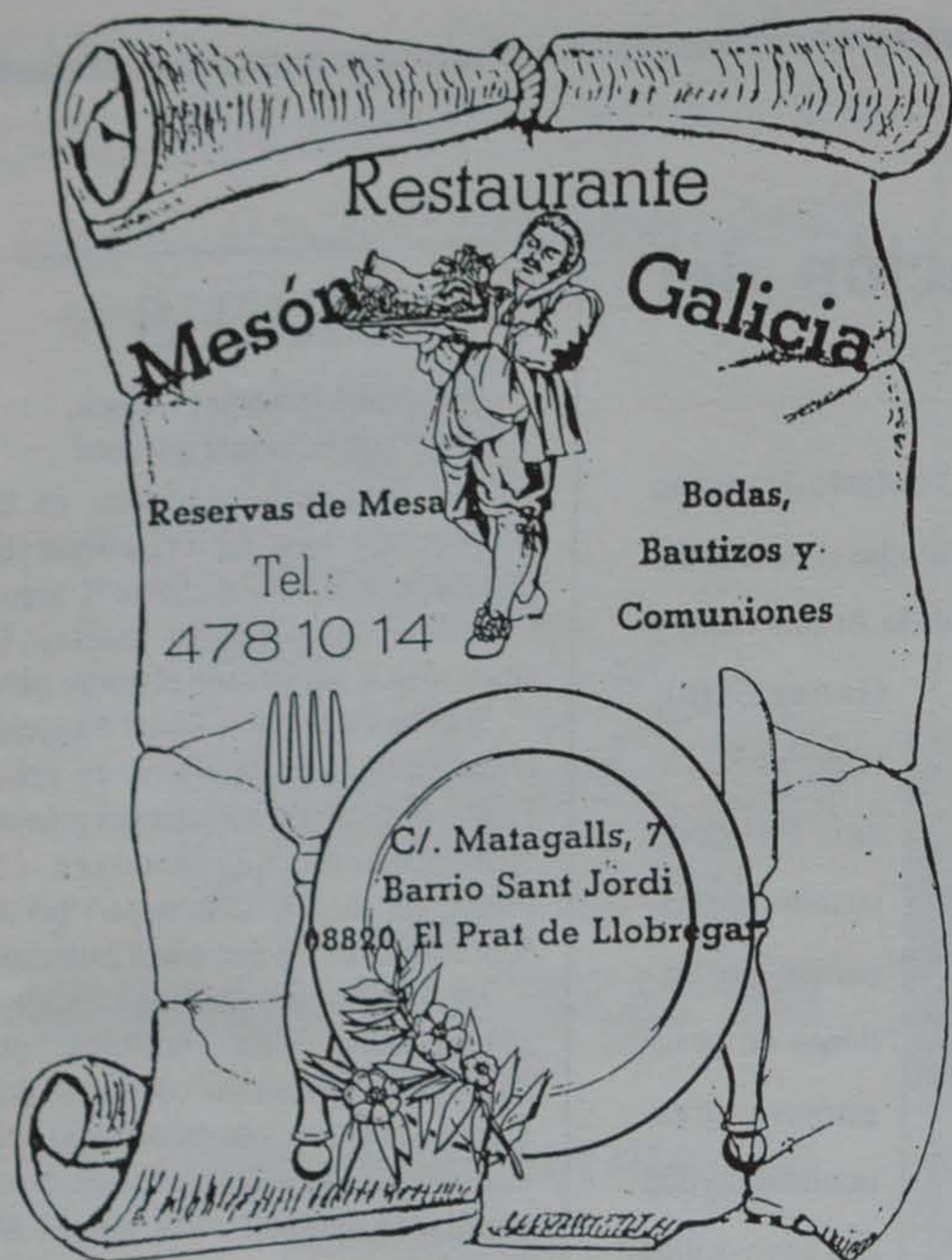
Uns, contents perquè la plaça recuperarà la seva història, amb la ja coneguda remodelació. Altres, pateixen per l'estat dels arbres, que, per problemes de fondària i els creats per la pluja, van caure sense ocasionar cap mal. Un altre sector predominant en la població són els propietaris de cotxes, que es queixen de no poder aparcar i del tall de circulació del carrer Jaume Casanovas, fruit de les obres, cal senyalar que circular pel Prat és un veritable trencaclosques.

Per últim, indicar que el Departament de Comerç i Consum de la Generalitat ha concedit a l'Ajuntament d'El Prat una subvenció de 14 milions per les esmentades obres.

Nuevo Campeón de España de Boxeo

El pratense Alberto López "Tito Escorpión" fue proclamado campeón de España, el 30 de Mayo en la ciudad de Oviedo.

J. MATEU



ESPECIALIDADES EN:

LACON - PULPO A FEIRA E VIÑO DO RIBEIRO



CERVECERIA - Galicia

*Especialidad en Pulpo a Feira - Lacon
Jamón de Bellota - Embutidos Ibéricos
Chorizos de Ciervo y Jabalí
y Viño do Ribeiro e Turvio*

Avda. 11 de Septiembre, cruce Avda. Remolar



AZU MODA INTIMA

Boutique de Lencería, Corsetería

Baño y Complementos

AZUCENA MINGOTE MARTIN

Av. Montserrat, 19
El Prat de Llobregat

(Esquina Av. Llibertat)
Tel. 370 22 52



JOYERIAS - RELOJERIAS

TALLERES PROPIOS JOYERIA RELOJERIA

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

SE APARTA GENERO

PLACAS Y BANDEJAS HOMENAJE, EN PLATA

Avda. Remolar, 149 - 151 Teléfono 370 51 58
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Inauguració del Parc Nou del Prat de Llobregat

El dia 14 de maig a les 13 hores va tenir lloc la inauguració del Parc Nou (1ª Fase). L'acte va estar presidit pel Sr. Joan Blanch, alcalde de Badalona i vice-president de la Mancomunitat de Municipis; l'alcalde de Gavà, Dídac Pestaña, i l'alcalde del Prat, Lluís Tejedor. També hi eren presents els arquitectes responsables del projecte de l'obra, com també Imma Jansana, arquitecte municipal, col.laboradora del gran projecte.

Estava prevista la presència del Sr. Pasqual Maragall, president de l'AMB, però no va assistir per trobar-se fora de Barcelona.

El Parc Nou ocupa una extensa àrea de 9,5 ha. de superfície molt a prop del Barri de Sant Cosme, situat entre la Ronda del Sud, la carretera de l'Aviació i els terrenys de l'aeroport. Està construït en els terrenys ocupats per les antigues runes dels primers albergs que es van construir al barri de Sant Cosme. Consta de dues zones: una central amb ordenació geomètrica i al voltant una pineda amb caràcter de bosc mediterrani.

La 1ª fase ha costat 110 milions de pessetes

La 1ª fase d'execució del projecte ha consistit bàsicament en un nou disseny de l'espai, construint passejos i refent el canal d'aigua, alhora que s'ha harmonitzat el conjunt amb arbres i altra vegetació, el tractament previ del terreny, així com la dotació de sistema de rec a tota la zona, la formació del passeig de castanyers d'Índies paral.lel al carrer Duero i l'arranjament de tot el passeig central (bassa, llac, ponts, etc.)



El projecte global de les obres del seu condicionament ha suposat un pressupost força elevat: 110.328.016 pessetes, motivada aquesta xifra pel mal estat de l'extensa àrea, la qual ja tenia la qualificació de zona de lleure.

Com a dades curioses podem dir que s'han plantat 679 arbres, 5951 arbustos, 5625 m² de gespa i 587 aspersors pel rec automàtic.

La 2ª fase, quan?

El terreny sobre el que s'ubica la pineda és un prat amb lleugeres ondulacions que formen dunes. És aquí on es situen tot un seguit d'equipaments al servei del parc (so-

bre el mapa, clar), com ara zona de petanques, amb bar inclòs, l'edifici de serveis amb bar-cafeteria, lavabos públics i dependències de jardiners i un circuit utilitzable per modelisme, bicicletes, "skating", etc. La banda est de la pineda, llandant amb l'aparcament, es destinarà a zona de pic-nic, i disposarà de 8 clarianes dotades amb quatre unitats de taula-bancs cadascuna i les corresponents fonts d'aigua i papereres.

La 1ª part del projecte s'ha trigat en realitzar-la uns dos anys (es va aprovar el febrer del 90 i es va inaugurar el maig del 92). Seria bo el veure realitzada la 2ª fase ben aviat.

De totes maneres, el veure el Parc Nou bé val un passeig.

Miquel DOMÈNECH



Materiales de la Construcción



BARRERA

GRANDES OFERTAS

Av. de l'Onze de Setembre, 130-132 Tel. 370 59 60
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

BOLSOS Delcar

ARTICULOS
DE PIEL
Y VIAJE

Federico Soler, 6
El Prat de Llobregat
Teléfono 370 19 53



ASESORIA JURIDICA LABORAL
ADMINISTRACION DE FINCAS / SEGUROS

Jaime Casanovas, 102-104, bja.
Teléf. 379 59 99 - Fax 379 59 99
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Reparació i venda de pneumatics
en general

Alineació de direcció i equilibrat de rodes

P. i J. PUIG, S.L.

Madoz 11

Telèfon 379 13 98



**FUSTERIA
I DECORACIO**



IGNASI IGLESIAS, 4 - TEL. 379 03 64
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



M. ROVIRA

PODÓLOGA - ORTOPEDA

**AFECCIONES GENERALES DEL PIE
PLANTILLAS ORTOPÉDICAS A MEDIDA**

TEL. 370 61 30

CTRA. DE LA MARINA, 66-70, ÁTICO 1ª

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

H O R A S C O N V E N I D A S

BAR - RESTAURANTE

AYAMONTE

**SALON PARA BODAS - BAUTIZOS - COMUNIONES
DESPEDIDAS - CUMPLEAÑOS, ETC.
ESPECIALIDAD EN TAPAS VARIADAS - POLLOS A L'AST
PARA LLEVAR - PLATOS COMBINADOS - ALMUERZOS
COMIDAS DE NEGOCIOS - SALA DE BILLAR Y CLUB DE DARDOS**

Av. del Remolar, 99-101 - Teléfono 370 10 51
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

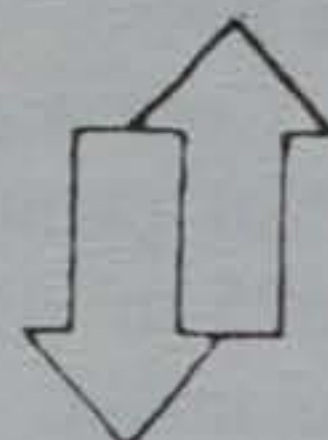
CENTRO DE
BELLEZA



ISNE

Penedès, 117 1.º 4.ª
Tel. 370 87 41

EL PRAT



ASPRAT

Ascensors Prat, S.A.

INSTAL·LACIONS, REFORMES, REPARACIÓ
I CONSERVACIÓ D'ASCENSORS,
MUNTACÀRREGUES I
ELEVADORS HIDRÀULICS

COL·LOCACIÓ DE PORTES A CABINA

MÀXIMA RAPIDESA EN AVARIES

Oficines i Magatzem:
C/. Aneto, 3 dreta. Telèfon: **379 03 50 - 370 81 51**
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

COYOTE
TEJANOS

**SOLIDO - CAROCHE - CALEXICO
SISTEM ACTION - PARAFINE**

FERRAN PUIG, 35 - TEL. 478 18 01
RAMON LLULL, 8 - TEL. 370 49 54

08820
EL PRAT DE LLOB.

DEPORTES



JUGUETES

Victor Casanovas, 7 - 9 - Tel. 379 68 95 - EL PRAT (Barcelona)

- | | |
|------------------------|----------------------------|
| - CARABINAS DE AIRE | - JUGUETES DIDACTICOS |
| - PATINES Y RECAMBIOS | - MAQUETAS, COCHES, TRENES |
| - CHANDALS - CAMISETAS | - NOVEDADES DE TELE |
| - MACUTOS - MOCHILAS | - DISFRACES - TEMPORADA |
| | - PLAYA - COMUNION |

Presumint de masies...

Tal i com ja tots sabem, a El Prat podem presumir de magnífiques masies, unes de molt velles, que cauen sense cap tipus de contemplació, i d'altres totalment restaurades, com és el cas de **Cal Felip del Coracero**, que va ser comprada per gent de Barcelona, la qual la va rehabilitar convertint-la en el que ara és, l'Open Club Tennis d'El Prat.

Aquesta masia, que data del 1811, la va comprar el mateix fundador de l'ara Open, el Sr. Josep M^a Gisbert, tot rehabilitant-la i encarant-la al nou projecte de convertir-la en un Club social.



Cal Felip del Coracero.

L'Open Club Tennis, ara per ara, té 33 pistes de tennis, 4 de frontó, 2 de petanca, 2 camps de futbol-sala, 3 de bàsquet, 2 piscines i un etc. de possibilitats més; en total té unes 12 hectàrees de terreny molt ben repartit, omplint les dels ben cuidats arbres de les moreres, acàcies, pins, palmeres, xops, eucaliptus, caquis, xiprers...

També, si ens hi fixem, hi trobarem un petit zoo amb 2 oques, 1 faisà, 1 pintada, ocells verders, cadeneres i un llarg etcètera d'animals (abans, fins i tot, hi havien tingut un cérvol).

Aquesta masia rehabilitada la podreu trobar al camí de **Cal Pelut**, al mateix Prat, la reconeixereu molt de pressa en veure la seva bonica torre, just al centre de la casa, que permet visualitzar des d'allà dalt un tros del nostre Prat.

Text: Maria del Mar B.
Fotògraf: Fernando Loyácona.

Una subestación de Hidroeléctrica de Cataluña en El Prat



El Director General de Hidroeléctrica de Cataluña y el Director General de Energía de la Generalitat inauguraron la nueva subestación de El Prat.

Dentro de su plan de inversiones a medio plazo, el día 14 de mayo, HIDROELECTRICA DE CATALUÑA inauguró una nueva subestación en el término municipal del Prat.

Se trata de una realización de diseño moderno y avanzada tecnología y presenta gran fiabilidad frente al ambiente salino, merced a sus instalaciones blindadas y compactas de exafloruro. La potencia instalada es importante: 120.000 kVA, en una transformación de 110.000 a 25.000 voltios. Sin embargo, sus dimensiones son reducidas y se ha cuidado al máximo su adecuación al paisaje.

Con la puesta en marcha de esta nueva unidad, HIDROELECTRICA DE CATALUÑA da un paso más en su línea de asegurar no tan sólo el suministro eléctrico en las zonas de alto desarrollo económico de Cataluña, sino de garantizarlo en las condiciones de fiabilidad, continuidad y seguridad que las nuevas tecnologías imponen a las industrias más competitivas.

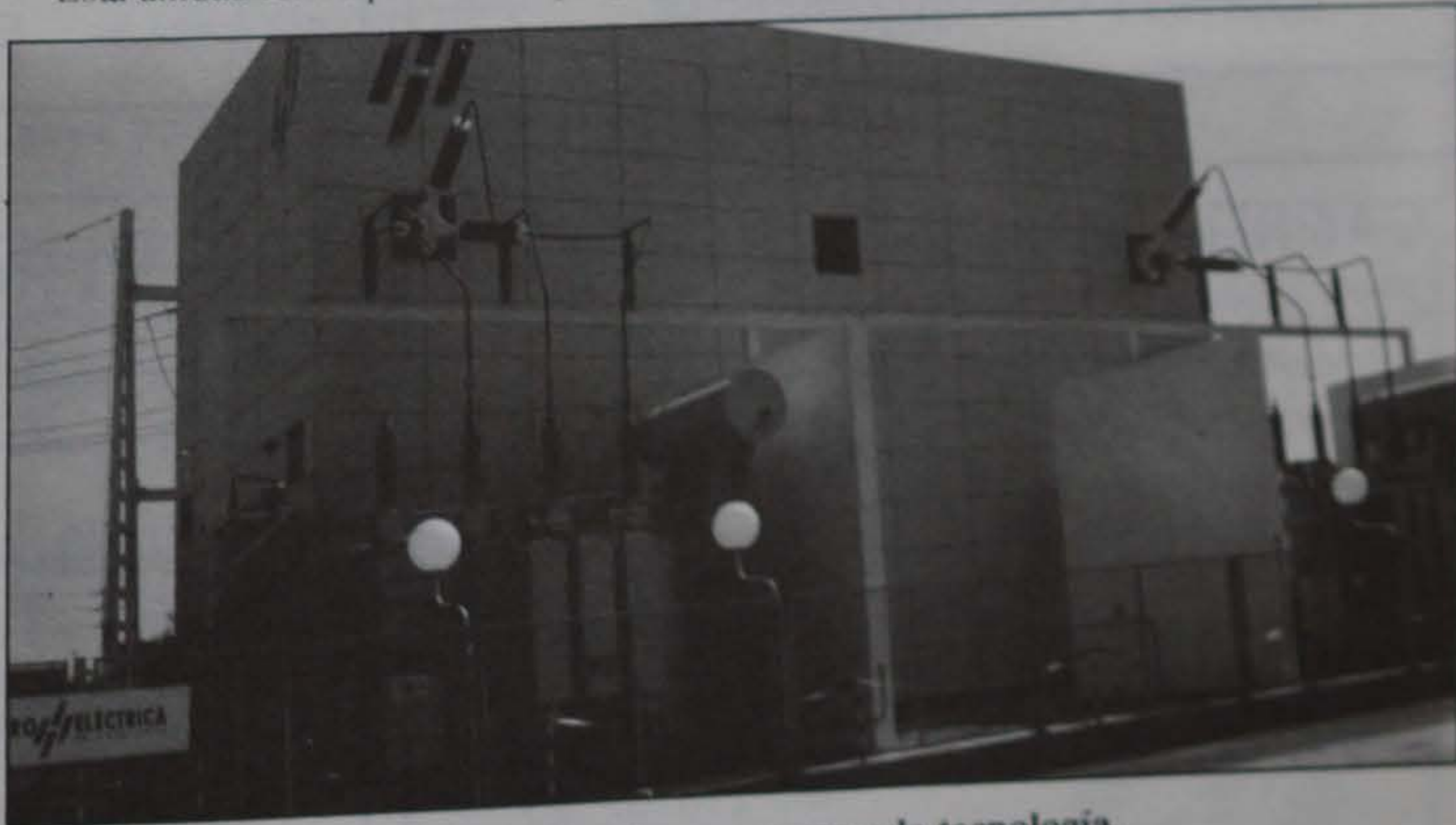
Esta unidad forma parte de un programa

de 7 subestaciones nuevas en 3 años (hace menos de dos meses se inauguró otra en Riera de Caldes) y tendrá como objetivo básico descargar parte de la potencia que actualmente es atendida desde la subestación de Hospitalet, y cubrirá principalmente la demanda del área urbana del Prat, el Aeropuerto y los polígonos Estruch, Mas Mateu, Pratenc y Mas Blau.

Después de la inauguración, tuvo lugar un almuerzo en un céntrico restaurante. Al término del ágape, el Director General de Energía de la Generalitat, Sr. Segarra, y el Sr. Serra de Hidroeléctrica de Cataluña, dirigieron unas palabras a los comensales, resaltando la situación estratégica de la subestación, que indudablemente dará a la ciudad de El Prat una mejor calidad del servicio, así como a los industriales ubicados en su término.

También se resaltó que la nueva subcentral, gracias a su diseño, que permite ocupar el mínimo espacio posible, producirá un escasísimo impacto ambiental.

J.M.



La nueva subestación de diseño moderno y avanzada tecnología.

Horchata - Helados

Desayunos

Columbo

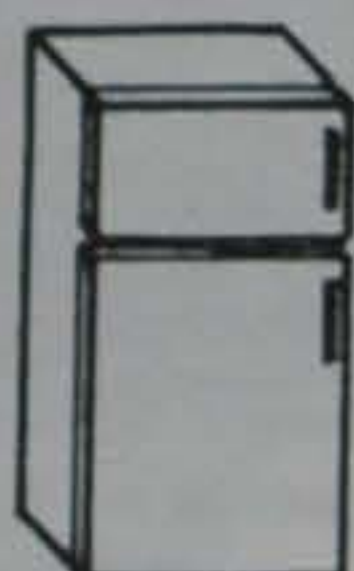
Mexican
American
Food



Yogurt Congelado

C/. Gallart Monès 13-15 Tel. 478 59 83
08820 - El Prat de Llobregat

Yogurt - Batidos



ELECTRODOMESTICOS
EL PRAT

VENTA Y REPARACIONES



LAVADORAS, FRIGORIFICOS
CALENTADORES, ESTUFAS
COCINAS, RADIADORES
T.V. COLOR, BLANCO y NEGRO

PLAZA CONSTITUCION, 4

TELEFONO 370 77 43

AUTOESCUELA



Aeropuerto

EXPEDIMOS TODA CLASE DE PERMISOS DE
CONducIR Y TODO LO RELACIONADO CON EL
AUTOMOVIL

Industria, 27 - Teléf. 630 15 66 - SANT BOI
Industrias, 5-7 - Teléf. 370 74 95 - EL PRAT

OILMEDIO



DECORACION

TALLER: MANUEL BERTRAND, 31
TIENDA: ROSA RIBAS PARELLADA, 13
TELEFONO 379 18 21
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

CARPINTERIA DE ALUMINIO



Rejas, Ballestas, Mamparas de baño
Persianas y Cristales

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Penedès, 83
☎ 478 48 90

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

GABINETE DE PSICOLOGIA EL PRAT

- ✓ Diagnósticos
- ✓ Psicoterapias
- ✓ Reeducciones
- ✓ Logopedias
- ✓ Asesoramiento Familiar

Mercedes Monjo
Tel. 321 01 17
Margarita Ruíz
Tel. 215 57 23

Sant Pere, 5 - 08820 El Prat de Llobregat

CENTRO GINECOLÓGICO

Dr. J. Rofes Sugrañes

CONTROL DEL EMBARAZO

ECOGRAFIA:

Con posibilidad de filmación en Video de su futuro hijo.

GINECOLOGIA

PLANIFICACION FAMILIAR

Martes y Jueves de 16.00 a 19.00 h.

Avda. V. de Montserrat, 186, 2º 4º
08820 El Prat de Llobregat

Tel. 478 52 33

visita previa petición de hora

Comenzaron las obras de urbanización de la ZAL del puerto

Las obras de urbanización de la primera fase de la Zona de Actividades Logísticas del Puerto de Barcelona (ZAL), futuro centro de control de todas las operaciones comerciales de la terminal portuaria han comenzado.

El Consejo de Administración del Puerto de Barcelona, finalmente aprobó el proyecto definitivo de infraestructura urbanística portuaria en base a una inversión de no menos de 1.500 millones de pesetas.

Según fuentes dignas de crédito, el proyecto determina las condiciones de uso y edificación de la ZAL y la planificación de las infraestructuras como las líneas telefónicas, agua, eléctricas e iluminación.

La ZAL significa la construcción de un gran centro de almacenaje, manipulación y distribución de mercancías en el recinto portuario, con lo cual se considera como una de las claves del desarrollo futuro del Puerto

Autónomo de Barcelona, en competencia con otros puertos del Mediterráneo, como el de Marsella o Génova.

La primera fase de construcción de la ZAL es por valor de 40.000 millones, financiados con capital público y privado, afectando a unas 64,6 hectáreas ubicadas en el actual recinto portuario. La segunda fase del proyecto, que supondrá la ampliación de la ZAL en 135 hectáreas, se mantiene paralizada a la espera de que la Generalitat apruebe el desvío del río Llobregat, 2'5 kilómetros dirección sur.

En este sentido, iban las declaraciones del Alcalde de Barcelona, Pascual Maragall, cuando manifestó que la construcción de la ZAL era un proyecto "Vital" para el futuro económico de la ciudad, y que se realizaría el proyecto "con o sin" el desvío del río.

J.M.

Historias consagradas

Los municipios españoles se gastaron durante el año 91, no menos de 45.000 millones de pesetas en espectáculos en directo; de ese dinero, unos 35.000 millones fueron para los "Shows", musicales promovidos por los ayuntamientos, y según todos los indicios la tendencia es claramente alcista.

Se confirma aquello que los romanos definieron como el secreto para gobernar indefinidamente y sin problemas: "Pan y circo". Esa es la expresión que día a día se revitaliza en nuestra sociedad, y que en este país equivale a unas 620 pts. por persona y año, pesetas destinadas a espectáculos y entretenimientos callejeros de moda hoy.

La mayoría de las fiestas se celebran durante los meses de Agosto y Septiembre, son aproximadamente un 60% las coincidentes y sinó se inventan, como el caso de las fiestas de barrio. Estamos de fiesta permanente a cuenta del contribuyente, mientras a nuestro alrededor los sueños se desvanecen y la supervivencia empieza a cuestionarse por la constante pérdida de seguridad en el trabajo.

Los promotores de las fiestas hacen y deshacen en la más absoluta impunidad, sabedores de que los romanos sabían hacer bien las cosas, "Pan y circo", y lo demás son pesetas o puñetas.

Dick TURPIN

CONSULTA TOCO - GINECOLOGICA

Dra. Virginia Borobio

- Toco - Ginecología
- Ecografía
- Planificación Familiar

Consulta lunes y jueves de 16 a 20h. Horas convenientes
Carretera Marina 11, Entlo - Izq. Tf. 478 05 13. El Prat de Llobregat.

CARNICERIA

Centro Comercial "El Remolar" P/16
PRAT DE LLOBREGAT. Tel. 370 87 51
BARCELONA



ANGEL TINA

Carnes Selectas

Especialidad en ternera
y buey de Galicia.



Festa de la Mare de Déu del Carme

Organitzat per la junta de la setmana devota de la Verge del Carme de la parròquia de Sant Pere i Sant Pau, el proper dijous, dia 16 de juliol, es celebrarà amb tota solemnitat la festa de la Mare de Déu del Carme, amb una missa solemne a les vuit del vespre a la cripta i el cant de la salve als peus de l'altar de la Verge. Finalitzat l'acte religiós, hi haurà una cantada d'habaneres i rom cremat al pati de la rectoria.

Romeria a Montserrat

Ja estan quasi enllestits els preparatius per a la 60 romeria d'El Prat a Montserrat, que enguany es celebrarà els dies 12, 13, 14 i 15 de juny. Per onzè any consecutiu hi haurà la tradicional pujada amb carros i tartanes, que sortirà de la plaça després de rebre la benedicció del mossèn a les vuit del matí del dissabte. Enguany hi participen prop d'una trentena de carros i tartanes d'El Prat, L'Hospitalet, Gavà i Castelldefels. Durant el camí, s'hi afegiran altres participants de Molins de Rei i Martorell i, finalment, ja a Can Massana, on faran nit, s'hi ajuntaran el diumenge al matí, mitja dotzena de carros provinents d'Igualada. A les nou del matí seran rebuts pel Pare Abat Sebastià Berdulet a la plaça del monestir.

Divendres al vespre, marxaran més de cent persones que, un any més, faran el camí a peu. Es calcula que diumenge al matí més de dos mil pratencs envaeixin pacíficament el santuari. A la una del migdia, després de l'ofrena durant la missa conventual, el Pare Abat rebrà al monastir els romeus d'El Prat.

Enguany, que es celebra el quart centenari de la dedicació de la basílica de Montserrat, la nostra romeria també ha adoptat el lema del centenari: "Som una Església de pedres vives".

Aquesta és la primera romeria que presideix Mn. Josep Maria i està molt animat; segur que es mantindrà la tradició i que serà un èxit.

Quan tot just acabàvem de tancar l'edició de maig, ens arribà la notícia de la mort de la senyora Josefa Pedro Montané, vídua d'en Josep Fernández. La senyora Pepeta tenia 92 anys i darrerament estava molt delicada. L'acte de funeral i enterrament es celebrà el dia 4 de maig, a la parròquia de Sant Pere i Sant Pau.

El dia 3 de maig, morí a l'edat de 76 anys la senyora Joana Lobelles i Balbor, vídua d'Alfons Ureña.

A l'edat de 60 anys, morí en Manuel Pérez Sánchez, espòs de Francisca Alonso.

Alfons Vilaspasa i Subirà, solter i de 83 anys d'edat, morí el dia 9 de maig.

A l'edat de 40 anys, morí en Josep Maria Gispert i Pulido. En Josep Maria nasqué a Tortosa i estava casat amb Manuela Diaz. L'acte de funeral i enterrament es celebrà el dia 12 de maig.

El conegut industrial Antoni Drago i Beltran morí el dia 16 de maig a l'edat de 78 anys. El senyor Drago havia nascut a

Sant Magdalena de Pulpis, Castelló, i estava casat amb Conxita Cipres.

El dia 22 de maig moria, després d'una llarga enfermetat, la senyora Ana Bertran i Castells, vídua d'en Miquel Vilà, a l'edat de 79 anys. La senyora Ana durant molts anys regentà una botiga de fruita i verdures al carrer de Ferran Puig, i era molt apreciada pel veïnat.

Dissortadament, no podem acabar aquesta breu ressenya del òbits sense esmentar la del jove de 22 anys Juan Carlos Domínguez Carmona, que morí el dia 23 de maig, vuit mesos després que els metges li diagnosticuessin un càncer, i

la dels joves Jose L. Ramos Maldonado i Olga Fernández Caso, de 22 i 19 anys d'edat, víctimes d'una fulminant intoxicació de gas butà al domicili dels seus pares. La cerimònia religiosa d'enterrament es celebrà el dia 26 a la parròquia de Sant Pere i Sant Pau, i constituí una veritable manifestació de dol.

Òbits

Cavalcada de Sant Isidre en El Prat



D'acord amb la festivitat de Sant Isidre van desfilar una vintena de carros i tartanes, amb una sèrie de cavalls que feien les delícies de tothom que va gaudir la tradicional cavalcada, pels carrers d'El Prat.

Cal senyalar que cada any augmenta el número de participants en aquest passeig, aquests venen de pobles del voltant del nostre municipi, que comparteixen amb El Prat una profunda identitat agrícola i ganadera.

El dia 15 es va celebrar una missa en la Parròquia de Sant Pere i Sant Pau, com a clouenda dels actes commemoratius, aquests van estar organitzats per la Càmera Agrària d'El Prat i l'Ajuntament.

Festes de Sant Pere i Sant Pau

Malgrat que incomprendiblement enguany el dia 29 de juny, Sant Pere i Sant Pau, patrons d'El Prat, no sigui festa, la recent creada Associació de Veïns del Nucli Antic ha decidit celebrar el mateix dilluns dia 29 un seguit d'actes, per festejar la festa dels patrons. Per la tarda hi haurà un festival infantil a la plaça del cementiri vell i una cercavila amb els gegants d'El Prat pel barri. A quarts d'onze de la nit, a la pista del Centre Artesà, hi haurà una cantada d'habaneres i rom cremat. D'aquesta manera i molt modestament, l'associació farà la seva presentació a tot el veïnat.

La parròquia celebrarà la festa dels patrons amb una missa concelebrada, que possiblement presidirà l'Arquebisbe emerit de Barcelona, Cardenal Narcís Jubany, a les vuit del vespre.

L'ACPC estrena nou logotip

(≡) ACPC
 Associació
 Catalana
 de la Premsa
 Comarcal

L'Associació Catalana de la Premsa Comarcal va presentar la nova imatge que la caracteritzarà a partir d'ara. El logotip, obra del dissenyador barceloní Toni Aguilera, ha resultat guanyador en el concurs convocat a l'efecte. La presentació va tenir lloc en el dinar de cloenda de la 10^a Assemblea de l'entitat, celebrada a la Cerdanya el dia 16 de maig.

El nou disseny està constituït per un bloc de lletra en el que destaquen les sigles ACPC seguides pel nom complet de l'Associació. Aquest bloc va precedir en la seva part esquerra per un símbol característic, format per dos signes de parèntesi que enclouen quatre barres horitzontals. Les barres representen alhora una pila de periòdics. Segons altres entesos en grafies modernes, també volen representar les barres catalanes.

L'adopció d'una imatge de marca que resultés clara, moderna, seriosa i impactant, és fruit d'una idea primerenca de la junta presidida per Jordi Vallmajó. Per aquest motiu es va convocar el concurs, patrocinat per l'Hospital General de Catalunya. L'obra escollida ha estat seleccionada per un jurat format per representants de l'ACPC, de l'Hospital General de Catalunya, així com destacats dissenyadors.

A partir d'ara, doncs, serà el nou logotip que encapçalarà la columna informativa que quasi sempre surt a la pàgina 3 de Delta.

La ACPC va celebrar la 10^a assemblea



La presidència de l'assemblea.

L'Associació Catalana de la Premsa Comarcal celebrà el dia 16 de maig la 10^a Assemblea Ordinària a Puigcerdà, destacant, entre d'altres, aquests quatre punts de l'ordre del dia:

- Lectura i aprovació de l'acta de la darrera Assemblea.
- Presentació de la Memòria d'activitats de l'exercici anterior.
- Presentació de l'estat de comptes.
- Precs i preguntes.

L'Assamblea va tenir lloc a la Sala de Conferències de la Caixa de Girona, a l'oficina que té a Puigcerdà, que conjuntament organitzà amb la revista Rufaca, de la mateixa localitat. L'Assamblea es desenvolupà en un clima molt cordial i afable, aprovant-se tots els punts per unanimitat, inclòs el de l'augment de les

quotes en un 10 % per a la propera temporada.

Un cop tancada l'Assamblea per part del president, els presents, representants d'una trentena de revistes d'arreu de Catalunya, varen ser obsequiats amb un àpat en un restaurant d'Alp. Durant el transcurs de la reunió, per tal de fer més amena l'estada i l'espera als acompanyants dels assembleistes, va haver un recorregut amb autocar visitant diversos indrets de la Cerdanya, amb la vila de Llivia inclosa.

Una vegada finalitzat l'àpat i els parlaments, pel voltant de les 6 de la tarda, els participants a l'Assamblea varen retornar cap als respectius llocs de residència, restant tots convocats per al proper any a Cambrils, poble triat per celebrar la reunió.

M. DOMÈNECH





flors company

madoz, 4 - tel. 379 02 70
el prat de llobregat

berón's

LENCERIA PARA LA CASA
Y CORTINAS

Jaume Casanovas, 105
Tel. 379 15 26

EL PRAT DE LLOBREGAT

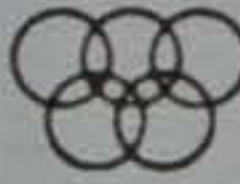


A. C. T. ILLAS

MARMOLES, PIEDRAS
Y GRANITOS

PENEDÈS, 66
POL. IND. FONDO D'EN PEIXO

TELEFONO 370 15 14 - FAX 370 18 61
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Esports  PEDRO  Esports

Esports: Caça, Tir, Pesca, Trofeus
Accesoris, Reparacions
Esquers vius per a pesca
Tramitacions, Permissos, Llicències

Pau Casals, 34
Telèfon 370 08 02

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

DINARS I SOPARS
CAN CAMÍ
RESTAURANTE
ESPECIALIDAD EN PRODUCTOS
DEL MAR

Amplio Salón para Bodas y
Banquetes

TOTALMENTE REFORMADO

Maurici Vilomara, 22 - Telèfon 370 57 10
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

MARFRED, S.L.



INSTAL·LACIONS I REPARACIONS
FRED INDUSTRIAL - CÀMBRES I VITRINES
AIRE ACONDICIONAT
HUMIDIFICACIÓ

Maurici Vilomara, 8
Telèfon 370 31 37

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE EMBUTIDOS
JAMONES Y CARNES FRESCAS

Mercado Municipal, Pda. 21 - Teléfono 379 01 77
Centro Comercial «REMOLAR» Pda. 36 - Teléfono 370 98 01
EL PRAT DE LLOBREGAT


J. RECASENS
OPTICO DIPLOMADO
LENTES DE CONTACTO

REFRACTOMETRO COMPUTERIZADO
20% Dto. a todo El Prat en gafas completas

AV. MONTSERRAT, 130
T. 379 75 63 - EL PRAT DE LLOBREGAT

Horòscopos del mes

Aries: No te desmorones ahora. Lucha con más fuerza por lo que deseas. Abre los ojos y comprobarás que no todo es tan blanco o tan negro como tú lo ves ahora.

Tauro: Ingenio y soltura a todos nos ayuda, pero a ti te sacará de más de un conflicto y de más de una tormenta de broncas. Suéltate el pelo.

Géminis: Su simpatía es entrañable, su sonrisa encantadora, sus gestos armónicos y apacibles. Pero su genio está alterado, su humor está canviante y podrían provocar rupturas.

Càncer: Buscan un rincón donde calmar sus tensiones y lo encontrarán, como siempre, en el hogar. La pareja de este ser tan sensible podría ser causante de algún percance que altere más su stress. Tranquilidad.

Leo: Nuestros leones están pasando por una crisis. La inseguridad en ellos mismos hace que vean las cosas desde un punto de vista negativo, desconfían de todo aquello que no ven muy claro y esto puede provocar muchos disgustos.

Virgo: Alegres y satisfechos de sus actos darán un toque infantil y mágico a estos días. En el hogar se desenvolverán muy bien. Quizás tengan algún mal día a causa de algún leo o algún géminis que ande por casa.

Libra: Están muy atractivos y secretamente enamorados. Siempre en busca de algún corazón solitario y desconsolado para darle belleza y armonía, quizás sean las hadas madrinas de más de una centena.

Sagitario: Nuestros héroes, y no precisamente del silencio, están controlando la situación con mucho arte, aunque su corazón está empezando a sentirse solitario entre la multitud y quizás busquen una conversación más seria y sensata de las que suelen tener sólo con ellos mismos.

Acuario: Anda desilusionado y enredado en us ideas contradictorias y abstractas. Siente la necesidad de soñar despierto, pero sobre todo necesita que sus sueños se conviertan en realidad.

Escorpio: Mentalizados en cambiar el mundo. Buscan la forma de hacer justicia a su alrededor. Son los Robin Hood de nuestra era. No descansan hasta que sienten que su corazón se ennoblesce con sus actos y conquistan al corazón sincero al que aman.

Capricornio: Sienten deseos de libertad, buscan las aventuras, pero la seguridad que realmente necesitan para su existencia hace que sus aventuras y libertades sean sensatas y rebuscadas. Quizás para los demás dejarían de ser aventuras, pero para ellos no.

Piscis: Muy susceptibles a las habladurías y a los mal entendidos. Pero encantadores como casi siempre. Nuestros piscis siempre enamorados y románticos son la pareja ideal.

Eva TORRES

BREUS

La UPC creu necessari la desviació del Llobregat

L'estudi realitzat pel laboratori d'Estudis Socials de la Ingeniería Civil de la Universitat Politècnica de Catalunya, assenyala la necessitat de la desviació del riu, per fer viables el potencial econòmic i comercial del Port de Barcelona, que es veuria incrementat amb la instal·lació del tren d'alta velocitat i la desitjada ampliació en els terrenys de la Zona Franca.

L'estudi també senyala el suport social per part d'associacions de ciutadans, grups ecologistes i partits polítics a la no desviació. Aquests es fonamenten en el perill d'extinció que suposaria per l'ecosistema del delta.

Més espais verds en El Prat

Un solar del Barri Sant Cosme, destinats a vivendes, ha estat regenerat per la Mancomunitat de Municipis convertint-se en un bonic parc de 9'5 hectàrees.

També una zona del Polígon Mas Blau ha estat habilitat com a parc; els visitants podran gaudir d'un bon passeig, així com els que practiquen modelisme naval, que ho faran en el llac del Mas Blau.

Què passa amb el rebut de l'aigua?

Amb motiu del desmesurat augment del rebut de l'aigua, les associacions de veïns d'El Prat han recomanat a la població que no pagui el rebut.

Nova política dels socialistes a El Prat

Després de les eleccions autonòmiques i del constatat augment d'abstencions en el nostre poble, els socialistes han iniciat una política de mítings, col·loquis i sopars amb la participació de personalitats dins del cercle del partit, per evitar el no anar a votar.

Accident a l'autovia

La tarda del 29 de Maig es va produir un accident amb un balanç de dues persones mortes i quatre ferits en estat molt greu.

L'accident va tenir lloc quan una furgoneta va invair el carril contrari de la C-246, xocant amb dos vehicles que circulaven en aquell moment.

Com a conseqüència es va produir unes ques de 4 kms., colapsant totes les entrades al Prat.

Més obres a l'Aeroport

Amb l'objecte de protegir als passatgers del sol i la pluja mentre esperen als taxis, s'instal·laran unes marquesines al pont aeri i internacional.

El taller d'arquitectura de Ricard Bofill ha realitzat un disseny d'acord amb l'estructura que caracteritza la resta d'instal·lacions, fent servir materials d'acer i d'alumini.

La marquesina del pont aeri mesurarà uns 75 metres de llarg, mentre que la terminal d'internacional farà aproximadament unes 36 metres.

Aquestes obres, segons les previsions, estaran acabades a primers de Juny, amb un sistema de muntatge ràpid i senzill, semblant al que s'està realitzant amb les obres d'enclavament dels pilotatges.

Encara que a l'aeroport no tot estarà llest per les Olimpíades. Només un dels dos corredors rodants que componen la rambla funcionarà.

Aquest s'inaugurarà a principis de Juny. Té una longitud de 112'5 metres i anirà des del pont aeri fins a nacional.

L'altre tram no serà instal·lat fins a Octubre, ja que en últim moment es va modificar el projecte, permetent que hagin comerços. Es començaran més tard per evitar obres durant els jocs olímpics.

Telèfons d'interès

Aeroport.....	478 50 00
Ajuntament.....	379 00 50
Ambulàncies.....	337 85 00
Ambulatoris	
CAP Dr. Josep Pujol i Capsada	
Barri Sant Cosme.....	370 67 18
	370 66 68
CAP Sant Cosme i Sant Damià	
	379 54 22
	379 53 91
Biblioteca	370 51 52
Bombers	
Barcelona.....	253 53 53
Hospitalet.....	437 00 80
	437 84 36
Correus i Telègrafs.....	379 01 99
Guàrdia Civil.....	379 01 60
INEM.....	379 48 63
Jutjats.....	379 42 99
	379 00 16
Oficina de Benestar Social	
	379 00 12
Policia Local.....	370 39 00
	379 00 50
Policia Nacional.....	379 52 50
Registre de la Propietat.....	370 83 61
RENFE.....	379 01 37
Serveis Funeraris.....	379 04 65
TAXI.....	370 16 11
	379 13 25
Telefònica.....	004
Transports Públics.....	336 00 00

CLINICA DENTAL

Dr. Teófilo Deza

Horarios: de lunes a viernes de 9,30 a 12 h.
todas las tardes excepto sábados de 15,30 a 20 horas

Flaquer, 9, 1.º

Teléf. 379 10 50

EL PRAT DE LLOBREGAT



TRANSPORTS

PUGES

Serveis de:

CAMIONS I FURGONETES
DISTRIBUCIÓ TOTA ESPANYA
DISTRIBUCIÓ ESPECIAL CATALUNYA
DIPOSIT - EMMATZEMATGE

SERVEI REGULAR DIARI
PRAT → ← BARCELONA

CASA FUNDADA L'ANY 1870

A BARCELONA

AGRUPATS

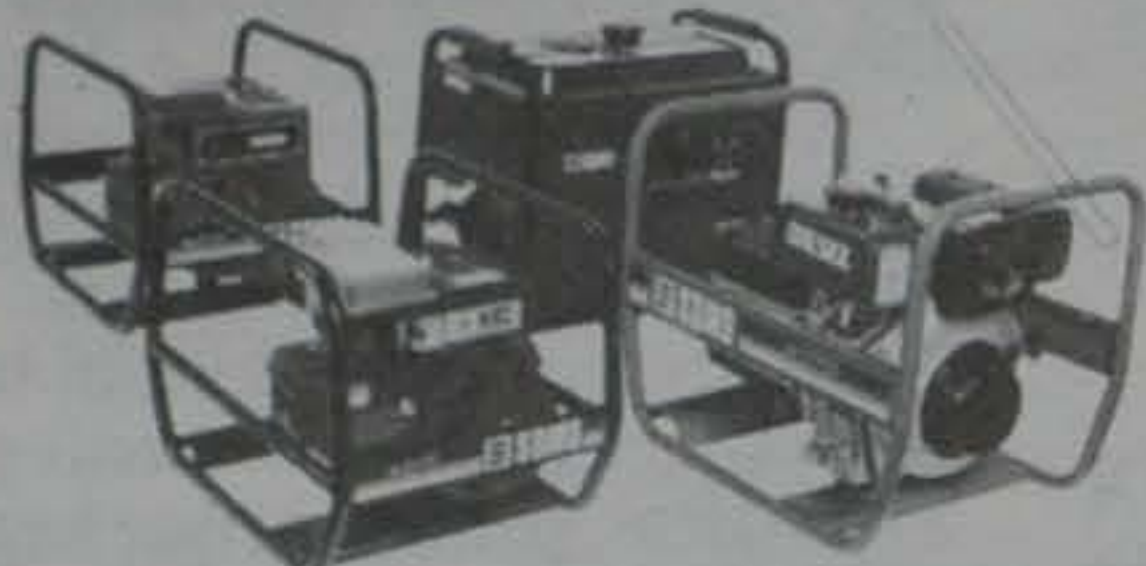
Bolivia, 46 - 52

Anselm Clavé, 17-19 - Tel. 379 02 32 - Fax 379 02 32 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



metalco

MAGATZEMISTA DE FERROS I FERRETERIA INDUSTRIAL



Des d'un
cargol
fins a
un grup
electrògen!

Ronda de Ponent, 6
☎ (93) 379 65 51 - Fax: (93) 370 33 08
08820-EL PRAT DE LLOBREGAT



d'en
J. Torren

Jaume Casanovas, 169 - Tel. 379 33 45

Carretera Marina, 43 - Tel. 370 22 01

EL PRAT DE LLOBREGAT

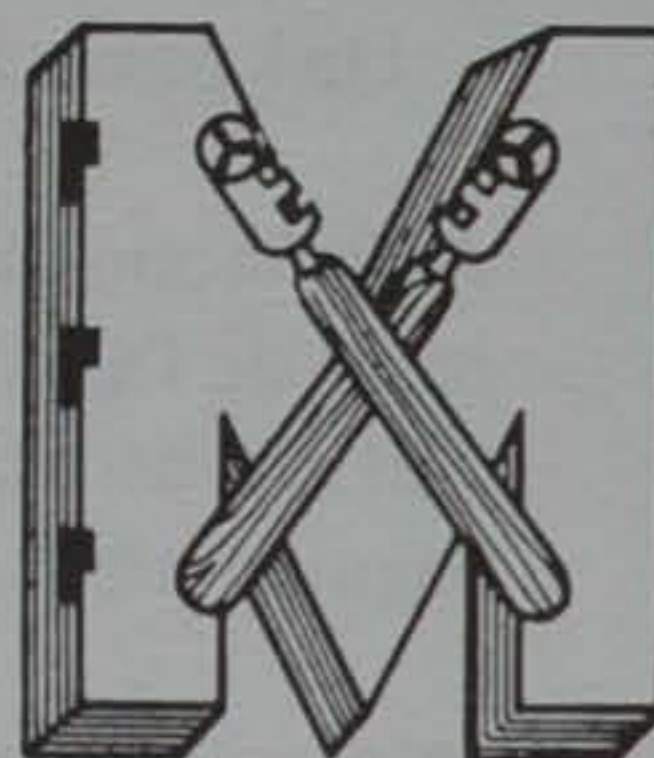
menjars



Especialitat en carns a la brasa

Av. 11 de Setembre, 231-233 - Telèfon 379 13 24
EL PRAT

Cristaleria



MEDINA

ESPECIALIDAD EN ALUMINIO.
VIDRIERAS EMPLOMADAS
VENTANAS GRAVENTY VIDRIOS
EN GENERAL

TALLER: Jaime Casanovas, 201 - Teléfono 370 76 07
OFICINAS: Tordera, 6 - Sant Cosme - Teléfono 379 28 31
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

GRUP 3 ASSESSORS

Gabinet comptable fiscal i laboral

- Organització i planificació comptable
- Gestió i liquidació d'impostos

SOCIETATS

RENTA

PATRIMONI

I.V.A.

SUCCESSIONS I DONACIONS

TRANSMISIONS PATRIMONIALS

- Administració i Gestió de Personal

Carrer Castella, 9 - Telèfon FAX 379 85 66
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

AUTOS PRAT



SERVICIO OFICIAL CITROËN

TALLERES PROPIOS

URGELL, 36 - TELEF. 379 09 79

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Nit de l'Esport

Se quedó pequeño

El pabellón polideportivo Sagnier, escenario que albergó por segundo año consecutivo la gran fiesta del deporte local, "se quedó pequeño". La afluencia de gente, de clubs y asociaciones deportivas fue masiva. Incluso ya a primera hora de la apertura de las puertas, se formó una considerable cola para poder acceder al interior del recinto.

La VI edición de la "Nit de l'Esport" ofrecía, como cada año, varias novedades que, sin lugar a dudas, contribuyen a que, año tras año, esta fiesta obtenga mayor nivel. Por un lado, la creación de dos nuevos premios, por otro, una pantalla gigante de video, que fue ubicada en el lateral derecho del escenario y por la cual se pudieron visionar actuaciones deportivas de cada uno de los nominados. Además, en el fondo, y como ornamentación del escenario, fue colocada una fuente de agua, que se vió tapada en su parte central, debido a la no esperada ubicación de una tarima para la batería del grupo musical.

Uno de los nuevos premios, el otorgado al "Millor tècnic esportiu", fue para Robert Corrales, del Pratenc A.A. Así mismo, se le adjudicó al delegado de deportes del A.P.P.A. del C.P. Joan Maragall, Vicente Hernández, el premio al "Millor Promotor Esport Escolar" por su constancia a lo largo de los años en la difusión del deporte escolar.

El jurado formado por: una representación del Ayuntamiento, el concejal Antoni Rodés y el Cap de Secció d'Esports, Albert Cucarella, Julio Méndez (Presidente de la O. Fútbol Sala), Santiago Val (delegado de la A.E. Prat de fútbol), los deportistas locales Sandra Martín y Daniel Plaza, así como los representantes de la prensa comarcal, Josep Margalef, y local, Toni Espigares, decidieron dar una mención especial a los tres técnicos más veteranos en activo: Josep Corral (básket), Miquel Corral (fútbol) y Moisés Llopert (marxa).

Si a todo esto le añadimos la acertada presentación del acto a cargo del periodista del FAR, Albert Ollés, nos encontramos con una gran fiesta deportiva. Entendemos que para próximas ediciones tendría, quizás, que plantearse el intentar acortar un poco la duración de la entrega de premios.

El acto estuvo presidido por el Alcalde del Prat, Sr. Lluís Tejedor, y por el presidente de la Federación Catalana de Disminuidos Físicos y Sensoriales, Sr. Joan Palau.

T.E.

La E.F. Prat Blaugrana dió la nota

La excepción de la noche la dió la Escuela de Fútbol Prat Blaugrana (antigua Terlenka), no estando -o no queriendo estar- representada en el acto. El Juvenil del mencionado club era galardonado en esta edición con una de las menciones especiales del jurado que, año tras año, se otorgan a los clubs que ascienden de categoría.

De esta forma, y por el ascenso conseguido la pasada temporada a la categoría de Preferente, era obsequiado con este trofeo. Pero en el momento en el que el "speaker" llamó a un representante o directivo de la Escuela de Fútbol a subir al escenario, nadie subió. Tuvo el presentador que citar en más de una ocasión al club pratense para que ascendiesen al escenario. Finalmente, y har-

tos de esperar al directivo de la E.F.P.B., tuvo que acudir a recoger el premio el entrenador Juan Maldonado, que estaba también allí por su nominación al mejor técnico deportivo.

Penosamente, y cuando todo el deporte pratense supo estar a la altura de las circunstancias llenando el Pabellón Sagnier, uno de los clubs más importantes de nuestra localidad y que llegará a ser uno de los mejores de toda Cataluña, no estuvo, suponemos, premeditadamente representado por ninguno de sus directivos. Este hecho no hace nada más que dar la fiel imagen de en lo que últimamente, día tras día, se está convirtiendo este histórico club pratense.

T. ESPIGARES

Fútbol Regional

Flojo balance de los equipos pratenses

A falta de una jornada para la finalización del campeonato liguero, las cosas están clarificadas para los respectivos conjuntos pratenses. El A.E. Prat, Safi y Centro, equipos que a falta de unas jornadas habían estado en las puertas del ascenso, mantendrán su categorías correspondientes, al no poder alcanzar los lugares que les dieran el privilegio de subir.

Por su parte, confirmar los descensos tanto del S. Cosme como del Jorgense Bodeguilla a 2ª y 3ª Regional respectivamente.

T. ESPIGARES

Regional Preferente G. II

Resultados:	
A.E. PRAT - Santboià	1-1
Cornellà - AE PRAT	2-0
AE PRAT - S. d'Urgell	1-1

Clasificación:	
1. S. d'Urgell	44 pts.
2. Castelldefels	41 "
3. Santboià	41 "
4. Cornellà	39 "
5. Bisbalenca	36 "
6. Santfeliuenc	36 "
7. Borges B.	36 "
8. AE PRAT	34 "
9. Artesa Segre	
.	
16. Lleida	24 "
17. Torrefarrera	23 "
18. Capellades	20 "

1ª Regional G. III

Resultados:	
C. Rosas - S. COSME	4-1
S. COSME - S. Ildefonso	1-1
Vilanova - S. COSME	3-0

Clasificación:	
1. Gavá	56 pts.
2. Iberia	48 "
3. C. Rosas	41 "
.	
18. S. COSME	20 "

2ª Regional G. VII

Resultados:	
Aguilarensa - SAFI	1-2
BODEGUILLA - Almeda	0-0
SAFI - BODEGUILLA	5-0
Hospitalense - SAFI	3-1
BODEGUILLA - Polg. Gornal	2-3

Clasificación:	
1. Pubillas Casas	60 pts.
2. U. Bellvitge	54 "
3. SAFI	49 "
4. Molins Rei	44 "
.	
18. BODEGUILLA	5 "

VI Nit de l'Esport. "Premi Periòdic DELTA a la Millor Trajectòria Esportiva"

Joan Carles Castañé:

"Primero es la persona y, por último, el disminuido"

Cuando, a iniciativa de algunos de nuestros lectores se citó el nombre del que finalmente sería el "Premi Periòdic Delta a la millor trajectòria esportiva" de esta edición, la redacción de deportes de nuestro periódico no dudó en ningún momento del acierto de la elección.

Joan Carles Castañé, el polifacético personaje merecedor de un premio a la constancia de su carrera deportiva.

DELTA- ¿Cuándo aprendiste a nadar?

J.C. CASTAÑÉ- Aprendí a nadar en el 77, en el Club Náutico del Prat y gracias a Miquel Corral, que fue el que me enseñó.

- ¿Qué significado tiene para ti el deporte?

- El deporte es, quizás, la vía o el medio que me ha hecho considerarme como persona, por encima de ser un disminuido. El deporte me ha dado pie a que la gente me mire como lo que soy, ante todo una persona.

- ¿Qué te dice la palabra "integración"?

- Bien, es una palabra que no me gusta decir, aunque para mí es muy importante, y por la que he luchado desde hace muchos años.

- ¿Cuántos años llevas compitiendo?

- Veinte años.

- ¿Cuándo realizaste tu primera competición?

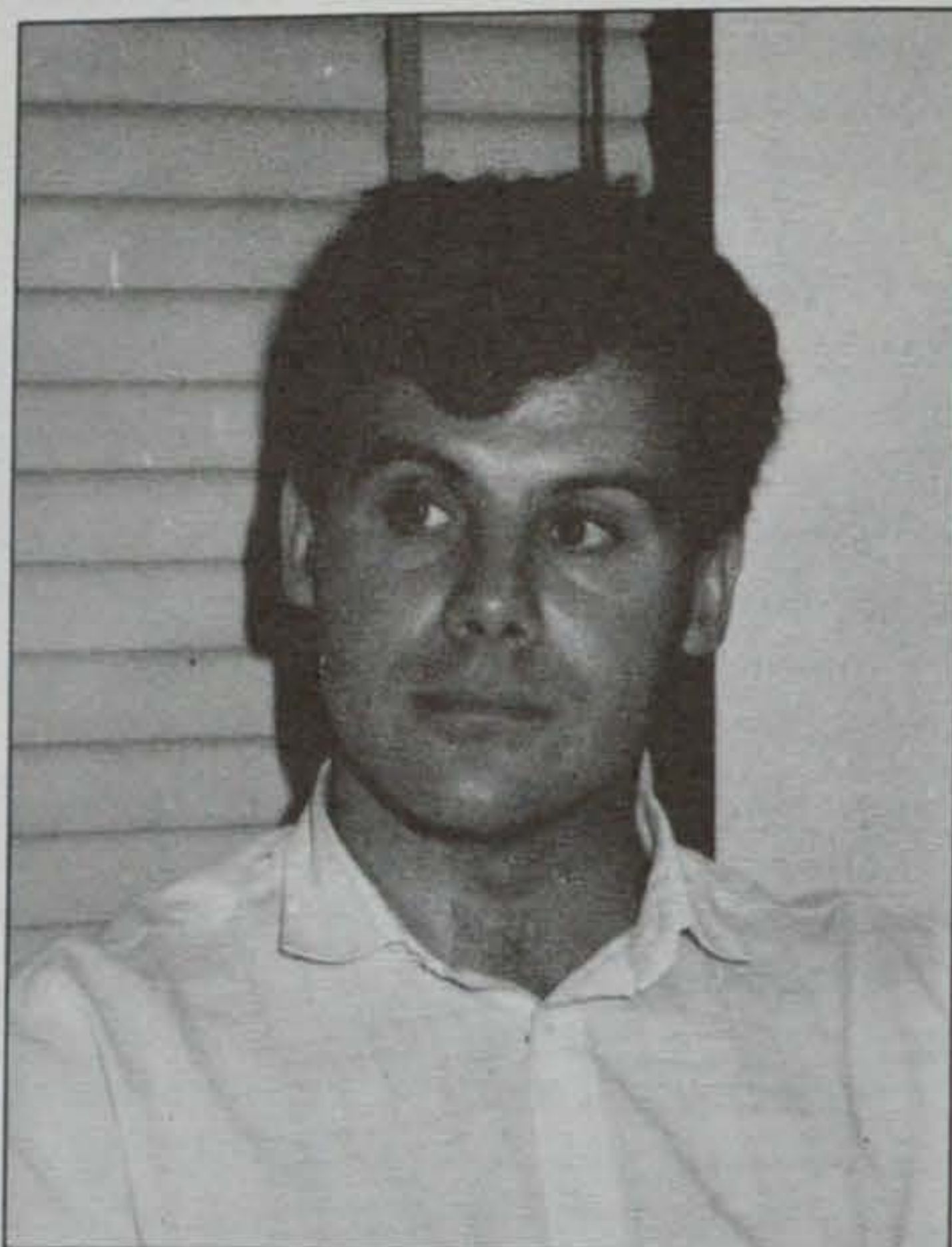
- Mi primera participación fue en el 78, en Pamplona. Allí ya sentí ese cosquilleo, que aún mantengo siempre que voy a competir.

- De tu larga etapa, ¿cuál ha sido el momento más emotivo que recuerdas?

- Recuerdo que el primer pensamiento que tuve cuando subí al podium para recibir la medalla que conseguí en el 88 en Nueva York pensé en la medalla conseguida por Jordi en Praga. Recordé que entonces estaba con mi familia viéndolo por T.V. y que yo estaba disfrutando de la gran carrera junto a ellos. Por eso sentí en aquellos momentos frustración, pero a la vez alegría de no poder compartir este éxito junto a mis seres más queridos.

- ¿Has ganado dinero del deporte? (Castañé ríe).

- A veces, he tenido que poner dinero



Juan Carles Castañé en su vertiente de directivo.

de mi bolsillo.

- Ahora las Paralimpiadas de Barcelona.

- Bien, sí, he conseguido realizar tres mínimas para acudir a ellas. Espero que si se me considera en el mismo nivel con el que fui colocado en las clasificaciones médico-funcionales de los pasados campeonatos de España, creo y espero que pueda entrar, por lo menos, en finales.

Las clasificaciones médico-funcionales son las pruebas médicas que se realizan a todos los deportistas disminuidos antes de las competiciones para de esta forma clasificarles dentro de las 10 categorías que existe.

- En los últimos campeonatos se te consideró en el nivel B.

- De estar en un nivel a estar en otro, hay mucha diferencia -nos dijo J. Carles-Si, por ejemplo, al hacer los exámenes médicos en vez de considerarme en el nivel B se me pone en el 9, las posibilidades de conseguir medallas, e incluso finales, serían muy remotas. De ahí de la importancia de las clasificaciones médico-funcionales.

- ¿De qué forma estás colaborando con la organización de las Paralimpiadas?

Muy desinteresadamente. He dado diversas charlas sobre las Paralimpiadas en diversos colegios del Prat y de Sant

Feliu.

Recordemos que, además de J.C. Castañé, también probablemente asistirá a las próximas Paralimpiadas el otro pratense Rubén Álvarez, atleta del Pratenc.

- ¿Cómo crees que será el nivel de la selección española en este próximo evento?

- Si finalmente ocurre que unen categorías, el nivel subirá y entonces no creo que podamos conseguir el éxito de otros campeonatos. Hoy en día se está haciendo élite.

- ¿Quiénes son las potencias mundiales y en qué puesto está España?

- En Seul, las potencias fueron EEUU, Alemania y Gran Bretaña. España quedó en el 13º lugar, de 62 participantes. Actualmente, se han inscrito 95 países, con lo que el nivel será más alto.

- Ahora está habiendo un boom muy grande con las Olimpiadas de lo que las Paralimpiadas se están aprovechando. Pero, ¿después del 92, qué?

- La sensación que tengo es que, después del 92, esto bajará. Se van a gastar 100.000 millones para organizar las Paralimpiadas, de los cuales el 40% lo ha puesto la ONCE, ya que, como es lógico, tendrá un interés de empresa. Pero lo más positivo del caso es que nosotros nos tenemos que aprovechar de ello, para que, de ahora en adelante, las instalaciones que tengamos sean las mínimamente adecuadas para poder practicar nuestro deporte.

- ¿Cuántas horas entrenas?

- Actualmente, estoy entrenando 2 y 3 horas diarias.

- ¿Qué me puedes decir del Castañé directivo?

- Yo llegué a directivo del F i S El Prat (Grup Esportiu de Disminuïts Físics i Sensorials El Prat) porque lo tenía claro. Si yo no me movía, nadie me iba a ayudar. Si no buscaba mis intereses, que a la vez eran los de los que me rodeaban, nadie me los iba a traer. Aunque como directivo hace mucho tiempo, ya que ejercito.

El simple hecho de ir a la Federación a buscarme clasificaciones o a recoger documentos, etc., era un papel de directivo que yo ya realizaba desde hacía tiempo.



Juan Carles Castañé recibe, de manos del director de DELTA, el "Trofeo a la Millor Trajectòria Esportiva".

Por eso, el deporte lo he visto desde todos los puntos de vista: como practicante, entrenador y organizador. He visto la complejidad que tiene el motor, toda una infraestructura deportiva.

- ¿Con qué fin se creó el club?
- El club se creó hace 10 años con la intención de facilitar el acceso al deporte para los disminuidos, el poner a disposición entrenadores y facilidades, para que el deportista lo tenga todo preparado, que, en definitiva, es lo que necesita. Ahora llevo 6 años como presidente.
- ¿Qué acuerdos más relevantes se han conseguido desde el club?
- Bien, en primer lugar, llegamos a un acuerdo con la Cruz Roja, por el cual nos cedían un despacho para tener sede social, a cambio de ello, nosotros entrenamos dos días a sus socorristas acuáticos.

LES EXALUMNES DEL COL·LEGI DE LA MARE DE DEU DEL CARME CARMELITES M.

CELEBRARAN, AJUDANT DÈU LA SEVA TROBADA ANYAL EL DIA 25 DEL PROPER JUNY.

US HI ESPEREM A TOTES.

JUNY DE 1992
=====

A parte de la colaboración de dos de sus voluntarios para que nuestros deportistas en sillas de ruedas puedan acceder a la piscina.

Con el Ayuntamiento hemos firmado dos convenios: El primero fue la cesión de dos calles de la piscina de lunes a viernes, de las 19 a las 20 horas. El segundo, firmado el año pasado, a través del cual niños disminuidos físicos o ciegos en edad escolar pudieran aprender a nadar junto al resto de niños escolares del Prat. Estos dos últimos convenios son los únicos que existen a nivel nacional.

- ¿Cómo ves el deporte, en general, en El Prat?

- Por desgracia, veo que los deportistas que han salido de El Prat no han salido de una planificación anteriormente realizada, sino que surgen de unas generaciones esporádicas. Hace 10 años que estamos funcionando como club, y es ahora cuando hacen la piscina accesible físicamente (sin barreras arquitectónicas).

- ¿Qué piensas de la Nit de l'Esport?
- Si hablamos de la del Prat, pienso que es la Nit de l'Esport de la cual muchas

Nits tendrían que copiar, en el aspecto de que no se ha dado, y espero que no se dé nunca, un premio especial a un disminuido. Con esto, se consigue que la valoración de los méritos de los deportistas locales sea por entero igualitaria.

- Finalmente, ¿qué supone para ti el ser galardonado con el "Premi Delta a la Millor Trajectòria Esportiva"?

- Pienso que Delta, de la misma manera que la Nit, se suma a ese interés de conseguir que la valoración, en este caso la trayectoria deportiva, sea igualitaria, independientemente de la condición física de las personas.

Joan Carles Castañé ha conseguido considerarse ante todo como una persona, después como un deportista, como un directivo... y, finalmente, es un disminuido. Esperemos que él sea el espejo del resto que, como Castañé, han luchado por imponer esta clasificación jerárquica.

T. EPIGARES

Trayectoria deportiva

El larguísimo currículum de Joan Carles Castañé nos obliga a mencionar tan sólo los más relevantes títulos conseguidos por este gran deportista pratense:

- Olimpiadas:
 - 80. Arnhem (Holanda). Preseleccionado
 - 84. Nueva York (EEUU). Medalla de ORO 200 estilos (récord mundial, PLATA en 100 braza).
 - 88. Seul (Corea). ORO 4x100 estilos, BRONCE 100 espalda
- Mundiales:
 - 86. Goteborg (Suecia) PLATA 200 estilos; BRONCE 100 braza
 - 87. París (Francia); PLATA 50 braza; BRONCE 200 estilos (récord mundial) 4x50 libres (récord mundial).
- Europeos: En el 83 y en el 87 consiguiendo 6 medallas en cada uno de ellos.
- En el año 78, participa en la Bajada al Río Ebro (15,5 Km) siendo el único disminuido de la prueba, quedando el 20 de 40 que llegaron a la meta de los 60 que salieron.
- Se proclama campeón de los Internaciones celebrados en Alemania en el año 85.
- Desde el 78 hasta ahora consigue numerosas medallas en los Campeonatos nacionales.
- Es premiado con el Amic del Prat 84.
- Es galardonado con el Premio Olimpia. Premio a la selección española más destacada del año 88 y que fue recibido de manos de S.M. El Rey.
- Titulado como monitor de natación
- Arbitro internacional
- Presidente del F i S El Prat desde hace 6 años.
- Últimamente consigue en Abril-92 tres mínimas en los C. España, con lo que ha podido obtener el pase para las Paralimpiadas.



TRIF TORRENTS S.L.

Construcciones Metálicas
Puertas - Automatismos
Cerrajería

Lloret de Mar, 9
Teléfono 379 40 95
Fax 379 31 18

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

Catalana de Reparacions d'Automòbils, S. A. L.

PLANXA - PINTURA - MECÀNICA

CAREAUTO S. A. L.
AUTO SERVICIO CAREAUTO

Av. Anselm Clavé, 41-81
Tels. 379 06 57 - 370 86 64

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

Antonia López
B O U T I Q U E

J. VERDÚ - RISK
DOVER - LEJABY

C. de Castilla, 5 • 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT • Tel. 478 36 47

ADMINISTRACION
DE LOTERIAS
N.º 2

DÑA. LOLITA

Av. V. Montserrat, 130
(Pau Casals)
Tels. 370 50 51 - 379 41 91

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

ADMINISTRACION
DE LOTERIAS
N.º 5

DON JUAN

Ramón Llull, 8
(Mercado Remolar)
Tel. 478 08 59

Churrería

MARI CARMEN

Churros - Porras - Patatas

Avda. de Montserrat, (Esquina Canal)
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Pizzeria Quique

Especialidad en:
Pizzas - Pastas - Lasaña - Canelones
Para encargos: Teléfono 478 30 45
Plaza Maestro Estalella



- Instalaciones de Media y Baja Tensión
- Construcción de Cuadros Eléctricos
- Montajes, Automatismos y Protecciones de Centros de Transformación
- Conducciones Eléctricas
- Alumbrados Públicos
- Redes de Tierra.

Lloret de Mar, 8 - Teléfono 379 64 57 - Fax 478 16 76
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

CRISTALERIA - METALISTERIA

MONROIG

INSTALACIONES DE VIDRIOS EN GENERAL
TODO EN CARPINTERIA DE ALUMINIO
TERRAZAS - BALCONERAS
GALERIAS - MAMPARAS BAÑO
Y VENTANAS GRADUABLES

Ferran Puig, 70
Teléfono 370 73 05

EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

VI Nit de l'Esport del Prat Any 1991

II Edició "Premi Periòdic Delta a la Millor Trajectòria Esportiva"

J. Carles CASTAÑÉ (natació FiS El Prat)

	Nominats	Guanyador
Major 18 anys Masc.	David García i Ilundain (escacs) Angel Dolz (futbol) José Santolaria (taek-wondo)	DAVID GARCIA i ILUNDAIN (Mestre internacional d'escacs)
Major 18 anys Fem.	M. Rosa Parés Petrus (tir) Sandra Martín López (taek-wondo) Ana Mejías Navarro (atletisme)	M ^a ROSA PARES (Campiona d'Europa Tir d'hèlices)
Menor 18 anys Masc.	J. Carlos Moreno Rodríguez (futbol) Rubén Álvarez Serrano (atletisme disminuïts) Francisco Zambarana González (taek-wondo)	FRANCISCO ZAMBRANA (Campió d'Espanya juvenil)
Menor 18 anys Fem.	M ^a Jesús Santolaria Mar Martus (taek-wondo) Olga Ceperuelo López (natació disminuïts) Miriam de Tena López (gimnàstica artística)	MIRIAM DE TENA (Seleccionada amb l'equip nacional, quedant en setena posició en el Mundial de Indianàpolis (EEUU))
Millor Gesta Esportiva	Jordi Llopart i Ribas (marxa) Daniel Plaza Montero (marxa) José Santolaria Martos (taek-wondo)	DANIEL PLAZA (4 t Copa Món de Marxa)
Millor Directiu	Joan Carles Castañé Martínez (FiS El Prat) Antonio Domínguez Venzala (C.F. Cadi) Juan José Quintana Suárez (C.P. Prat)	JUAN JOSE QUINTANA (President i entrenador Club Patí Prat)
Millor Tècnic Esportiu	Francisco Martín Varela (taek-wondo) Robert Corrales Huesca (atletisme) Juan Maldonado Chávez (futbol)	ROBERT CORRALES (Director tècnic Pratenc AA. i entrenador nacional)
Millor Promotor Esport Escolar	José Córdoba Paz (C.P. Mossèn Cinto Verdager) Julio Méndez Arrabal (O.F. Sala) Vicente Hernández Grau (C.P. Joan Maragall)	VICENTE HERNANDEZ GRAU (Delegat Esports APA C.P. Joan Maragall)
Mencions Especial Jurat	- Ascens UD Sant Cosme a 1^a Regional - Ascens Juv. C.E. Futbol Blaugrana a Preferent - Ascens CB Prat a 2^a Catalana. - Entrenadors veterans del Prat en actiu: Josep Corral (bàsquet) Miquel Corral (futbol) Moisés Llopart (atletisme)	

bodegas **BEL** s. l.

AL SEU SERVEI

Avda. Montserrat 168 - Bodega Venda al Detall - TEL. 370 06 46
Avda. Remolar 1 - Venda al Major - TEL. 379 15 17

**On trobareu els Millors Preus
i el Millor Servei**

CELOSOL s.c.p.

**PERSIANAS DE ALUMINIO, ACERO Y PVC
PERSIANAS DE SEGURIDAD
CELOSIAS MOVILES Y FIJAS
MOTORIZACION Y AUTOMATISMOS
PERSIANAS MINI SIN OBRA**

Matagalls, 5 bajos
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Tel. 478 43 63
Tel. y Fax: 478 18 93
(Barcelona)



**AUTENTICO CAFE
IMPORTADO DE ITALIA**

**CAFETERIA
HELADERIA
HORCHATERIA**

C/ Rosa Ribas Parellada, 1-5
Teléfono 478 20 80
EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

Manipulación y Elaboración propia
de Helados Italianos

Victoria Barrera MODA

Fernando Puig, 50
Teléfono 478 15 79
PRAT DE LLOBREGAT

**Pere
Casanovas**
MERCERIA - GÈNERES DE PUNT

Frederic Soler, 27 bis - Telèfon 379 09 71
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



COMICSTECA^(R)
TODO 100 - 300 - 1.000

**Juguetes - Papelería
Comics de Sangoku**

Surtido en comuniones

Rosa Ribas Parellada
Mercado Remolar, Local E

**CARPINTERIA
EN ALUMINIO**

CASAS

Divisiones y Carpintería
Ventanas, vidrios y todo tipo de
trabajos en aluminio

Ampurdán, 90 - Teléfono 379 88 04
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

cuibany

CUINES I BANYS

CADA REFORMA UNA CREACIÓ
moquetes, parquets i paviments plàstics

Coronel Sanfeliu, 34
Telèfon 379 52 48

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

Atletismo

XXII Trofeo Pratenc de Atletismo

El pasado 1 de Mayo se celebró en las pistas de atletismo Moisés Llopart, el torneo Pratenc. Este acontecimiento deportivo está consiguiendo que cada año, por su grandeza organizativa y su gran calidad humana, vaya a más.

Este mismo año han sido más de 30 equipos y unos 700 atletas de toda Cataluña los que se dieron cita en las pistas del Prat. Un total de 11 pruebas diferentes en cada una de las categorías de: promoción, masculino y femenino, se pudieron ver en la mañana del viernes. Dicho día, también se celebró el VI torneo "Mónica Gregorio In Memoriam" en la categoría femenina. Hay que celebrar desde estas páginas el gran éxito, tanto organizativo como deportivo de este torneo, el cual no tiene nada que envidiar a los torneos de promoción que se realizan en este país. La próxima prueba atlética que se celebrará en El Prat serán los Campeonatos de Cataluña promoción, que se realizarán el 31 de Mayo.

Angel ROLDAN



El atletismo es un evento deportivo en El Prat que va a más

Escolar

Final de la Temporada

Como cada año, con la DIADA DE L'ESPORT ESCOLAR se finalizará la temporada deportiva escolar en El Prat. El próximo día 13 en la Zona Esportiva Estruch, los chicos y chicas con edad escolar podrán disfrutar de una mañana de Exhibiciones, juegos, atracciones, partidos de fútbol-sala, baloncesto, ... etc. en definitiva un conjunto de distracciones que tendrán entretenidos a todos los jóvenes asistentes.

Ciclismo

Día de la bicicleta



El pasado domingo 10 de Mayo, se celebró el día de la Bicicleta, en el cual participaron 750 personas. El recorrido se realizó por las calles del Prat y los Barrios de San Cosme, finalizando el recorrido en la masía Courtalds. Esta fiesta fue organizada por el Ayuntamiento del Prat con la colaboración de la Agrupación Ciclista Prat, la cual aprovechó la ocasión para presentar la nueva

escuela de ciclismo y que casualmente coincidió con el sesenta aniversario de la A.C. El Prat.

Para el próximo día 14 está previsto realizar la tercera cursa del Campeonato social. La prueba constará de una contrareloj individual entre Martorell y Olesa.

Fernando LOYACONA

Boxeo

Se superaron las previsiones en la velada de boxeo

Exito total, tanto en lo deportivo como en lo económico, en la velada de boxeo amateur que tuvo lugar el día 9 de Mayo en el Polideportivo Sagnier. En tres de los siete combates, participaron los boxeadores pratenses del Club Boxeo Prat, venciendo cada uno de ellos a sus rivales a los puntos.

ANTONIO DIAZ en la categoría de los Plumas; DAVID GONZALEZ en la S. Welter (hijo del promotor y profesor del Gimnasio C.B. Prat, Agustín González). Por su parte, el tercer boxeador fue el Campeón de Cataluña, el pratense ALBERTO LOPEZ FERNANDEZ, que venció en la categoría de los ligeros.

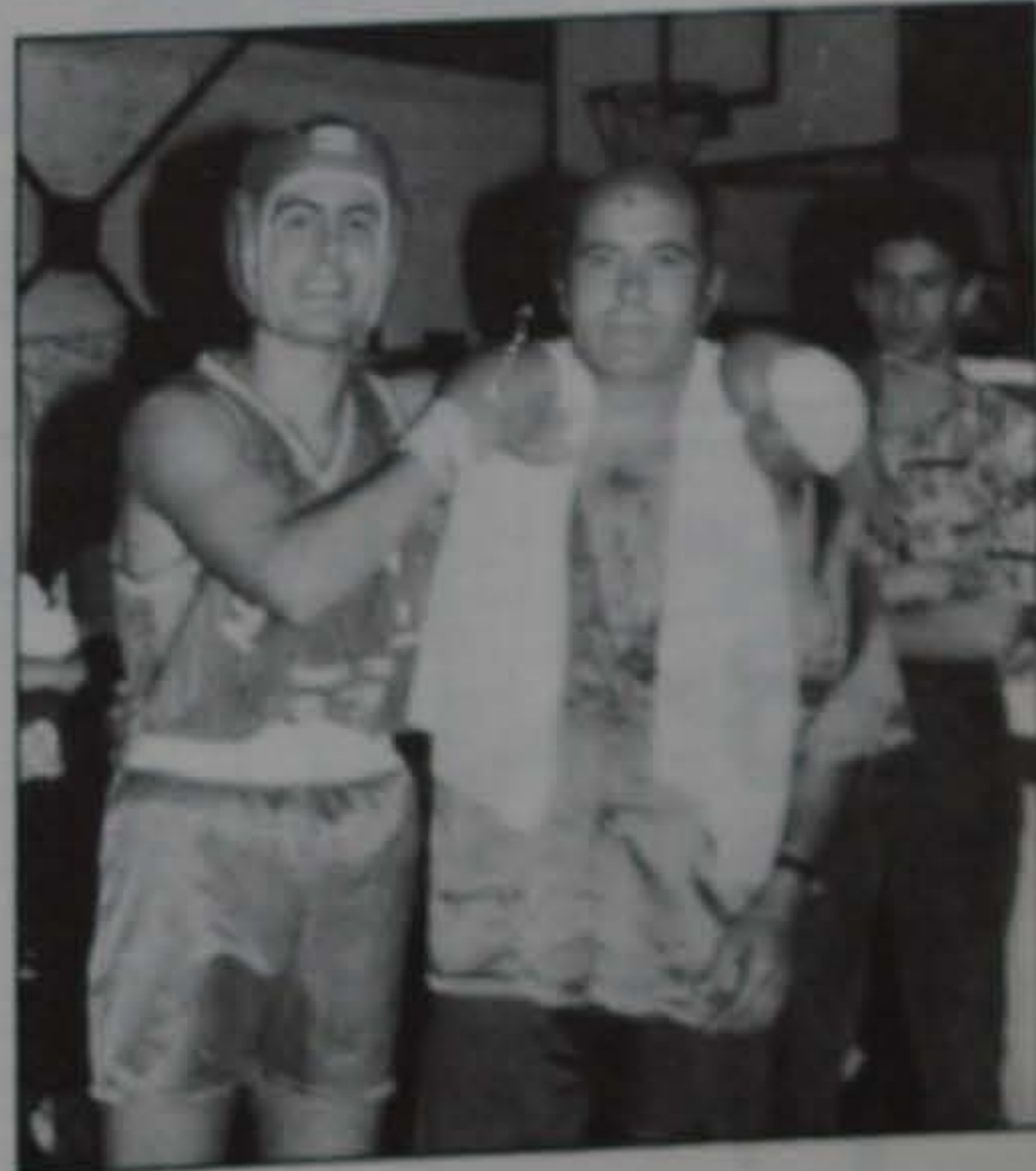
Siempre que en El Prat se han celebrado esta clase de veladas, el público ha respondido, pero en esta ocasión se superaron todas las previsiones realizadas, ya que la afluencia de público fue masiva. Entre los asistentes y como gran aficionado a este deporte se encontraba el diputado Pere Baltà, que está colaborando con el boxeo local. Así como el concejal Rodés y el presidente de la Federación Catalana de Boxeo.

El campeón catalán, Alberto López, conocido pugilísticamente como "TITO ESCORPION LOPEZ" ha sido seleccionado por la F.C. de Boxeo para participar en los Campeonatos de España a celebrar en Oviedo. Antes de partir para la ciudad asturiana, el preparador Agustín González y Julián Casas nos comentaron que las posibilidades de Tito eran muy escasas, ya que la categoría del peso ligero es la categoría donde se encuentran los mejores púgiles nacionales. En esta categoría participarán

las 17 Federaciones Autonómicas. Aunque tienen mucha fe en que "Tito" haga un buen papel, siendo muchos los combates a realizar.

Los dos promotores aprovecharon la ocasión para hacer un llamamiento a las autoridades locales para que, al menos, les proporcionen un local donde poder entrenar a la juventud. De esta forma, algunos de los jóvenes podrían encontrar un sitio donde realizarse, ya que el deporte es incompatible con otras formas de vivir no deseables.

E. ILLO (Foto: Oscar Casas)



Agustín González, preparador de la Escuela de Boxeo, junto a su hijo, el pugil David González.

 RESTAURANTE
CATALUÑA Y ARAGON, S.L.

- BODAS
- COMUNIONES
- CONVENCIONES, ETC.

Ctra. Buñola, 46 - 48
Tel. 370 22 50 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



COMERCIAL BALAGUÉ

Venda de:

- MOTOS: Derbi, Motogac, Honda ...
- BICICLETES: BH, Peugeot, Scott, Cannodale ...
- MAQ. AGRÍCOLA: Benassi
- RECANVIS I ACCESORIS

C/. J. Casanovas, 95-97 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
Tel. 379 04 77 (Barcelona)

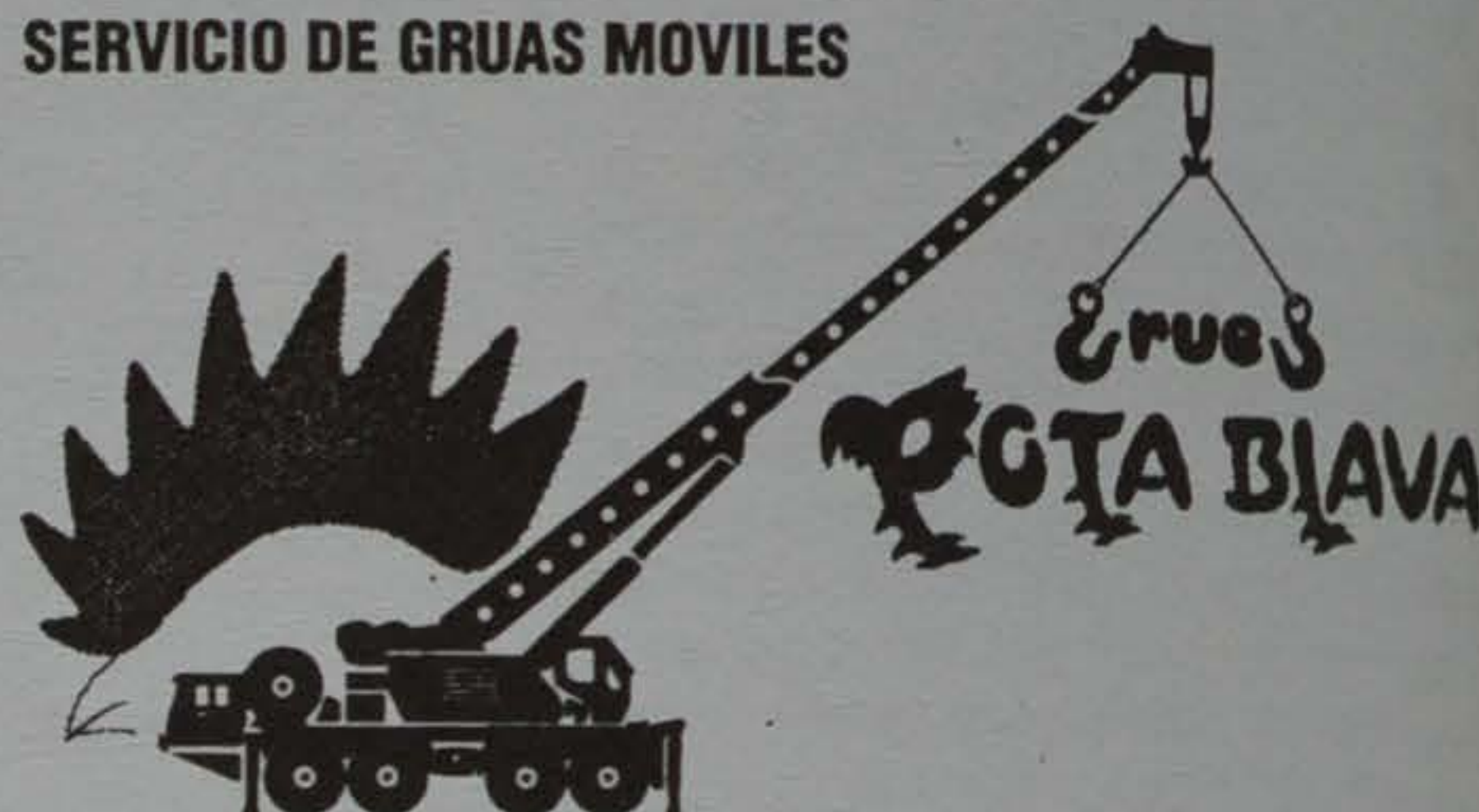
Frutas y verduras

ALIAGA

- Calidad y buen precio
- Especializado en hosteleria
- Servicio a domicilio

Ctra. Marina, 102 - Tel. 379 71 33

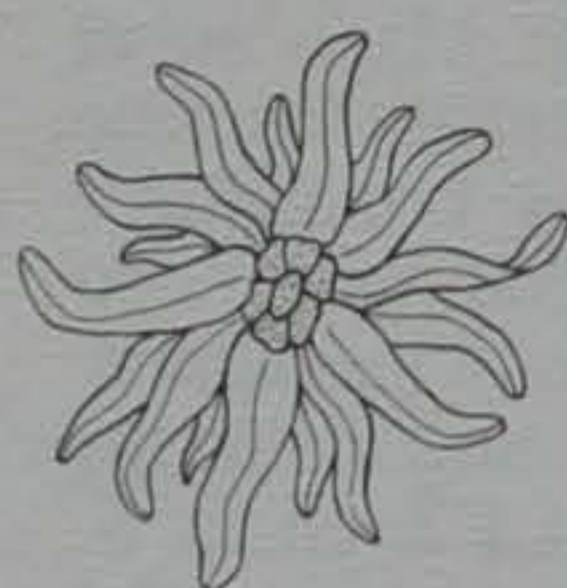
SERVICIO DE GRUAS MOVILES



Plaza Constitució, bjos. 1ª Tel. 379 82 81 - Móvil 908 14 38 08 - 08820 PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

**TORRADES
I CAFÈS**

Edelweiss



Avinguda del Canal, 138 - Telèfon 370 73 60
08820 El Prat de Llobregat

AUTO SONIDO

Accesorios y Recambios automóvil
AUTORRADIOS - ALARMAS - BICICLETAS
MONTAJE Y REPARACION

S.L.

LERIDA, 73 - Tel. 478 37 09 - 08820 EL PRAT DE LLOBR. (Barna)

ambar

boutique

Frederic Soler, 5
Teléfono 478 34 87
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

CRISTALERIA

Sarabia

INSTALACION DE VIDRIOS, CRISTALES
GALERIAS DE ALUMINIO, VENTANAS GRAVENT
MAMPARAS BAÑOS Y DUCHAS

Avda del Canal, 189 - J. Anselmo Clavé, 31 - Telf. 379 82 03
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Fútbol

Ex-jugadores del Barça y el AE Prat juegan un partido benéfico

El Campo Municipal Fondo d'en Peixo será, el próximo 6 de Junio a las 19,00 h., el escenario de un partido de fútbol entre los equipos del A.E. Prat y Ex-jugadores del F.C. Barcelona. El partido tiene un motivo benéfico para los 100 niños de los talleres de disminuidos SAN ISIDRO DEL PRAT.

Entre los ex-jugadores del Barça estarán TENTE SANCHEZ, PEPIN, MORATALLA, ROJO, CALDERE, CARRASCO, entre otros. El evento ha sido una iniciativa del Club Rotaract El Prat, que en la persona de su presidente, Juan Manuel Santos, ha movido esta iniciativa extraordinaria. Se espera -aunque no estará confirmado hasta última hora debido a la clasificación de la liga -la presencia de jugadores del primer equipo del F.C. Barcelona, así como los más importantes medios de comunicación.

T. ESPIGARES

El Prat también estuvo en Wembley con el Barça



Un número elevado de pratenses estuvo acompañando al conjunto azulgrana en la consecución de su primera Copa de Europa. Ya fuese en autocares, en coches particulares o en avión, la gente azulgrana del Prat también estuvo en Wembley.

La más representativa fue la expedición que la Penya Barcelonista del Prat organizó

en autocar. Treinta horas de ida y treinta y una de vuelta bien merecen una Copa. Aunque no todos pudieron estar en Londres, sí lo estuvieron, en una gran mayoría en las calles y plazas del Prat y Barcelona, tras la consecución del glorioso trofeo, festejando la victoria.

T. ESPIGARES

FUTBOL

A BENEFICIO DE LOS TALL. SAN ISIDRO

A.E. PRAT
F.C. BARCELONA
(EX-JUGADORES)

Con TENTE SANCHEZ,
CARRASCO, ROJO,
CALDERE, MORATAYA,
PEPIN, COROMINAS...

Y con la asistencia de
jugadores del primer equipo

ORGANIZA:  CLUB ROTARACT EL PRAT

6 de JUNIO de 1992 a las 19:00 h.
CAMPO MUNICIPAL "FONDO D'EN PEIXO" DE EL PRAT

SI LI FA GRACIA SER VOSTÈ EL DEL DIBUIX
ENGANXI LA SEVA
FOTO AQUI. →



- SI EL PRESUPUESTO DE "DELTA" HUBIERA LLEGADO, CUBRO LA CRONICA EN DIRECTO DESDE LONDRES.

Hockey

Igualada: Hockey de élite en El Prat



El capitán del Igualada levanta el trofeo de Campeón de Copa.

El equipo de hockey patines que recientemente se ha proclamado Campeón de Liga y de Copa, el ONCE Igualada, visitó el 12 de Mayo, nuestra localidad para realizar una exhibición de este deporte. El equipo catalán, que ha conseguido el "doblete", no pudo conseguir finalmente su primer torneo europeo, al ser derrotado en la final por el conjunto italiano del Novara.

La exhibición, que logró atraer a un número de aficionados muy escaso -aunque mayor de lo previsto- fue todo un éxito deportivo. El pabellón Sagnier se convirtió en un escenario de élite, al poder observar a algunos de los mejores jugadores del hockey nacional. Albert Folguera, Joan Ayats, Santi Candá... fueron unos de los más ovacionados por los espectadores asistentes al acto.

El punto álgido de la tarde se dio cuando jugadores del Club Hoquei Prat, que entrena y dirige el Sr. Urrios, y del Igualada formaron dos equipos que se enfrentaron entre sí, dándose una experiencia insólita para los chicos infantiles y juveniles que forma el club pratense.

Daniel MALDONADO

Fútbol

El juvenil A descende

El juvenil del E.F. Prat ha descendido a Primera División cuando resta un partido para la finalización de la liga, ante el Vilafranca. Pese a la mejoría evidenciada en los últimos partidos, no se ha podido reducir la desventaja sufrida ante sus antecesores en la clasificación.

El partido que se debía jugar ante el Turó de la Peira fue suspendido por la lluvia y, si es necesario jugarlo, se disputará cuando finalice la liga. Posteriormente, los pratenses se enfrentaron en casa ante L'Hospitalet, que dominó ampliamente el partido y el marcador, desbordando a los locales constantemente, y poder así ganar con comodidad por 2-7.

El siguiente partido se jugó en la capital del Baix Llobregat ante el Sanfeliuense, al que se le había ganado por la mínima en el partido de ida. Esa superioridad quedó patente sobre el terreno de juego, ya que los pratenses golpearon a placer a sus rivales,

consiguiendo un rotundo 0-4. Con este gran resultado, lograban la segunda victoria fuera de casa tras la conseguida en Lleida, realizando en ambos los dos mejores partidos de toda la temporada.

Este último partidazo, redondeado por ese magnífico resultado, dió moral y ganas a los jugadores del E.F. Prat ante el encuentro que les enfrentaba al Gimnàstic, en Tarragona. Confirmaron esa pequeña progresión, pero que ya llega un poco tarde, logrando un meritorio empate a 2 goles ante uno de los primeros clasificados de la competición.

Resultados

E.F. Prat	2 - 7	L'Hospitalet
Sanfeliuense	0 - 4	E.F. Prat
Nàstic Tarrag.	2 - 2	E.F. Prat

Daniel MALDONADO

Básquet

El Real Madrid, gran atracción del IV Trofeu "Ciutat del Prat"

La Zona Esportiva Estruch será, por cuarto año consecutivo, el escenario del "Ciutat del Prat" de bàsket juvenil. Los equipos que este año se darán cita en el trofeo serán: el último campeón, el Montigalà Joventut, el Real Madrid, el TDK

Manresa y la selección de los mejores jugadores locales. Los partidos se celebrarán a partir de las 18,30 h. del 27 de Junio, las semifinales, y finalizarán con las finales en la mañana del domingo 28.



El Montigalà Joventut, vencedor de la última edición.



*Art, qualitat i disseny
així són
les nostres sabates*

ZAPATOS

BOLSOS

FONT

Art. PIEL

VIAJE

Frederic Soler, 42
El Prat de Llobregat

*La millor exposició
de primeres marques
per a gustos molt exigents*

AUTOMOVILES Y MOTOS PEUGEOT



AUTO BERTRAND

Avda. 11 de setembre, 239-245
Tels. 370 39 03 - 370 59 61

PEUGEOT - TALBOT en El Prat

El empuje de una Nueva Generación.

Las expectativas eran enormes.

Aún así, el nuevo Renault 19 las ha superado. Ampliamente.

Y no sólo en el apasionante terreno del diseño y la potencia. Como resulta evidente con sólo ver el frontal del nuevo 16 válvulas o imaginar en acción el poder de sus 137 CV.

También ha sabido dar respuesta a las exigencias sobre materia de seguridad y ecología, de toda una nueva generación de conductores.

Aceptando el compromiso de protección al medio ambiente, con sus dos motores de gasolina inyección con catalizador, de 95 y 137 CV.

Incorporando sistemas de seguridad activa y pasiva. Como ABS, cinturones de altura regulable y un asiento para niños, integrado en la banqueta posterior.

Y todo ello, sin renunciar en absoluto a todo el confort que sólo es capaz de albergar un coche de su categoría.

En cualquiera de sus versiones: 3, 4 ó 5 puertas y Cabriolet.

Si quieres sentir todo el empuje de una nueva generación, entra en el Nuevo Renault 19.



NUEVO RENAULT 19 Orgulloso de tí.

Descúbrelo en:



RENAULT

CONSAVA 3, S. A. Autv. Castelldefels Km. 5,8 Frente Pryca - Teléfono 370.34.11
AUTO TORRAS Calle Joan Maragall, 41 - Teléfono 379.05.82